



MATAGALUEGA O PISINISI ALAMANUIA & LEIPA

LIPOTI FAALETAUSAGA

2023 - 2024

MATAGALUEGA O PISINISI, ALAMANUIA & LEIPA
LIPOTI FAALETAUSAGA
2023 - 2024

Please address all correspondence to:
The Minister of Commerce Industry and
Labour
Private Bag
Apia, Samoa



Telephone: (685) 26701
(685) 26801

Government of Samoa
OFFICE OF THE MINISTER
MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND LABOUR

Lau afioga i le Fofoga Fetalai,

I le ava ma le faaaloalo tele, ou te tuuina atu ai le Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2023 ia Iuni 2024 mo le talanoaina e le Palemene.

Leota Laki Lamositele Sio
MINISITA O PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA



Ministry of Commerce, Industry and Labour
Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa



+685 20441 | 20442
info@mcil.gov.ws
www.mcil.gov.ws

Please address all correspondence to the Chief Executive Officer

P.O Box 862, Level 4 ACC House Apia SAMOA

Afioga Leota Laki Lamositele Sio
Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa

E tusa ai ma le Vaega 15 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, e ia te a'u le ava ma le fa'aaloalo e tuuina atu ai le Lipoti a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2023 ia Iuni 2024.

Faafetai



Pulotu Lyndon Chu Ling
OFISA SILI O PULEGA

SAUNOAGA A LE MINISITA	5
UPU TOMUA A LE OFISA SILI O PULEGA	6
O LA MATOU MATAGALUEGA	7
VAEGA 1 OTOTOOGA O GALUEGA AUSIA 2023/2024.....	10
VAEGA 2 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO.....	22
SINI AUTU 1 ATIAE VAEGA MAOTI MA LE TEU FAAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO.....	22
SINI AUTU 2 UNAIA LE SIITIA O OLOA GAOSI MA FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI INA IA AUSIA FAIGA FAATAUVAGA LELEI.....	30
SINI AUTU 3 FAUSIA AVANOA FAIGALUEGA MA SE SIOSIOMAGA SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA MO TAGATA UMA.....	37
VAEGA 3 TALA O LE TUPE.....	43
PEPA FAAPIII 1: ILOILOINA O FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO 2023-2024.....	i

SAUNOAGA A LE MINISITA



E faailoa atu ma le faaaloalo le lipoti a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2023 i le 30 Iuni 2024.

I le toe fetuunai ai o matafaioi a Minisita o le Kapeneta ia Oketopa 2023 sa tofia ai a'u e avea ma Minisita o le Matagaluega. O nei suiga e aofia ai le faasee atu o le faagaioiina o le Polokalame o Galuega Faavaitaimi i le Matagaluega o Tupe ma le Matagaluega o le Va i Fafo ma Fefaatauaiga. O le vaaiga taulai a lo tatou Malo, ia tatou galulue faatasi ia tausia le nofo fealofani, le saogalemu ma le saolotoga mo tagata uma. O le naunautaiga a lo tatou Malo ia faaoaina o tatou nuu ma afioaga ia mafai ona tali atu i tulaga e ono lamatia ai le soifua manuia, ma ia faatupulaia le Tamaoaiga. O se tasi o ia naunautaiga poo taiala autu o le faalauteleina o le tamaoaiga, ia gafataulimaina e tali atu i suiga o loo aafia ai le lalolagi. O le sao taua o le Matagaluega i lea taumafaiga o loo faataatia manino i lana Taiala poo le Faiga Faavae mo le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi ma lana Fuafuaga Autasi mo le tausaga 2024/25-2028/29. O loo o gatasi sini autu a le Faiga Faavae a le Vaega ma le vaaiga taulai o lo tatou Malo e pei ona iai le Taiala Autu 2, Vaega Faamuamua 9 (Faatupulaia ma le Atinaeina o Pisinisi) ma le naunautaiga ia faaleleia le faafoeina o Pisinisi, faatupulaia tupe maua ma galuega faatasi ai ma tupe maua mai fafo, ma siitia avanoa mo Pisinisi fou. Ona o lea ua tatou savalia le tausaga lona tolu talu ona faatino le tatou Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa, e ao ona otooto atu nisi o faatinoga ua maea aemaise atinae o loo faagasolo.

- O le fesoasoani faaaauu a le Malo mo Pisinisi Tumaoti i lona aofai e \$900,000 tala mai i le Tala Faatatau o le Tupe a le Matagaluega ma le \$3 miliona tala sa auala atu i le Ofisa Tutotonu o Pisinisi.
- Fesoasoani a le Malo e \$10 miliona tala sa faamatuu atu e fesoasoani i Pisinisi Tumaoti sa aafia i le tapunia ai o o tatou tuaoi faavaomalo ona o le Koviti 19.
- O loo faaaauu pea le fesoasoani a le Malo e siitia tomai ma agavaa i Matata Eeseese e auala atu i le Polokalame Faa Aperenitisi faatasi ai ma le tologiina o le 50% o pili aoga a e ua agavaa i le Polokalame.
- O le faaaauu pea o le fesoasoani o le \$1 miliona tala i Fono Faavae ua fesoasoani tele lea i polokalame a nuu ma afioaga e soloia le ola mativa ma ua mafai ona faaaaupegaina o tatou tagata e faatino polokalame gafataulimaina aua le soifua manuia o le lautele.

E faapitoa le faafetai i le Matagaluega ma le Pulega i galuega faatino i lenei tausaga faaletupe ua faamauiina ai le toe iloilo ina o faiga faavae ma tulafono e patino i matafaioi faaletulafono a le Matagaluega.

E momoli atu foi le agaga faafetai i le Minisita sa taitaiina le Matagaluega i tausaga ua mavae, le afioga ia Leatinuu Wayne Soialo mo galuega lelei sa faatinoina ma le Matagaluega. Ae le faaitiitia ai le faafetai ma le faamalo i a matou paaga sofaatasi mo lo outou sao taua ma la outou fesoasoani i le Matagaluega i le faatinoina o a matou sini autu ua mafai ona ausia i lenei tausaga faaletupe.

Soifua ma ia Manuia

UPU TOMUA A LE OFISA SILI O PULEGA



O loo faaauau pea ona mulimulitai le Matagaluega i lana sini autu o le faaleleia atili le siosiomaga e fesoasoani ai i le atinaeina o Pisinisi Maoti faatasi ai ma avanoa faigaluega mo le faaleleia o le soifua manuia o tagata uma.

O le ausia ai o lenei sini autu, ua faataatitia ai a matou fuafuaga mamao i la matou Taiala mo Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi mo le isi 5 tausaga ma le faamoemoega ia ausia i taumafaiga o le Vaega Maoti le tulaga pito i maualuga mo Oloa Gaosi, Pisinisi ma Fefa'atauaiga aua se manuia o tagata uma. O loo o gatasi fuafuaga o le Faiga Faavae ma

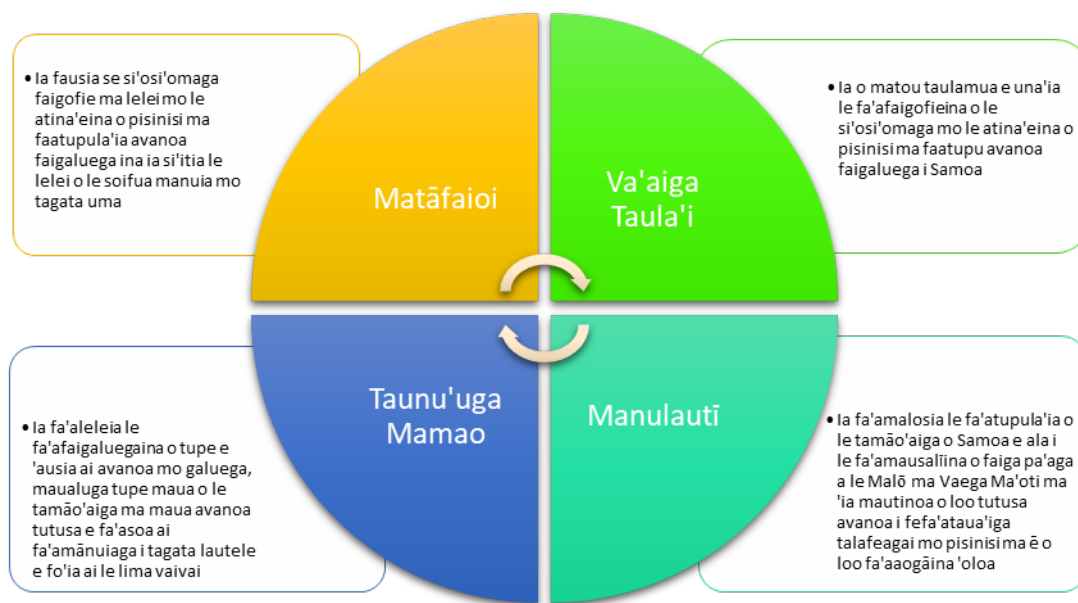
le Vaaiga Taulai a lo tatou Malo i ana atinae i le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa (PDS). O loo taulamua le Taiala e faatino galuega e patino i le Vaega Faamuamua 9 o le Faatupulaia ma le Atinaeina o Pisinisi. O fuafuaga foi o la matou Fuafuaga Autasi mo le isi 5 tausaga o le faatāua lea o le faaagaina o a matou punaoa ma alagaoa e lagolagoina ai le ausiaina o a matou taunuuga ua fuafuaina i polokalame e atinaeina ai le Tamaoaiga o Samoa e pei ona ave iai le faamaumua a le PDS ma le Taiala mo Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi.

E lua (2) ni matati'a tāua sa ausia i le piriota o loo iloiloaina nei. O le matati'a muamua o le faamaonia aloaia lea o Feagaiga Faavaomalo a le ILO o le Feagaiga Numera 190 (C190) ma le Feagaiga Numera (C187) a o faagasolo le fonotaga lona 112 a le Faalapopototoga a le ILO i Sineva, Suesilani. O le C190 Faiga Taufaamata'u ma Uiga Faasoesa, o le faamalosia lea o e ona galuega ma fale faigaluega ia fausia se siosiomaga o galuega e le faigofie ona faatupulaia ai faiga taufaamata'u ma uiga faasoesa. O le C190 foi, o le feagaiga faavaomalo muamua lea ua amanaia ai le galulue i galuega e aunoa ma ni uiga taufaamata'u ma faasoesa, e aofia ai ma le sauaga e faatatau i itupa. O le C187 Feagaiga o Faiga Faalauiloa o Faavaa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega o le a fesoasoani e faamalosia atili faiga faavae ma taiala o galuega o le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega ma le siosiomaga faalegaluega. O le a amata tapena foi ni polokalame e patino tonu i le faamalosia ona faatumauiina siosiomaga e saogalemu ma soifua maloloina. O le matati'a lona lua, o le faamaonia lea e le Kapeneta o le siitia ai o le totogi maualalo i le \$4.84 e totogiina i vaega e 2, o le \$4.00 o le a totogi muamua e faamamaluina ia Iulai 2024, ma le \$0.84sene e totogi atu ia Iulai 2025. E o gatasi ma le siitaga mulimuli o totogi a le Malo. O lenei Lipoti Faaletausaga o loo faailoa ai galuega faaauau ma matati'a ausia i la matou taumafaiga e fausia se siosiomaga lelei e ala atu i le toe iloiloaina ma toe matimati o faiga faavae ma tulafono ia mautinoa ai o loo tapenaina se tamaoaiga lelei ma gafataulima mo le atinaeina o Pisinisi.

O se upu mulimuli, e fia faailoa le sao tāua o a matou paaga o loo o matou galulue so'oso'o tau'au ma lagolago i galuega faatino a le Matagaluega. O le a fa'auau pea ona o matou tautua ma faatino le auaunaga e faatupuina ai le nofo fealofani, le saogalemu ma le saolotoga mo tagata uma o Samoa.

Soifua

O LA MATOU MATAGALUEGA



Matafaioi Faaletulafono

O matafaioi nei ua faatulafonoina e galulue ai le Matagaluega:

- Unaia le atinaeina o alamanuia ma pisinisi mai fafo e faamausaliina ai aiā tatau o tagata uma e auai i le atinaeina o le tamā'o'aiga o Samoa;
- Faataatia faiga faavae mo tulaga lelei maua luga e faatulafonoina ai fefa'atauā'iga faatauvaga a pisinisi ma tagata lautele;
- Faafoeina o aoaoga faa aperiitisi, auaunaga o galuega, ma le aoia mai ma faailoa o faamaumauga tau i le Maketi o galuega ma tagata faigaluega;
- Faamalosi tulaga va lelei o leipa ma galuega, faafaigaluegaina o tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa, ma le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega;
- Puleaina o Lesitala o Kamupani ma isi Faalapotopotoga ua lesitalaina faaletulafono. Puleaina o Lesitala ma le puipua o aiā a tagata e ana meatotino tau i le atamai.

TAIALA O FUAFUAGA AUTASI

O matafaioi a le Matagaluega o le tautuaina lea o o tatou tagatanuu ma o loo o gatasi ma ana auaunaga faaletulafono faapea manu lauti o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021/22-2025/26, Autu 2 o le Faalauteleina o le Tamāoa'iga ma Gafataulimaina e auala atu i le auaunaga a le Matagaluega ma ana pa'aga e faatupulaia le atina'eina o Pisinisi (Vaega Faamuamua 9), siitia avanoa faigaluega i atunuu i fafo (Vaega Faamuamua 10). E le gata i lea o loo lima taitaiina galuega ma auaunaga i sini autu o le Fuafuaga Autasi a le Vaega o Fefa'atauā'iga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 2017/18-2020/21 ma le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega 2016/17-2019/20 e pei ona auiliili atu i lalo.

Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa

Vaaiga Taulai – Tausia le nofo fealofani, le saogalemu, ma le saolotoga mo tagata uma

•Taiala Autu 2 : Faalauteleina o le Tamāoaiga ma Gafataulimaina

- Vaega Faamuamua 9: Faatupulaia ma le Atinaeina o Pisinisi
- Vaega Faamuamua 10: Siitia Avanoa Faigaluega i Atunuu i Fafo
- Vaega Faamuamua 11: Faamausali le Tulaga o le Tamāoaiga

Fuafuaga Autasi a le Vaega o Fefaatauā'iga, Pisinisi ma Oloa Gaosi

Vaaiga Taulai – Siitia atinae ma le tamāoaiga e auala mai i fefaatauā'iga, pisinisi, ma oloa gaosi gafataulimaina

- Sini Autu** – Ia siitia faamanuiaga e maua mai i fefaatauā'iga faalotoifale faapea atunuu i fafo, siitia atinae a Vaega Maoti, e faatupulaia ai avanoa mo tupe maua ma galuega gafataulimaina
- Galuega Faatino** – 1. Faaleleia alamanuia ma le galueaina o punaoa; 2. Siitia le gaosiina ma le taua o Oloa; 3. Faaleleia le faalauiloa o oloa gaosi ma auaunaga a Samoa i maketi i fafo; 4. Faamalosia galuega fesoasoani ma fuafuaga mamao a le Vaega o Fefaatauā'iga, Pisinisi ma Oloa Gaosi

Fuafuaga Autasi

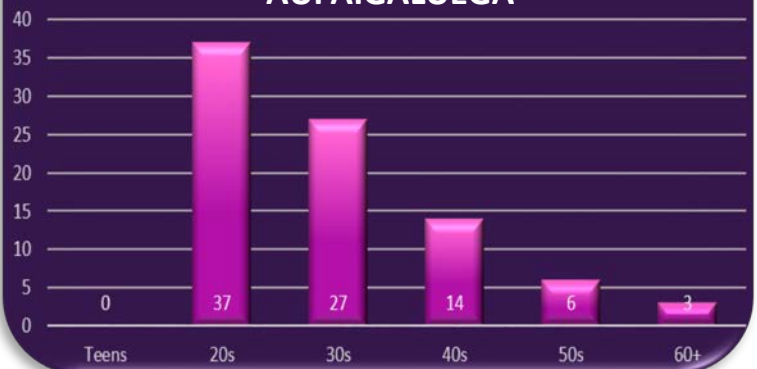
Vaaiga Taulai – Ia taulamua e unaia le faafaigofieina o le siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi eseese ma avanoa faigaluega i Samoa

- Sini Autu**– Faatupulaia le tamāoaiga o Samoa e auala atu i le faamausaliina o faiga paaga a le Malo ma Vaega Maoti ma ia mautinoa o loo tutusa avanoa mo fefaatauā'iga talafeagai mo pisinisi ma tagata o loo faaogaina oloa
- Galuega Faatino** – 1. Atiae Vaega Maoti ma le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo; 2. Unaia le atinae o alamanuia ma punaoa ma fefaatauā'iga talafeagai, ma ia ausia se faiga faatauvaga amiotonu; 3. Fausiaina o avanoa faigaluega mo o tatou tagata ma se siosiomaga saogalemu ma le soifua maloloina i galuega

VAEVAEGA O KENERA



TAUSAGA O LE AUFAGALUEGA



105

Avanoa Faigaluega



87

Aufaigaluega O Ioo Galulue



ULUFALE

32

Aufaigaluega Fou



ULUFAFO

27

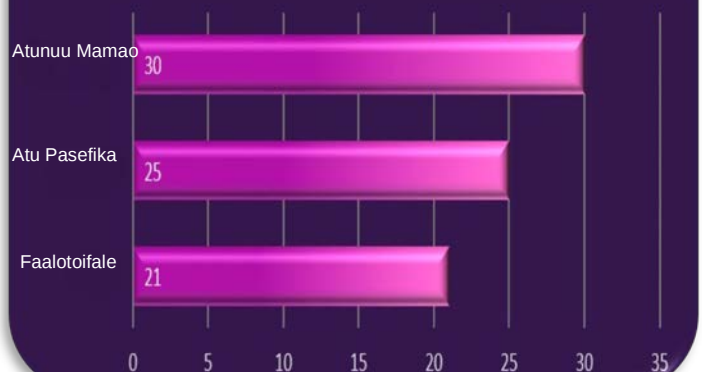
Aufaigaluega Faamavae



76

Polokalame Faalea'oa'oga sa auai ai le aufaigaluega

Nofoaga o Polokalame Faalea'oa'oga



Atina'eina o Vaega Maoti

- \$200,000 tala sa tufaina i Faalapopotoga Maoti e 10
- 71 Pisinisi fou mai Fafo sa lesitalaina
- 136 kamupani fou sa lesitalaina
- 36 Sosaiete Tuufaatasi sa lesitalaina
- 216 Tusi Faamaonia mo Pisinisi mai Fafo ua toe faafouina
- 41 Mea Tausi Faameaalofa sa lesitalaina
- 89 Sosaiete Felagolagomai sa lesitalaina
- 624 Faamalumu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia (PPSR) sa lesitalaina
- 18 Mamanu o Oloa Gaosi fou sa lesitalaina
- 116 Faailoga o Nofoga Patino sa lesitalaina
- 394 Faailoga Tau Fefaatauaiga sa lesitalaina

Unaia le Siitia o Alamanuia & Fefaatauaiga Talafeagai

- Tofia Komesina fou e toa 2 o le Komisi o Faiga Faatauvaga & Tagata Faaagaina Oloa & Auaunaga
- Avea Samoa ma sui o le Faalapopotoga o le Pasefika mo Fefaatauaiga Faatauvaga, Puipuiga o Tagata Faatau & Tulaga Tau Tamaoaiga (PINCCER)
- Fesoasoani le PIFS i mea faigaluega fou mo galuega o le siakiina o fua mamafa mo fefaatauaiga a Samoa
- Maea galuega toe faaleleia o le Uati tele i le Taulaga aua tapenaga mo le Fonotaga a Taitai o Malo o le Taupulega (CHOGM)
- 90% o faioloa i Upolu ma le 92% o faioloa i Savaii o loo usitaia aiaiga o le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga 2016
- 95% faleoloa o loo usitaia aiaiga o le Tulafono o le Mamafa & Fua Eeseese o Oloa 2015
- 98% o pamu penisini o loo usitaia aiaiga o le Tulafono o le Mamafa & Fua Eeseese o Oloa 2015

Sootaga Va Lelei o Leipa & Auaunaga o Galuega

- 482 Pemitā Faigaluega mo Tagatanuu mai Fafo sa faamaonia ma tuuina atu
- 225 Pemitā Faigaluega faapitoa mo tagatanuu mai fafo o loo galulue e le sili atu i le 3 masina
- 226 asiasiga o le OSH sa faatino i Fale Faigaluega eseese faamauiina le mauualalo o vaega usitaia
- 51 aperenitisi fou ua faaulufaleina i le Vaega 3 o le Polokalame Faa Aperenitisi
- 2 Suega mo Matata Eeseese Vaega 2 o le Faakamuta & Uelo/Soo Uamea sa faatino
- 17 faalavelave i fale faigaluega sa lipotiina mai mai i Galuega a le Malo ma Vaega Maoti
- 67% o fale faigaluega sa asia o loo usitaia aiaiga o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa (LERA)
- 77% o fale faigaluega o loo faafaigaluegaina ai tagata nuu mai fafo o loo usitaia aiaiga o le LERA
- 86% faasea tau galuega sa mafai ona soalaupuleina

Faiga Faavae & Faagaioiina o Galuega

- Faalauiloa aloaia le Taiala o le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi faatasi ma le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega 2024/25-2028/29
- Tuuina atu aloaia i le ILO Feagaiga Faava o Malo Nu. 190 & 187 i le Fonotaga Iona 112 a le ILO ia Me 2024
- Faamaonia e le Kapeneta le siitaga o le Totogi Mauualalo mai le \$3.00 tala i le \$4.84
- Faamamaluina ia Fepuari 2024 le suiga o le Tulafono o le Sootaga Va Lelei o Leipa 2023
- Faamaonia e le Kapeneta le Lipoti o Suesuega Faapitoa o Maketi o Leipa 2022
- Faamaonia e le Komiti Galue o Tulaga Faamaonia le Taiala o Galuega mo le Codex
- Ausia le 82% o a matou Fua o le Faatinoga o Galuega ma Tapulaa Faatulagaina mo le 2023/24
- Faase'e atu le Polokalame o Galuega Faavaitaimi i le Matagaluega o Tupe & Matagaluega o le Va I Fafo ma Fefaatauaiga

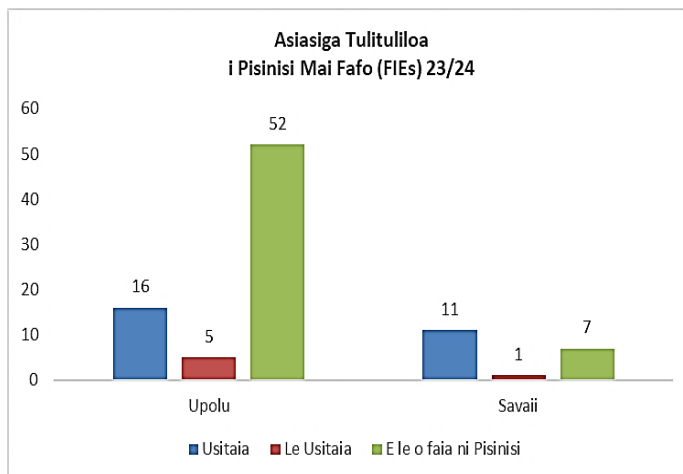
O A MATOU ASIASIGA TULITULILOA

O loo faaauau a matou asiasiga tulituluiloa ia mautinoa o loo usitaia poo mulimulitaia e Pisinisi ma Fale Faigaluega aiaiga o tulafono o loo lima taitaina ai a matou auaunaga ma matafaioi. O le tãua foi o asiasiga ia maua le avanoa e matou te fesooteai ai ma a matou paaga, Vaega Maoti ma le mamalu o le atunuu. E fesoasoani tele a matou fesooteaiga e aoina mai ai faamaumauga faapea atugaluga o a matou paaga, ia fai a matou auaunaga ma le manino ma ia mafai ona tali atu i le mamalu o le atunuu.

Ia Usitaia Vaega Uma o le Tulafono o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000 ma le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e) 2010

Lesitala o Pisinisi Mai Fafo (FIEs)

- **Upolu:** 73 pisinisi mai fafo sa asiaina, e 21 o loo faatinoina pisinisi (16 o loo mulimulitai i tulafono, 5 e le o usitaia tulafono), e 52 FIEs ua tusi eseina ma le lesitala e 4 FIEs ua maua sitiseni Samoa ma le 48 FIEs ua tapunia.
- **Savaii:** mai le 19 FIEs sa asiaina, e 12 o loo faatinoina pisinisi (11 o loo mulimulitai i tulafono, 1 e le o usitaia tulafono), e 4 e le i amataina ni Pisinisi ma le 3 ua tapunia.



Asiasiga Faafuasei

E faatinoina foi e la matou Matagaluega asiasiga i pisinisi mai fafo e talosaga mai e faafouina a latou tusi faamaonia ina ia mautinoa o loo faatinoina pisinisi ma o loo usitaia foi aiaiga o faamaoniga sa tuuina atu iai

Komiti Galue o le JACE

O loo faaauau la matou galulue faatasi ma isi sui o le JACE (MPMC & MCR) e talanoaina ai lipoti ma galuega tulituluiloa i pisinisi mai fafo e tusa ai ma le Tulafono ma Tulafono Faatonutonu e patino i galuega a le Matagaluega mo Pisinisi mai fafo, aemaise mataupu mo le agai i luma o le Komiti.

Asiasiga mo le Mataituina o Poloketi ma Polokalame Fesoasoani mo Atinae o Pisinisi

Sa faatinoina e le Matagaluega ni asiasiga i lenei tausaga ina ia maua mai ai faamatalaga i le tulaga o iai nei poloketi na faamaonia ma mataitu po o faaogaina oloa sa faamaonia mo le faamoemoe na faamaonia ai. E le gata i lea, o nei asiasiga e mataituina ai foi le alualu i luma o atinae taitasi i tulaga o galuega po o le faafaigaluegaina o tagata, o oloa auina atu i fafo, ma isi.

Asiasiga fou (o se vaega i le iloiloga o talosaga ua tuuina mai) Sa faatinoina ni asiasiga e tolu (3) mo ni talosaga fou sa iloiloaina i lenei tausaga faaletupe. O nei asiasiga sa faatinoina mo le Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute.

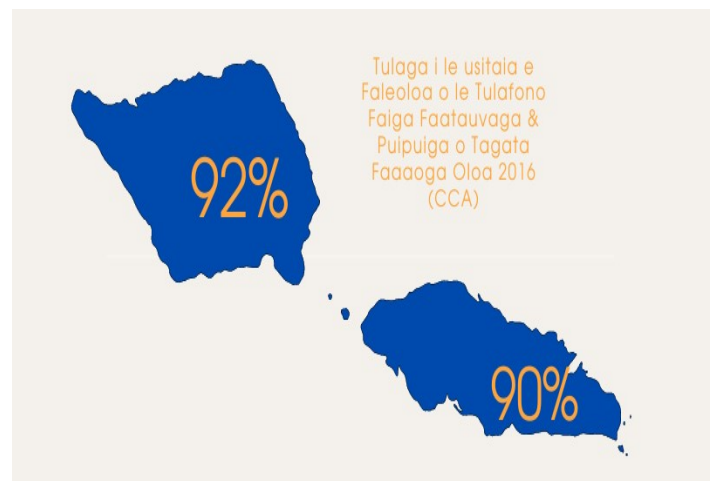
Asiasiga – Mo pisinisi sa faamanuiaina i lalo o Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (DCS & Code 121) E tolusefululima (35) asiasiga na fa'atinoina mo pisinisi na fa'amanuiaina i lalo o le Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (DCS & Code 121). O le masina o Mati na faatinoina ai asiasiga mo Savaii, ae o le masina o Oketopa, Tesema, Mati ma Me na faatinoina ai asiasiga mo Upolu. O pisinisi uma sa asia o loo usitaia (100%) uma tulafono faatonutonu ma taiala mo nei Polokalame.

Ia Usitaia Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa, Tulafono e Puipuia Tagata Faaaogaina Oloa ma Auaunaga ma Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma Fua Mamafa o Oloa ma Fua Eseese o Oloa

O loo faaaauau i kuata taitasi asiasiga i faleoloa uma i Upolu, Savaii ma Manono-Tai aua lava le mataituina o le usitaia o poloaiga, ma tulafono e le au fai faleoloa, o le faalauiloina o tulaga i faiga faatauvaga i maketi, ma le puipuia o tagata faaoga oloa ma auaunaga mai faiga faatauvaga lē talafeagai. O Vaega nei sa faamamafa i taimi o asiasiga:

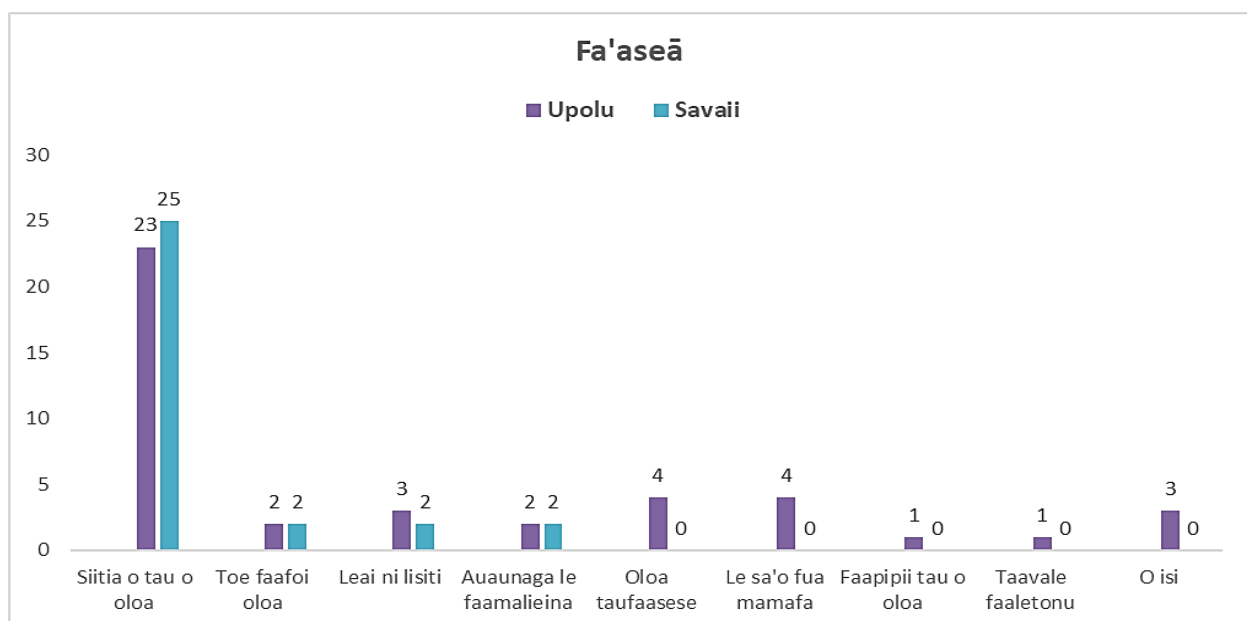
- O le tuuina atu o lisiti i tagata faatau pe a talosagaina;
- Ia faailoa tau o oloa i luga o fata ma luga o oloa;
- O loo lelei atoatoa ma ua maea ona siaki fua mamafa o oloa;
- O loo faaaogaina iunite meterika (kg, lita, mita ma isi)
- E le o iai se siitia o tau o oloa mai tau e tataua ona iai

E 617 faleoloa i Upolu na asia ma faamauina ai le 90% o faioloa o loo usitaia tulaga moomia ma o latou tiute tauave. O faioloa sa le usitaia nisi o o latou tiute tauave sa fautuaina, tuuina iai lapataiga ma faatautaia ai asiasiga tulituliloa. Mo Savaii e 318 faioloa sa asia i kuata taitasi ma faamauina ai le 92% o i latou o loo usitaia aiaiga uma i lalo o le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma le Puipuia o Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga 2016. O le isi 8% e le o usitaia aiaiga uma o le tulafono e mafua ona ua maitauina ua sii tau o oloa mai tau sa faatulagaina ai, ma le lē mafai ona tuuina atu lisiti e faamaonia ai faatau sa fai.



Faafesili ma Faaseā

O le tele o faaseā sa faamauina e faasino i siitaga o tau o oloa e pei o le suka, araisa, susu ma oloa tuuaisea mai i tagata faaogaina oloa. O loo maitauina e tele foi faaseā sa faamauina e faatatau i faiga taufaasēsē ma auaunaga ua lē faamalieleina, leai o ni lisiti e tuuina atu i le au faatau, faatasi ai ma le lē sa'o o le fuaina o oloa ma penisini o loo utuina ai taavale.



Upolu: E 43 faaseā na faamauina na taulimaina e ala i telefoni, imeli ma faamatalaga tusitusia e tuuina mai i le Matagaluega poo le agai mai foi o tagata i le Matagaluega. O le 98% o nei faaseā na tuuina mai e tagata faatau ae 2% na tuuina mai e le au faipisinisi e faatatau i isi fai pisinisi; Mai i lea aofaiga, e 42 faaseā sa mafai ona soalaupuleina, ae 1 o loo faaauau suesuega.

Savaii: E 31 faaseā na taulimaina e faatatau i oloa ua maualuga o latou tau, o le leai o ni lisiti, o oloa toe faafoi ona ua faaletonu ma le lē faamalieina o aiaiga o galuega mo le fauina o ni fale apitaga. O ia mataupu sa vave ona soalaupuleina.

Faamaoniga & Siakiina o Fua Faaogaina i Fefaatauiga ma Pamu Penisini

O le fa'amaoniaina o fua o loo fa'aaogaina i fefa'atauiga sa faatinoina i kuata ta'itasi ina ia mautinoa le sa'o ma faamaonia le lelei atoatoa e tusa ai ma tulaga fa'amaonia aloaia. Mai i a matou asiasiga, na fa'amauiaina ai le 95% o faioaloa i Upolu ae 97% o faioaloa i Savaii sa tausia aiaiga e tusa ai ma le Tulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Esee o Oloa 2015. E le gata i lea, sa siakiina pamu penisini uma o loo faafoeina i Upolu ma Savaii ina ia mautinoa le ausia o tulaga manaomia mo le faatinoina ma fa'amauiaina ai le tausia e tusa ma le 98% o pamu penisini o tulaga manaomia mo le faatinoina. O le isi 2% o pamu penisini e le i atoatoa le lelei o pamu ma sa toe fautuaina galuega faaleleia e tatau ona faatinoina.

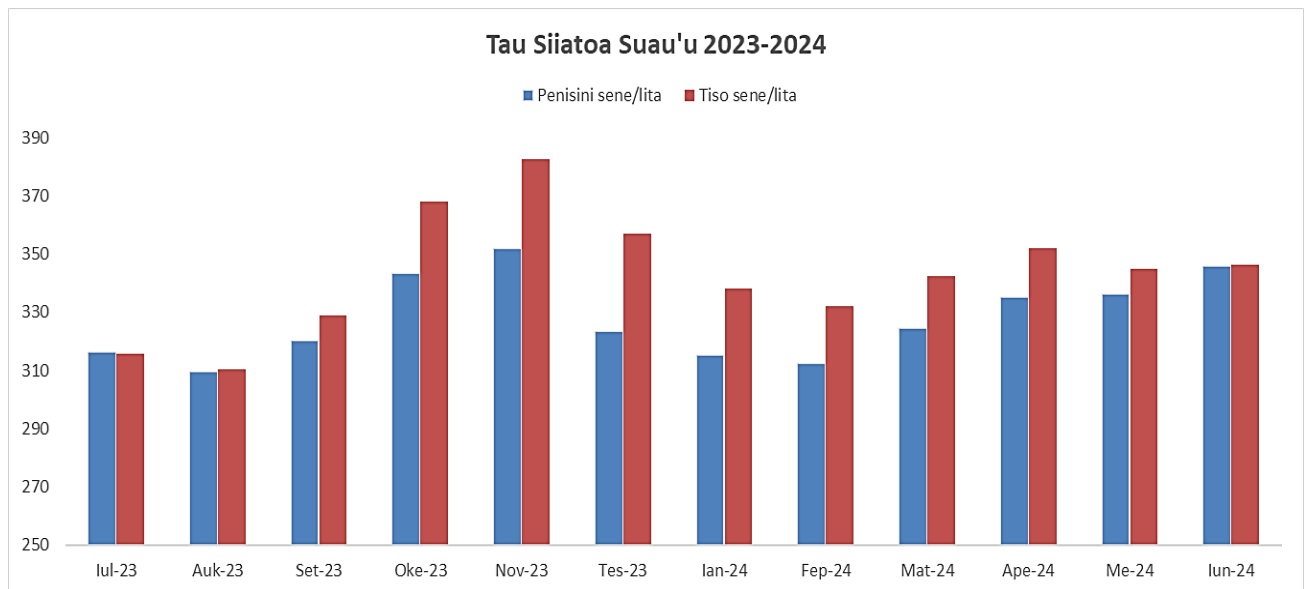
O le isi matafaioi a la matou Matagaluega, o le tu'uina atu lea o laisene fa'aletausaga i pisinisi o loo faatauina ma faaleleia mea faigaluega ma i latou e iai agavaa mo le siakiina o pamu penisini. O le masina o Ianuari, sa faatinoina ai le faalauiloa mo pisinisi uma mo le tuuina mai o talosaga mo le lesitalaina e tusa ai ma le tulafono. E 20 kamupanī sa mafai ona faatalanoaina, e 17 ua faamaonia e tusa ai ma talosaga na tuuina mai ma fa'amalieina aiaiga uma, e 2 e le'i mafai ona toe tuuina mai se talosaga ona ua faamaonia le suia o le faatinoina o le pisinisi ma le 1 o loo talia pea fa'amatalaga fa'aopoopo mo le iloiloga ao le i faamaoniaina.

Komiti Faalotoifale mo le Suāu'u

O lo'o fa'aaauau pea ona avea la matou Matagaluega ma sui o le Komiti Faalotoifale mo le Suauu o loo galulue faatasi ai ma le Matagaluega o Tupe ma isi Matagaluega a le Mālō e foia lu'itau ma mataupu e feso'ota'i e fa'atatau i le auina mai ma le faatulagaina o le tau o le suāu'u i totonu o le atunu'u. O nisi vaega o galuega e aofia ai le fa'atinoina o su'esu'ega, aoina o fa'amaumauga, ma le tuuina atu o fautuaga i le Mālō i auala e fa'aleleia atili ai le auina mai o le suauu, tufatufaina, ma le faatulagaina o le tau i totonu o le atunu'u. O loo mataituina foi le tulaga i le soifua malōlōina, saogalēmū ma le si'osi'omaga mo le fa'aulufaleina mai, teuina, tufatufaina ma le toe fa'atauina atu o oloa suāu'u. O le matou Matagaluega e nafa lea ma le siakiina o pamu suāu'u, iloiloaina o mita mo suāu'u ina ia mautinoa le lelei atoatoa mo le faaaogaina.

Siakiina o Tau Fou o Suāu'u

E fa'atonutonu e le Matagaluega o Tupe le tau o suāu'u uma ma fautuaina le mamalu o le atunu'u i lea suiga i le amataga o masina ta'itasi. O lo'o galulue fa'atasi le Matagaluega ma le sui asiasi a le Matagaluega o Tupe ina ia mautinoa o loo mulimulita'i uma e pamu penisini tau faatulagaina i aso muamua o masina taitasi. O pamu penisini uma e lē usitaia e lipoti atu i le Matagaluega o Tupe e tauala atu i le Komiti mo gaioiga talafeagai, e mafai ona aofia ai ma le taofiaina o le sapalai o suāu'u po'o le laisene mo Pisinisi.



Faamaumaga: Matagaluega o Tupe

Ia Usitaia Vaega uma o le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2002 ma Tulafono Faatonutonu

O loo i la matou Matagaluega le malosiaga e faamalosia ai le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2002 ma lona Tulafono Faatonutonu 2017 ina ia mautinoa o loo ave le faatāua ma le faamamafa o le saogalemu ma le soifua maloloina i totonu o fale faigaluega a le Malo ma Vaega Maoti i totonu o Samoa. E ausia lenei matafaioi e ala i fautuaga faaletulafono, o le faatinoina o asiasiga e faamautinoa ai o loo usitaia tulafono, faatino suesuega i lipoti o faalavelave tutupu faafuasei, ma tuuina atu fautuaga talafeagai e foia ai mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega. O loo faatino foi aoaoga ma faalauiloa aua le silafia e fale faigaluega ma e ana galuega ma tagata faigaluega o a latou matafaioi ma tiute faaletulafono. O loo tumau lo matou naunautaga ia faamalosia tulaga o le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega e pei ona iai le Taiala poo le Faiga Faavae mo le Faamalosia o Tulaga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2018.

O asiasiga e iai lona 'ese'esega e fua i galuega poo vaega eseese ua vaevaeina i ai le tele o ofisa ma pisinisi tumaoti o le atunuu. i lenei tausaga faaletupe, e tusa ma le 226 pisinisi, o kamupani, fa'alapotopotoga ma matagaluega na mafai ona asia, ma ua ausia le 67% o i latou ua usitaia aiaiga fa'aletulafono e fua i le eseese o fale faigaluega ma a latou galuega faatino. E 5 asiasiga tetele na mafai ona fa'atinoina i le Vaega o Galuega Tetele, Fale Gaosi Oloa, o Matagaluega a le Malo ma Fa'alapotopotoga Tumaoti, o Pamu Penisini, aemaise o Fale Talimalo mo le Fono o Taitai o Malo o le Taupulega. E ui ina laitiiti le pasene o fale faigaluega ua usitaia aiaiga fa'aletulafono, ae ua maitauina ua si'itia taumafaiga uma a Matagaluega ma Faalapotopotoga Maoti a le Malo mo le fa'aleleia atili o

le saogalemu ma le soifua maloloina. E iai foi asiasiga e talosagaina mai i le Matagaluega e tauala mai le afioga i le Ofisa Sili o Pulega, aemaise o asiasiga fa'a-komiti o loo auai ai le Matagaluega, fa'apea Komiti Fa'afaoe o Suāu'u (PTF) ma faletalimalo.

Siata 1: Aofaiga o Asiasiga

Vaega Maoti / Alamanuia	Aofaiga
Matagaluega ma Faalapopotoga Maoti a le Malo	30
CHOGM – Faletalimalo	125
Pamu Penisini	30
Asiasiga Tuufaatasi	4
Asiasiga i Savaii	37
Aofaiga	226

Su'esu'ega o Fa'alavelave Tutupu i Fale Faigaluega

I totonu o lenei tausaga fa'aletupe, e 17 ni su'esu'ega na fa'atautaia e le Matagaluega, ma le 3 o loo fa'agasolo pea i le taimi nei ona o le tuai ona fa'aoo mai i le Matagaluega o ripoti tusitusia e tusa ma le tulafono. O loo feagai pea le Matagaluega ma fa'afitauli i le lē mafai ona lipotia mai e i latou e ona galuega ni fa'alavelave tutupu i tagata faigaluega, o le mafua'aga foi lea ole fa'atuputupula'ia o le pasene o pisinisi e lē ausia aiaiga o le tulafono. Ua manatu le Matagaluega, o le tele o fa'alavelave e a'afia ai tagata faigaluega o loo tu'uina sa'o ripoti i le Fa'alapotopotoga o Taui o Fa'alavelave Fa'afuasei, ona o loo iai le taui i aiaiga o lana tulafono. O le a fa'aauau pea polokalame fa'alauiloa a le Matagaluega e una'ia ai le vaega 20 ma le 21 o le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002, e fa'amamafa i le itu o le lipotia mai o fa'alavelave e a'afia ai tagata faigaluega i le Matagaluega. Ua fuafuaina foi le toe iloilo o le tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002 e le Matagaluega, aemaise se faiga o galuega i luga o upega tafailagi (OSH E-system) mo le fa'afaigofieina o le aoina o fa'amaumauga mo iloiloa mai tagata faigaluega ma e ona galuega.

Siata 2: Lipoti o Faalavelave e Tutupu i Fale Faigaluega 2023-24

Vaega Maoti / Pisinisi	Aofaiga o Faalavelave	Ituaiga Aafiaga o Faalavelave
Matagaluega a le Malo	1	Mātuiā
Faaalapopotoga Maoti	4	Mātuiā & Lamatia
Vaega Maoti	12	Aafiaga Laiti - 10 Mātuiā - 2

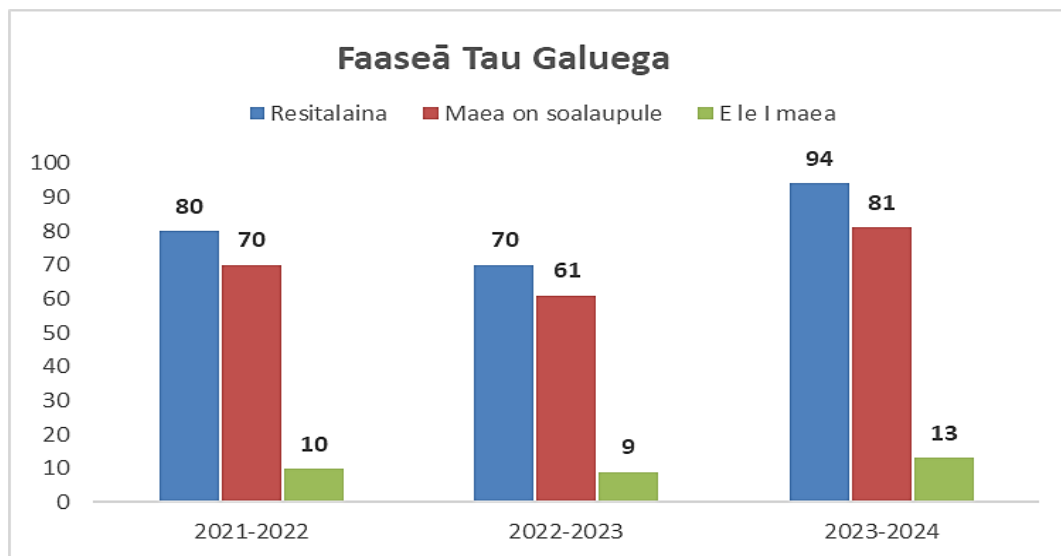
Ia Usitaia aiaiga o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013 ma le Tulafono Faatonutonu

E 6 asiasiga sa faatinoina i Pisinisi ma fale faigaluega e 151 i Upolu ma Savaii. Mai i ia asiasiga ua faamauina ai e na o le 67% o Pisinisi ma fale faigaluega o loo mulimulitaia aiaiga o le Tulafono, e 16% ua na o ni Vaega o loo mulimutaia o aiaiga o le Tulafono ma le 17% o Pisinisi e le o usitaia ia aiaiga.

Faaseā Tau Galuega

E 94 faaseā tau galuega na lesitalaina i le Matagaluega, ua 34% ua siitia ai faaseā ma faitioga atonu ua tele le malamalamaaga o tagata faigaluega ma fale faigaluega i a latou aiā tatau tau galuega. Mai le 94 faaseā sa taulimaina, e 81 (86%) mataupu sa soalaupuleina ma tapunia ae 13 mataupu o loo faagasolo pea lona faatinoina i le tausaga faaletupe 2024/25.

O lo'o fa'aילו mai e le siata, e pito sili ona maualuga fa'aseā sa fa'amauina i le piriota o loo iloiloaina nei, ae o loo fa'apea fo'i ona pito sili ona maualuga le numera o mataupu sa soalaupuleina, ona o le lelei ona faatino e ofisa asiasi o leipa o nei mataupu. O le mataupu ta'atele i nei fa'aseā, o le lē totogiina lea e le ona le galuega o le totogi mulimuli (final pay) o se tagata faigaluega, ina ua fa'amuta pe faamavae ma le galuega.



Pemita Faigaluega mo Tagatanuu e le o ni Tagatanuu o Samoa

E 155 pisinisi na asia i totonu o lenei tausaga faaletupe, 77.4% (120 pisinisi) o loo atoatoa le tausisia o aiaiga tau pemita faigaluega e pei o pemita faigaluega o loo aogā ma e leai ni tagata faigaluega e le o iai ni pemita faigaluega. E 0.7% (1 pisinisi) o lo'o tausisia na o se vaega. O nei pisinisi o loo mulimulitaia ni vaega o le tulafono, o pisinisi a e ua maua o latou nofomau e le o ni tagatanuu ae o lo'o galulue i galuega o loo ile lisi o pisinisi ua fa'aagaaga mo na o tagata nuu Samoa. Ma le 34 pisinisi (21.9%) na maua e le o tausisia le fa'afaigaluegaina o tagata e le o ni tagatanuu o Samoa e aunoa ma ni pemita faigaluega.

Ia Usitaia Aiaiga o le Tulafono o Kamupani 2001, ma Tulafono o loo lima taitaiina ai galuega a Isi Faalapopotogata

Sa faaauauina pea asiasiga i Kamupani ma Sosaiete Tuufaatasia, Sosaiete Felagolagoma'i ma Meatausi Faameaalofa e le ō usitaia manaoga o tulafono. O le aofai o asiasiga sa faatinoina mo Kamupani e 216, mo Sosaiete Tuufaatasia e 51, mo Sosaiete Felagolagoma'i e 21, mo luni Faaunetupe e 4. Sa faatino ai ma aoaoga mo i latou o loo fai ma sui o Kamupani ma e galulue i Ofisa.

E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono a Kamupani 2001, sa tuufaatasia ai lisi o Kamupani ua le usitaia manaoga o le tulafono ma faasalalau i le Savali faapea luga o le upega tafailagi a le Matagaluega ao lei aveesea mai i le resitala. Ua maitauina e le Matagaluega le siisii i luga o le usitaia e Kamupani o vaega moomia o le Tulafono. O se tulaga lelei i le taimi nei le tuuitiitia o le pasene mai le 60 -70% i le 30%. O loo galulue lava le Vaega a le Resitala ina ia tu'uitiitia lea tulaga. O nisi nei o mafuaaga e aveeseina ai Kamupani mai le resitala: o le faatamala o Kamupani e tu'uina mai i totonu tala faale-tausaga ia faamaumauga o le Kamupani i taimi faatulagaina, ma le sili atu i le 2 - 4 tausaga; ua mae'a galuega o poloketi sa faatinoina ma toe aga'i ai i fafo; ia poo le tapunia o le Kamupani.

O A MATOU POLOKALAME FAALAUILOA

Siosiomga Lelei mo Tupe Teu Faafaigaluega Mai Fafo

Sa faatinoina ni polokalame i nisi o afioaga o Upolu faapea Savaii mo le 2 vaiaso ina ia siitia pea le malamalama o tagata lautele i matafaioi a le Matagaluega. O lenei polokalame sa taimua e le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai ma sa auai atu ai sui o le Vaega o Atinae o Alamanuia ma le Faalauiloina o Tupe Teu Faafaigaluega, aua folasaga i mataupu e faatatau i tusi faamaonia, lisi faaleoleo, lisi faatapulaa ma isi.

Sa auai atu le sui o le Vaega o Atinae o Alamanuia ma le Faalauiloina o Avanoa e Teu Faafaigaluega ai Tupe i ni polokalame faasolo a le Iunivesite Aoao o Samoa e faatinoina se folasaga i luga o tiute ma galuega fai o loo faatinoina e le Vaega.

O pepa ma tusi faalauiloa sa fa'aaogaina i le Laulau a le Matagaluega mo le Aso Faapitoa sa fa'amanatuina ai le 40 tausaga o le Iunivesite Aoao o Samoa faapea foi le Aso Faapitoa mo Galuega a le JICA sa faatautaia ia Setema 2023.

Metotia ma Galuega Faalauiloa

- **Tusi Taiala mo Tupe Teu Faafaigaluega i Samoa & Faamatalaga o Faiga Faavae mo Tupe Teu Faafaigaluega i Samoa**

O nei tusi faalauiloa e iloiloaina i tausaga taitasi ma o loo maua i luga o le upega tafailagi a le Matagaluega o le www.mcil.gov.ws. O faamatalaga e faatatau i le lesitalaina o pisinisi mai fafo, faagasologa o galuega, totogi fua pau, femalagaiga i le sami ma le ea faapea foi ma isi auaunaga e pei o le suavai, eletise, initanei ma isi o loo i totonu o nei tusi faalauiloa. Sa tuuina atu foi kopi o nei tusi i le Matagaluega o Va i Fafo ma Fefa'atauaiga aua ofisa a le Malo o loo i atunuu mamao.

- **Tulaga Tāua i Samoa - Mafuaaga e 5 e ono Teu Faafaigaluega ai tupe i Samoa**

O se tasi lea o pepa faalauiloa fou sa fausiaina i lenei tausaga faaletupe ina ua maea ai le Aoaoga mo Tupe Teufaafaigaluega sa faatino ia Aperila 2024 i lalo o le fesoasoani a le PACER Plus. O le auga o lenei pepa faalauiloa ina ia faailoa atu ai i pisinisi mai fafo mafuaaga autu e tatau ai ona faatuina a latou pisinisi i Samoa ma o loo aofia ai faamatalaga i ona tulaga aoao tetele i le tamaoaiga faapea foi isi faamatalaga fa'aopoopo ua mautū ma e fesoasoani ai le faaiuga fai a le tagata fai pisinisi. O lenei foi pepa faalauiloa o loo i luga le upega tafailagi a le Matagaluega.

- **Malaga asiasi mai i Samoa**

E tolu ni pisinisi mai lapani sa asiasi mai i Samoa i lenei piriota auā le faamautuina o faamatalaga e faatatau i le siosiomaga o Samoa e teu faafaigaluegaina ai tupe mai fafo. Sa fesoasoani le Matagaluega i le faamautuina o fonotaga ma le faavaeina o faiga paaga ma pisinisi i Samoa nei faapea foi ma isi ofisa.

Aso Faapitoa o Aia Tatau a Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga

O le tausaga lenei na atoa ai le 26 tausaga talu ona famamaluina lenei aso faapitoa i Samoa. I le faamamaluina o le Aso Faapitoa o Aia Tatau a Tagata e Fa'aaogaina Oloa ma Auaunaga 2024, na faatautaia ai se polokalame faalauiloa i Savaii e le Matagaluega atoa.

O le sini autu o lenei polokalame faalauiloa, ia toe saga faamanatu ma faalautele le silafia ma le malamalama o tagata faatau ma le au faipisinisi i a latou matafaioi faaletulafono ia faaititia faafitauli e tulai mai i taimi o fefa'atauaiga ma ia maua se si'osi'omaga talafeagai ma manuia e unaia ai le tamaoaiga o le atunuu. Na valaaulia tagata faatau, aufaipisinisi ma tamaiti aoga mai i Aoga Maua luga i lea faamoemoe.

Na faamamafa e le Afioga i le Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa le t̄ua o le faatautaia o polokalame faalauiloa ia maua ai le avanoa o tagata lautele o le atunuu, tagata faatau ma le aufaipisinisi e malamalama atili ai i mat̄afaioi a le Matagaluega e aog̃a mo le atina'eina o pisinisi, unaia o oloa faatau atu i atunuu i fafo, faatosina mai tupe teu faafaigaluega, unaia faiga faatauvaga o fefaatauaiga ma siitia ai avanoa faigaluega.

Polokalame Faalauiloa

Na faatautaia polokalame faalauiloa e 8 i Samusu Tai, Mulivai Safata, Falefa, Samatau, Samalaeulu, Sili, Taga ma Salelavalu ina ia siitia pea le malamalamaaga ma le silafia o tagata faatau ma le aufaipisinisi i o latou tiute faa-le-tulafono ae le gata i lea, ia mautinoa o loo fefaataua'i i se si'osi'omaga talafeagai ma aunoa ma ni faafitauli, ia manuia tutusa ai tagata faatau ma le aufaipisinisi ma fesoasoani i le atina'eina o le tamaoaiga o le atunuu. O nei polokalame na tuufaatasi ai vaega uma o le Matagaluega. O se avanoa taua lea na mafai ai ona faalauiloa atili auaunaga a le Matagaluega i vaega eseese. Na faamauina le talosaga a sui auai mo le toe faatautaia o polokalame faapenei ia ta'i ono masina ma faia ona o nisi o latou e l̄ fiafia e maimoa i televise ma upega tafailagi.

Aoaoga o Aperenitisi ma Saili o Galuega

O loo faaauau pea a matou aoaoga ma polokalame faalauiloa mo i latou o saili galuega i Upolu ma Savaii ma le sini autu, ia o latou silafia ma malamalama i tomai ma agavaa mo le sailiina o ni galuega talafeagai. E le gata i lea, o le faalauiloina o le Polokalame Faa Aperenitisi ma Suega Tau Mat̄at̄a Eeseese.

Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega (OSH)

O le fa'amamafa o loo ave i le fa'atinoina o fa'alauiloa ma fa'atalatalanoaga faatafatolu e aofia ai ma Ta'iala mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina. E tusa ma le 17 polokalame fa'alauiloa ma fa'atalatalanoaga na fa'atautaia na auai ai le Matagaluega e galulue ai ma le Pulega o Fela'uaiga i le Lau'ele'ele (LTA) i le poloketi ole WCR, faatasi ai ma le lagolagosua o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga (PUMA), faapea polokalame fa'alauiloa na fa'atinoina i Konekarate o galuega tetele pei ole CHEC i Matautu-tai ma le CCECC i Siumu, aemaise o Matagaluega a le Malo e pei o le Matagaluega o Punaoa Fa'alenua ma le Si'osi'omaga, fa'apea fo'i le lagolagosua a le Komiti Fa'afoe o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega.

Ua fa'atalatalanoa fo'i fautuaga ma aiaiga e auala atu i le Komiti Fa'afoe ole Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega, aemaise le Aso Fa'amanatu i le Lalolagi mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina, na fa'atinoina ai ni fa'atalatalanoaga i luga o alaleo ma al̄ata fa'asalalau a le atunuu na auai ai ma sui o le Komiti Faafoe. O fonotaga fa'alauiloa, fa'apea le tufatufaina o Fa'aailoga Tualoa mo pisinisi ma kamupani na ausia tulaga maua i aiaiga o le tulafono. Na fa'apea fo'i ona fa'atino folasaga o tulafono ma ta'iala e auala atu i talosaga e tu'uina mai i le Matagaluega, fa'apei o le Matagaluega o Punaoa Fa'alenua ma le Si'osi'omaga, polokalame fa'alea'oa'oga i le kamupani o le CHEC i Matautu-tai, o le Polokalame o le Aso Fa'amanatu i le Lalolagi mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega ma isi fa'alauiloa na mafai ona fa'ataunu'uina.

Aso Faamanatu o Meatotino Tau le Atamai

I le faamanatuina ai o le Aso Faapitoa mo Meatotino Tau le Atamai na faat̄auina ai le sini "Meatotino Tau le Atamai ma Manulauti mo le Faatumauiina o le Atina'e Manuia: Fausia se Lumana'i i Mea fou e atia'e". Na avea le motu i Salafai ma oḡatotonu o faatalatalanoaga i mea fou e fausia ma atina'e faapea ai auala e faatumauiina ai atina'e manuia, mo le faamanatuina o le Aso o Meatotino Tau le Atamai ia Aperila 2024.

E 2 aso sa faatino ai faalauiloa, tasi sa faia i le Ofisa o le Matagaluega i Salelologa, e tusa ma le 30 ē na auai mai faalapopotoga ma faipisinisi. Aso Iona 2 sa faatino i le fale fono o le SSAB i Salelologa, sa auai ai tamaiti aoga mai Mat̄at̄a Eeseese mai Uesiliana, Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano i Samoa ma le Don Bosco.

O le vae lona 2 o faalauiloa sa faatino i Upolu sa tatata aloaia e le Afioga i le Minisita o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa. Sa ia faailoa le tãuā o Galuega o Meatotino Tau le Atamai i le tata'iina e atia'e ni mea fou atoa ma le faatupu o ni ulua'i mea faatoa vaaia, e faatumauiina ai atina'e manuia. Sa toe faamanatu i le saunoaga a le Minisita galuega atina'e a le Malo e lagaina ai le fausia o nisi alagā'oa ma puipuia Galuega o Meatotino Tau le Atamai.

Polokalame e Toe Timata Ma Tapu'e Galuega Pule tau Fatuga: Toe Una'ia Tusitala ma Galuega Faalomitusi

Sa galulue faapaaga ai le Matagaluega e auala i le Vaega o Resitala o Kamupani ma Meatotino Tau le Atamai ma le Vaega o Atina'e i Galuega o Pule tau Fatuga, Ofisa i le Lalolagi e Pulea Galuega o Meatotino Tau le Atamai i le faatinoina o le Vae Muamua (1) o A'oa'oga e toe timata / tapu'e ma una'ia galuega Tusitala ma galuega Faalomitusi. O lenei poloketi o se taumafaiga e sailia fofo i lu'itau sa maitauina e aoga i taimi o le Koviti-19.

Sa tu'ufaatasia Tusitala, Fatupese, ò i latou i galuega Tusitusi, ma galuega Faalomitusi faapea sui mai Matagaluega a le Malo na auai i le Polokalame e toe timata / tapu'eina iloa, e ala i a'oa'oga, o faasoa tãua ma le loloto, a sui sa auai i lenei polokalame. O se itu tãua o lenei polokalame o le toe ùna'ia o tatou tagata Tusitala e tusia tusi ma lolomiina mo a'oa'oga, aemise lava i aoaoga a fanau.

Sa faafetaia e le WIPO galuega a le Matagaluega mo le taulagalaga i le faatinoina o se su'esuega tãua. Na faailoa foi le faafiafiaina o le WIPO e galulue faatasi ma Samoa i lenei galuega. Ia faamautuina le maua o tusi tãua ma le aoga mo aoaoga, o le amanaia o metotia fou mo galuega o Pule tau Fatuga, e una'ia ai suiga lelei i totonu o nu'u ma alalafaga. I le faama'eina o le Polokalame sa faamautu ai le tãua o le toe tapu'e lelei o taleni Tusitala a o tatou tagata, faaleleia o fesootaiga e maua ai tusi aoga ma ia saga una'ia ai le atina'e i so'o se faatufugaga.

Vae Lona Fa: Polokalame Toe Timata / Tapu'e Galuega Pule tau Fatuga ma Galuega Faalomitusi ma Tusitala i Tusi Faitau /Tusi Aoga mo Fanau

I le faamae'aina lelei o le Polokalame toe timata ma le tapu'eina o Galuega Tusitala ma le Faalomitusi, sa tu'uina mai ai se valaaulia a le Faalapotopotoga o le WIPO ma ana paaga e malaga atu ai ni sui mai Samoa e auai i le vae lona fã o le polokalame lava lea e faia i Sigapoa i le Ofisa o le Faalapotopotoga e Pulea Meatotino Tau le Atamai (WSO).

Sa auai i lea Polokalame sui mai le Matagaluega o Aoga, sui o Tusitala ma Galuega Faalomitusi ma le sui o le Matagaluega. Sa maua avanoa e fesootai ai sui auai o le polokalame i Galuega o Pule tau Fatuga ma Galuega i Meatotino Tau le Atamai.

Sa faailoa e le usugafono a Samoa le tãuā tele o le polokalame i le telē ma le tãua o faamatalaga sa faasoa mai e le Faalapotopotoga o le Lalolagi e pulea Galuega o Meatotino Tau le Atamai (WIPO) ma le una'ia o Tusitala ma Tusiata i auala mo puipuiga o a latou galuega. Sa maitauina e le usugafono a Samoa, o le Atu-Asia ma le Pasefika e iai itu e tali tutusa ai a tatou tusitusiga i le faanaunaūga e faamalositia le faaagaina o ā tatou gagana, tusia o tala tu'u ma tala faaanamua mai tala tu'u taliga faapea ma tala su'ifefiloi e faailo ai mea moni ma lu'itau o le olaga lenei e fesaga'i ma talavou ma fanau. O loo iai le faanaunaūga a le Vaega Maoti o Aoaoga ma Tusitala e lagolago i galuega a le Matagaluega ia faalauiloa i Pule tau Fatuga ma Meatotino Tau le Atamai ina ia fesoasoani i Tusitala, Tusiata ma galuega Faalomitusi.

FAAFITAU LI MA LUITAU MO LE AGAI I LUMA

Le Usitaia o Tulafono

- O lo'o fa'auau pea le le usitaia e ē ona pisinisi tulafono o leipa ma galuega, ma o loo fa'amaonia mai i fa'amaumauga o asiasiga e 16% o loo usitaia nisi o vaega ae 17% e le o usitaia le tulafono
- O lo'o tumau pea lu'itau o lo'o fa'afeagai ma le Vaega mo Pemita Faigaluega mai lava i tausaga ua tuana'i, o le lē tausisi lea o ē ona galuega e tu'uina mai talosaga mo pemita faigaluega mo tagata e le o ni tagata nu'u o Samoa o lo'o fa'afaigaluega i a latou pisinisi ma le lē mulimulitaia ma tausisi i tulafono o lo'o fa'atino ina ai galuega i Samoa.
- O loo maitauina pea le lē usitaia o tulafono e nisi o pisinisi mai fafo ua lesitalaina, e aofia ai le galulue ma tagatanuu o Samoa i le faatinoina o pisinisi o loo i lalo o le Lisi Faaleoleo ma e leo se mataupu fou aua ua leva foi tausaga o maitauina lea tulaga. O lea la ua fautuaina le faaopoopo i totonu o le Tulafono Taufaaofi o Tupe Teu Faafaigaluega mai fafo, o ni teuteuga e aofia ai ni faasalaga mo pisinisi latou te lē usitaia tulafono aemaise ai foi le fofōina o le faafitauli o le auai faatasi ai ma tagatanuu o Samoa ona e le o aofia nei vaega i totonu o le Tulafono o loo iai i le taimi nei.
- O auala o loo fa'amalosia ai le tulafono e le aufaigaluega, ua maitauina le lē amanaia e tagata e ona galuega ni fautuaga e tu'uina atu e le Matagaluega. Ae le gata i lea, o nisi o fa'agasologa o galuega ua tataua ona toe iloilo ma fetu'unai ina ia malu puipua le au faigaluega, fa'ata'ita'iga, malosi'aga o aufaigaluega e tuuina atu ai fautuaga ma tusi taofi, fa'apea ma fa'asalaga i taimi o asiasiga i pisinisi ma ia iai ni aiaiga i lalo o le tulafono autu.
- O le isi fa'afitauli ua maitauina, o le tele o isi Kamupani ua leai ni resitala poo laisene pisinisi. E avea ma auala e faigata ai ona sa'ili nofoaga o loo fa'amautū ai nei pisinisi mo le silafia e le Matagaluega.

Tagata Faigaluega ma Tomai & Agavaa

- A o maitaituina pea le lautele ua iai tulaga o matafaioi a le Matagaluega, ua talafeuga ai le toe iloilo o lana auivi ia mautinoa o loo mafai e ana tagata faigaluega ona tali atu i manaoga a matou paaga ma le lautele o le atunuu. E faatāua ai pea la matou galulue faatasi ma le Komisi e Pulea Galuega a le Malo i le Vaega III o le Iloiloga o Matafaioi a Galuega a le Malo o loo faagasoloina nei e toe iloilo le faatulagaina o a matou matafaioi poo lava tapena le aufaigaluega i tomai ma agavaa moomia e faatinoina ai a matou auunaga ma matafaioi. O lenei iloiloga o le a mafai ona maitaituina ai tomai ma agavaa. O le felagolagomai ma le galulue faatasi o ofisa ma Matagaluega a le Malo e iai o latou sootaga i se mataupu, o se luitau ma o se avanoa lelei e saga unaia ai le galulue faatasi ina ia ausia se faamoemoe manuia. E mafai ona soalaupuleina nei tulaga i lalo o matafaioi tuufaatasi a le JACE o loo aofia ai la matou Matagaluega, Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua ma le Ofisa o Femalagaiga a Samoa i le fefaasoa'i o faamatalaga ma faatino asiasiga tuufaatasi i soo se taimi.
- O le fa'agasologa o galuega i lalo o le 'One Stop Shop' o se lu'itau e afua mai lea i le lē tausisia e le Ofisa Malaga a Samoa. O le fa'agasologa fou ua fa'atino e le Ofisa Malaga a Samoa ua mafua ai ona umi le taimi mo le fa'agasologa o le 'One Stop Shop', ma o le faafitauli ua tula'i mai, ua amata ai ona taulimaina e le matou Matagaluega, fa'asea a ē na talosaga mai ona o le tuai o le fa'agasologa ua iai nei.
- E moomia le faatumauina o le galulue so'oso'o tauau o le matou Matagaluega ma ana Paaga, faatasi ma le lagolago a Fale faigaluega. E manaomia foi le galulue faatasi o le matou Matagaluega ma ana Paaga mo le faatinoina o galuega o loo faataatitia mai i le Pepa o Galuega o le Taiala Iona 2 o Galuega (SNEP 2) ina ia mautinoa le lelei faatino o tiute ma galuega a Paaga taitasi.
- Ua maitauina foi le tuai ona tuuina mai o lipoti ma faamaumauga mai Faalapopotoga Tumaoti e mafai ai ona faamaea iloiloga o talosaga mo le Fesoasoani mo Faalapopotoga o Pisinisi

Tumaoti. E faapena foi talosaga mo fesoasoani a le Malo, i le tuai ona faoo mai o faamaumauga mai pisinisi e talosaga mai i lalo o le Fesoasoani mo le Tuusaunoina o Tiute, ma tuai ai ona faamaonia talosaga i lalo o lea Fesoasoani.

Faatupeina o le Faatinoina o Fuafuaga mo a Matou Faiga Faavae ma Taiala

- O loo iai le Faiga Faavae mo le faalauiloina o tupe teu faafaigaluega aua pisinisi mai fafo faapea foi ma galuega fesoasoani e tatau ona faatinoina pe a maea ona lesitalaina se pisinisi i totonu o Samoa. Ae peitai, o le tele o galuega faatino e na o galuega faatonutonu ae itiiti lava galuega faalauiloa ona o le leai o se tupe fa'aagaga mo ia galuega. E ui lava i nei luitau, ae sa taumafai lava le Matagaluega e fausia ma faafouina pepa faalauiloa faapea foi le tausailia o ni fesoasoani mai paaga mo isi galuega aemaise foi le toe faalauteleina ai o tomai o le au faigaluega ina ia faatinoina auaunaga nei i se tulaga e sili ona lelei.

Mo le Agai i Luma

- Ia faauau pea ona galulue la matou Matagaluega ma ana paaga i Vaega Maoti ma le Malo i soo se auala e faamalosia ma faaleleia le faagasoloina o le faatinoina o galuega ma faiga faavae, ma ia fausia ma faauau le faiga paaga ina ia mautinoa o loo iai le femalamalamaa'i i tulafono eseese a Vaega uma i le faatinoina o matafaioi ua faatulafonoina.
- Ia faauau a matou asiasiga tulituliloa ma polokalame faalauiloa ia matou paaga aiaiga eseese o tulafono ma faiga faavae mo le siitia o le usitaia o ia tulafono. Fa'atinoina polokalame fa'alauiloa ma a'oa'oga mo Teuteuga o le Tulafono mo e ana galuega ma tagata faigaluega ina ia si'itia lo latou silafia i o latou matafaioi i lalo o le Tulafono. E taua tele le malamalama o ofisa asiasi o leipa i teuteuga o le tulafono ina ia sa'o ma talafeagai fautuaga e tu'uina atu i tagata, ina ia 'alo 'ese mai ma fa'afitauli fa'aletulafono i le va ma e ona galuega faatasi ai ma tagata faigaluega. Ma o le iai lea o se tasi o malosiaga mo ofisa asiasi o leipa i Teuteuga o le Tulafono e tuuina atu ai fa'aaliga o fa'asalaga i e ona galuega, o le a fesoasoani tele lea i ofisa asiasi o leipa, e fa'afo'ia ai le tele o fa'asea tau leipa e fa'atoai mai i le matagaluega ma tu'uititia ai le aofai o le au fai pisinisi e le mulimulitaia le tulafono

VAEGA 2 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO

O le vaega lenei o le lipoti o loo iloiloaina ai taunuuga o a matou galuega ua ausia ma luitau sa feagai ma le Matagaluega i le piriota o loo iloiloaina nei. O loo vaevaeina lenei lipoti i Sini Autu ia manino le tulaga ua iai le faatinoina o galuega mo le atinaeina o vaega maoti faapea le fausia o avanoa faigaluega mo tagata uma. O loo auiliili atili tulaga i a matou galuega faatino i le Vaega o **Faamatalaga Faaopoopo I – Iloiloaina o Fua Faatatau o Galuega Faatino ua Ausia 2023-2024 o le Lipoti.**

SINI AUTU 1 ATIAE VAEGA MAOTI MA LE TEU FAAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO

Matou te faamoemoe e ausia le sini autu o loo taua i luga e ala i le faamalositia o faiga faavae, tulafono, ma fuafuaga faataatitia, ia faafaigofieina le siosiomaga mo le faafaigaluegaina o tupe mai fafo, ma ia faafaigofie faiga mo le lesitalaina o kamupani ma mea totino tau i le atamai ma ia faatumauiina le lelei o faamaumauga o lesitala.

Matafaioi Tau Fuafuaga

Na maea on tuufaatasia le Fuafuaga mo Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi (Fuafuaga), i le 6 masina muamua o lenei tausaga faaletupe, ma tuuina atu ai loa i le Pulega a la matou Matagaluega faapea sui o le Komiti Faafoe o le Vaega Maoti o Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi (Komiti Faafoe) mo se iloilogaga ma fautuaga ia Ianuari 2024. I le maea ai o le fonotaga a le Komiti Fa'afoe, sa tofia ai loa se Konesale e na te faufautua ma fesoasoani i le fa'amae'aina o le Fuafuaga. O lenei fesoasoani faufautua sa tualala mai i le Malo o Niu Sila. E 6 vaiaso sa fa'atautaia ai le galuega fa'afautua i le amataga o le 2024, ma sa aga'i tonu le fesoasoani i le toe iloiloaina o le Fuafuaga, fa'atalanoa sui auai o le Komiti Fa'afoe ma pa'aga o le Matagaluega, fa'atautaia o se mafutaga fa'alea'oa'oga mo le fa'amaonia o vaega eseese o le Fuafuaga ma pa'aga, ma le fa'amae'aina o le Fuafuaga mo le tu'uina atu i le Kapeneta. Sa fa'amaonia ai e le Kapeneta i le masina o Me ma fa'alauloa aloa'ia ai loa le Fuafuaga ia Iuni 2024.

O le manulauti o lenei Fuafuaga fou, ina ia ausia sini ma faamoemoega o le Taiala mo le Lumana'i Manuia o Samoa (PDS 2021-2026). O le Matagaluega o loo ta'imua i galuega faatino i le Vaega Faamuamua 9: Una'ia o tomai fou fa'apisinisi ma si'itia le tamaoaiga, i lalo o le Taiala Autu 2: Fa'alauteleina o le Tamaoaiga Gafataulimaina. O le fa'anaunauga ina ia si'itia le tulaga i le fa'atinoga o galuega fai, siitia tupe maua ma avanoa faigaluega, fa'atupulaia avanoa mo pisinisi ma tupe maua mai atunuu i fafo. E ono ni fua fa'atatau o le a tulimata'ia i le fa'atinoga o le Fuafuaga 2024/2025 – 2028/2029 ina ia mautinoa le ausia o sini ma fa'amoemoega autu e pei ona faailoa atu i le siata i lalo:

	VAAIGA TAULA'I	<i>Si'itia le Tamaoaiga i tulaga tau Oloa Gaosi, Pisinisi ma Fefa'atauaiga ma gafataulimaina ona tali atu i faafitauli eseese</i>
	FAAMOEMOEGA	<i>Ina ia ausia i taumafaiga o le Vaega Maoti le tulaga pito i maua luga mo Oloa Gaosi, Pisinisi ma Fefa'atauaiga aua se manu'a o tagata uma</i>
	TAUNU'UGA UA FUAFUAINA	SO1: Si'itia fua o fa'aeleeleaga, oloa gaosi ma tulaga o fefa'atauaiga SO2: Fa'aleleia ma fa'atuputupulaia oloa fa'apea avanoa mo le auina atu i maketi i Atunuu i Fafo SO3: Ia gafataulimaina le atina'e o pisinisi ma si'itia avanoa faigaluega. SO4: Si'itia le tulaga o auunaga ma aseta tetele aua le fa'aleleia o galuega fa'atino a le vaega maoti. SO5: Ia gafataulimaina ma si'itia le tulaga e mafai ona tali atu ai i fa'alavelave eseese. SO6: Ia fa'atumauiina ma fa'amalosia se si'osi'omaga lelei mo le atina'eina o fefa'atauaiga, pisinisi ma oloa gaosi

E le gata i lea, o galuega fa'atino o le Fuafuaga e iai lona sootaga i le ausiaina o sini ma fa'amoemoega o galuega a Malo Aufa'atasi (United Nations SDG Goals). E aga'i tonu le sao o galuega fa'atino o le Fuafuaga i Sini Autu 1, 2, 8, 9, 10, 11 ma le 12 o atina'e gafataulimaina a Malo Aufa'atasi (SDG). O galuega fa'atino uma foi a le Vaega Mao'ti o loo amana'ia ma soalaupule ai mataupu ma'ale'ale e a'afia ai le suiga o le tau fa'apea avanoa tutusa ma agafeso'ota'i sau'o'o.

Matafaioi Tau Fauautua i Faiga Faavae

Sa tuuina atu fautuaga ma le fesoasoani a le Matagaluega i le fausiaina o Faigafa'avae, Fuafuaga, ma Taiala nei:

- Fuafuaga mo mataupu tau le suiga o le tau ma le kenera.
- Iloiloga i le aafiaga o le aveeseina o le 20% sa faaitiitia ai le tau o le eletise i luga o tagata lautele
- Iloiloga o Faatulagana mo Galuega Faavaitaimi i lalo o le Maliega o le PACER Plus.
- Fuafuaga o galuega faatino ma le faagasologa o talosaga tuuina atu i lalo o le polokalame fesoasoani a le PACER Plus.
- Fuafuaga autasi mo galuega faatino a la matou Matagaluega (TF2024/25 – 2028/29).
- Fuafuaga mo Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 2024/25 – 2028/29.
- Pepa o faamatalaga mo poloketi a le luni o Europa.
- Pepa o faamatalaga mo le talosaga a le SCCI i lalo o le polokalame fesoasoani a le Tautai.
- Ripoti mo le Vaega 2 o le Iloiloga a le PSC mo la matou Matagaluega.
- Fuafuaga mo lala Maoti mo Afioaga.
- Iloiloga lautele o le Maliega Faavaomalo o le PACER Plus.
- Fa'ava'a autu mo le mata'ituina o galuega faatino i lalo o le Maliega a le PACER Plus.
- Pepa o fa'amatalaga mo le Fonotaga a Fa'atumutumuga mo le Atoa o Samoa.
- Tuuina faamatalaga i le iloiloga o le Taiala mo le Lumana'i Manuia o Samoa (PDS) i le maea ai o tausaga muamua e lua o lona faatinoga.
- Tuuina atu tulaga o galuega atina'e gafataulimaina o Malo Aufa'atasi (SDG.)
- Tulaga o Faamatalaga (TOR) mo le fausiaina o Tulaga Faamaonia o Vaega e Faafaigata ai Fefaatauaiga.



Fuafuaga Autasi 2024/25-2028/29

Na faailoa aloaia le Fuafuaga Autasi ma Taiala o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi a le Matagaluega mo le piriota 2024/25-2028/29 ia luni 2024. O loo ave le faamamafa o le Fuafuaga Autasi i galuega faatino ma punaoa moomia mo le faatinoina e le Matagaluega o ana matafaioi i le atinaeina o le Tamaoaiga e pei ona faataatia i le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa ma le Taiala o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi. O lenei Fuafuaga Autasi o loo faamamafa ai foi le vaiga taula'i a la matou Matagaluega mo le isi 5 tausaga i le fausia o se Tamaoaiga lelei mo atinae gafataulimaina mo tagatanuu o Samoa.

Faiga Faavae ma Fuafuaga mo Pisinisi Laiti i Samoa

Sa fa'afaigofieina le mata'ituina ma le iloiloga o Faiga Fa'avae mo Pisinisi Laiti i le fa'avaeina o Vaega Galulue e fa (4). O le fa'amoemoe o nei Vaega Galulue ina ia fa'aleleia atili le galulue fa'atasi, feso'ota'iga ma le galulue faatasi i le fa'atinoga o sini eseese i lalo ole Faiga Fa'avae. O le aotelega o le fa'atinoga o le Faiga Fa'avae i le fa'ai'uga o le tausaga fa'aletupe e 22% o fuafuaga autasi ua ausia.

Sa fa'atautaia se fa'atalanoaga mo le iloiloga o le faauigaina poo le faavasegaina o Pisinisi Laiti ia Mati 2024. Sa mafai ona faatinoina lenei iloiloga ona o le fesoasoani a le Faletupe Atinae a Asia i lalo o le Polokalame o le Toe Fa'aleleia o Pisinisi a le Pasefika mai aafiaga o le Koviti-19. Sa faatinoina foi se fonotaga ia Me 2024 ma sui sa faatalanoaina i le iloiloga e faamaonia ai talanoaga ma manatu faaalai i le iloiloga. Sa tuuina mai ia Me 2024 le lipoti mai lea iloiloga, ma o le a tuuina atu i le Komiti o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Alamanuia (TCI Board) mo lana faamaoniga i le tausaga faaletupe o lumanai.

Faiga Faavae ma Fuafuaga mo le Atinaeina o Alamanuia i Samoa

O le Faiga Faavae ma Fuafuaga mo le Atinaeina o Alamanuia i Samoa (NIDPS) na faamaonia e le Komiti o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Alamanuia i lana fono faapitoa ia Aperila 2024. Na tuuina atu i le Kapeneta mo lana faamaoniga ia Me 2024 ma o loo tālia se fa'aiuga a le Kapeneta.

Toe Iloiloina o Tulafono

Iloiloga o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo & Iloiloga o le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa

O loo galulue faatasi pea le Matagaluega ma le Faletupe o le Lalolagi i lenei iloiloga, ma ua tuuina atu tali i fesili sa lagā mo mataupu anoa mo le faatalanoaina, aemaise ai ni suiga ua fuafuaina mo le Tulafono e aofia ai vaega ua taua i lalo:

- Taula'i le Tulafono i na o tupe teu faafaigaluega e sili atu ma le 10% o lo o umiaina e tagata mai fafo pe aofia uma ai pisinisi o loo umia sea e tagata mai fafo
- Faaiuga fai mo le agai i luma o le Fa'aaogaina o Tusi Faamaonia pe e ono faatumau, aveeseina pe sui i se isi faiga fou
- Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa faatusa i le fa'aaogaina o tupe faatulagaina e mafai ona ulufale ai i totonu o se maketi
- Toe faapupula aiā tatau a tagata fai pisinisi mai fafo, faagasologa o faaseā ma le fofoina o feeseeseaiga e tulai mai i pisinisi mai fafo
- Faatulagaina o Galuega Faatino a le Ofisa mo le faalauiloina o tupe teu faafaigaluega

O loo fuafuaina faatalatalanoaga ma le malaga mai o konesale ma sui o paaga mo le faatalanoaina o suiga fou i le tauasaga faaletupe o lumanai.

Iloiloga o le Polokalame Sitiseni e tauala atu i Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo

Sa faamaoniaina e le Kapeneta le toe fa'aauauina o le iloiloga o lenei polokalame ma sa fesoasoani mai le Ofisa Tutotonu mo le PACER PLUS (PPIU) mo le totogiina o se konesale e faatinoina lenei galuega. Sa filifilia loa se konasale e faatautaia lenei vaega muamua o le galuega ma sa faamaonia e le Kapeneta le lipoti. O nisi nei o vaega taua o loo faamauina i lenei lipoti ma e toe iloiloina ma fa'atalanoaina mo teuteuga o le tulafono:

- Vaega Faaopopo i le lisi o pisinisi e mafai ona faafaigaluega ai tupe e aofia ai government bonds ma faaputugatupe a le Malo mo faamoemoega o atinae a le atunuu
- Aveeseina le Komiti o Talosaga Tetee ae toe tuuina atu talosaga i le Komiti o Sitiseni
- Toe iloiloina le aofai o le tupe teu faafaigaluega mauualalo, totogi fua pau ma le taimi faatulagaina e iloilo ai ma taliaina talosaga
- Numera e faatapulaa o talosaga e tuuina mai i le tausaga
- Puipuiga o tagata faigaluega a le Malo mai faaiuga fai i luga o talosaga
- Aiaiga mo le tuuina atu o le faamaoniga i sooupu ma i latou e faalauiloina le polokalame

Ua faamaonia foi le PPIU le talosaga mo se fesoasoani e faatinoina ai fautuaga mo le fausia o se Faiga Faavae e lima taitaiina ai le faagaioiina o lenei Polokalame. E amata i le tausaga faaletupe fou 2024/2025 lenei faamoemoe.

Iloiloga o le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Fa'aaogaina Oloa ma Auaunaga 2016

E tusa ai ma nisi o lu'itau na alia'e mai i le toe faatinoina o le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa i le taimi o le faama'i o le Koviti19, na fuafuaina ai le toe iloiloaina o le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Fa'aaogaina Oloa ma Auaunaga 2016 i lona vaega 5 o loo patino mo Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa. O le faamoemoe o lenei fuafuaga, ia toe faalatele mafuaaga e ono toe faatinoina ai se Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa e pei o tulaga tau faalavelave faafuasei, aafiaga o faalavelave faa-le-natura ma isi mafuaaga tataau. Ia aua nei taotaomia na o le lē talafeagai o fefaatauaiga faatauvaga e pei ona i ai i le Tulafono i le taimi nei. O nei lesona na a'oa'oina ma mafai ona iloa mai ina ua toe faatinoina le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa ia foia ai siitaga lē talafeagai o tau o oloa i le taimi o le faama'i o le koviti. O loo tālia le amatatia o lenei iloiloga.

Matafaioi Tau Poloketi / Polokalame

Polokalame mo le Atina'aeina o le Vaega Maoti (PAVM) – Vaega 1

O le manulauti o le PAVM-V1 o le fa'atuputupulai'a o le tamaoaiga e ala lea i le atina'eina o le Vaega Tuma'oti, e tusa ai ma Fuafuaga tau atina'e a le Malo o Samoa. O le sini o lenei polokalame o le fa'aleleia lea o le Vaega Tuma'oti a Samoa ina ia mafai ona si'itia tupe maua ma avanoa faigaluega. E gafa la matou Matagaluega ma le faatinoina o le Vaega Muamua o le PAVM lea e auina mai ai fesoasoani mo faiga fa'avae, ta'iala, ma fuafuaga. E 400,000 tala Niu Sila le fesoasoani i lalo o le Vaega Muamua o le PAVM, fa'atasi ai ma se fesoasoani mo galuega fa'atino e tusa lea ma le 20,000 tala Niu Sila i le tausaga.

I le mae'a ai o le PAVM-V1 i le faaiuga o Iuni 2023, sa tu'uina atu ai loa kopi o le ripoti mo le fa'amaeaina aloai'a o le polokalame i le ofisa o Niu Sila faapea le Matagaluega o Tupe. O lenei ripoti o loo fa'amatala auiliili ai le mae'a atoatoa o poloketi uma sa taliaina, e aofia ai poloketi sa fa'amauiina o loo tau faamae'a a'o faia le fonotaga mulimuli o le Komiti Fa'afaoe o le Poloketi ia Me 2023. O loo fa'ailoa fo'i i le ripoti ni taunu'uga taua, fa'ailoaina o lu'itau sa feagai ai ma lesona na maua e ta'ita'ia ai le manuia o poloketi i le lumana'i. I le vaega o tupe maua ma tupe fa'aalu, o loo fa'amaonia ai le mae'a o le fa'aaogaina o seleni sa fa'amatu'u mai e fa'atino ai galuega lagolago mo le Komiti Fa'afaoe fa'apea poloketi fa'amaonia, vagana ai le seleni o totoe mo le totogiina o le galuega a le Ofisa Su'e Tusi pe a mae'a ona faatino.

E fa'afetaia ai le Malo o Niu Sila mo la latou lagolagosua faifai pea e ala i le poloketi o le PSDP. O la latou fesoasoani e taua tele i le fa'alauiloina o se siosiomaga lelei mo le fa'atautaia o pisinisi ma lagolagoina a tatou taumafaiga mo le tuputupu a'e gafataulimaina ma le manuia.

Poloketi Faatino i lalo o le Maliega Faavaomalo o le PACER Plus (PP)

Upega tafailagi mo Faamatalaga tau Fefaatauaiga

O lenei Upega tafa'ilagi (<https://samoa.tradeportal.org/>) ua iai fa'amaumauga i auala mo le fa'atinoga o fefa'atauaiga, fa'atasi ai ma tulafono ma tiute a le Malo o Samoa i oloa auina mai i totonu o le atunu'u faapea oloa o loo auina atu i maketi i fafo. I lenei tausaga fa'aletupe, sa tuuina atu ai se ripoti i le tulaga o loo iai nei galuega fai i luga o le Upega Tafailai a Samoa i se a'oa'oga sa fa'atautaia i le Ofisa o le PPIU mai ia Iuni 2024. O lenei a'oa'oga sa fa'atinoina e le PPIU ma le sui mai le Ofisa o le UNCTAD. O mataupu talanoaina sa aofia ai matafaioi o atunuu uma i le fa'alauiloina o fa'amatalaga fa'apea, tulafono mo fefa'atauaiga e fa'aogaina ai le Upega tafa'ilagi, fa'amautu fa'amatalaga mo feso'otaiga i mataupu eseese (TBT, SPS, TIG, TIS), fa'atalanoaga i tulaga o loo iai galuega fa'atino mo lenei poloketi o atunuu taitasi e aofia ai lu'itau ma fofu talafeagai, ma nisi vaega o le poloketi o loo mo'omia ai pea le fesoasoani.

E itiiti lava ni fa'amatalaga fa'aopopo sa faapea ona aoina mai ma tuuina i luga o le Upega Tafailagi i lenei tausaga fa'alelupe ona o le utiuti o tagata faigaluega ina ua auai fa'atasi uma i le fa'amae'aina o le Fuafuaga mo Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi. O fa'amatalaga fou sa fa'amae'a ma fa'asalalauina i luga o le Upega Tafailagi e iai: (1) fa'amatalaga mo le mauaina o se pemitā e mafai ai ona fa'aulufale mai laau malosi, (2) fa'afouina o fa'amaumauga tuai ua mo'omia ona sui e pei o fa'amatalaga tau fafes'ootaiga ma pepa lagolago, ma le (3) fa'amautuina o fa'amaumauga mo feso'otaiga i vaega taua eseese (TBT, SPS, TIG, TIS) o le Maliega.

Poloketi a le Komiti o Auaunaga, Femalagaina o Tagata ma le Teufa'afaigaluegaina o Tupe

Sa fa'atautaia e le PPIU i se la fa'apa'aga ma le Ofisa o Ausetalia se a'oa'oga i mataupu tau Auaunaga mo sui o Atunuu o le Maliega o le PACER Plus mai le aso 16-24 Ianuari 2024, i Suva Fiti. O le fa'amoemoega o lenei a'oa'oga ina ia si'itia le tomā ma avagaa o atunuu ta'i tasi i mataupu e a'afia ai o latou matafaioi fa'atino i lalo o Vaega eseese o le Maliega o le PP. A'o faatino lea a'oa'oga, sa tuuina atu e le sui auai o le MCIL ni tusi talosaga mo poloketi agavaa e lua: (1) si'itia o le iloa ma agavaa o tagata Samoa e fefa'ataua'i e fa'aogaina ai auala faatekonolosi, ma le (2) iloiloga o le lisi o Gaioga Faasa ma le lisi faatapula'aina i lalo o le Tulafono mo le Teufa'afaigaluegaina o Tupe, i sui o le PPIU mo le iloiloga o talosaga mo le TF2024/2025. O nei poloketi sa fa'amaonia ua taliaina i le fonotaga lona 7 o le Komiti Tu'u'fa'atasi o le Maliega o le PP lea sa tali malo ai Samoa ia Me 2024.

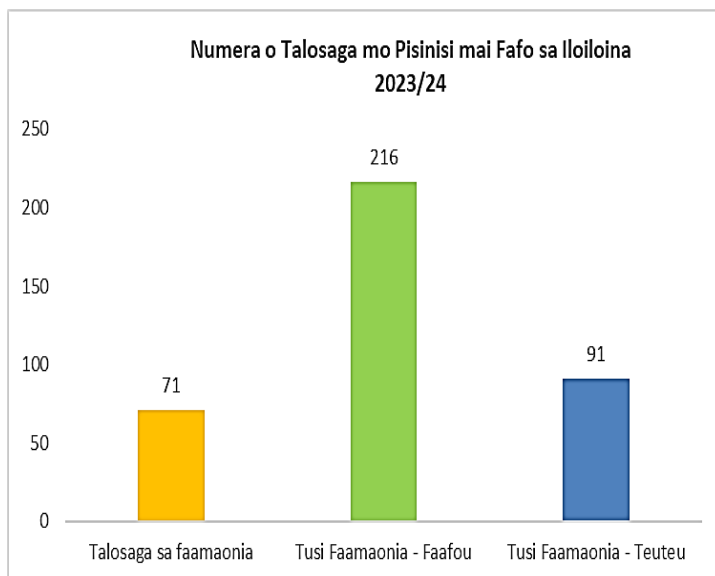
Polokalame e Unaia ai Pisinisi a Tama'ita'i

O lenei tausaga faalelupe sa faamaeaina ai lenei poloketi ina ua uma ona faatinoina galuega e tusa ai ma le Maliega sa sainia mo le tolu tausaga amata mai i le tausaga e 2020. O lipoti e tolu e aafia ai le "Iloiloga Faavae o pisinisi a tamaitai", "Aafiaga o le Koviti19 i pisinisi a tamaitai" ma le "Iloiloga o le Laiseneina o pisinisi mai le vaaiga a tamaitai", sa faalauiloaina ia Mati 2024 i le fonotaga a le Faalapotopotoga o Malo Afaatasi e pei ona faatautaia i le Faletalimalo o le Lava. I lalo o le Galuega Faatino 3: Unaia le atinaeina o pisinisi o loo i lalo o le Vaega o pisinisi e lei aloaia, sa faatautaia e le Matagaluega se Polokalame Faalauiloa mo tamaitai e le i laiseneina a latou pisinisi. O lenei polokalame sa faailoa ai le tāua o le lesitalaina o pisinisi, o aiaiga mo le soifua maloloina faapea foi ma nisi auaunaga o loo mafai ona faatinoina e le Samoa Business Hub. Sa faatinoina lenei polokalame i le Potu Fono a le Faletalimalo o le Tanoa faatasi ai ma le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Tina ma Tamaitai ma le Samoa Business Hub.

E lua ni fonotaga a le Komiti Faufautua o lenei Poloketi sa faatinoina, e aafia ai le fonotaga mulimuli ia Tesema 2023. Sa malilie uma foi sui o le Komiti ina ia faaauauina ana galuega faatino i lalo o le Komiti Faatonu o Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Alamanuia pea maea lenei poloketi, ma ole a toe faatalanoaina lenei mataupu i se taimi o i luma. Sa taulimaina foi e le Matagaluega vaega tupe mulimuli o le fesoasoani e tusa ai ma le Maliega ma sa toe totogiina ai vaega tupe a le Matagaluega sa fa'aaogaina mo auaunaga faapitoa. O le fonotaga mulimuli mo paaga uma o lenei poloketi i le Atu Asia ma le Pasefika sa faatinoina ia Me 2024 ma sa usufono ai le sui o le Matagaluega mo le faatalanoaga i faiga faavae autu ma pulega lelei aua se siosiomaga lelei mo pisinisi a tamaitai. Sa mafai ona auai atu se tinā faipisinisi i le fonotaga sa faia i Thailand ma avea ai o se tasi o le laulau mo le fa'atalatalanoaga i mataupu tau Faamatalaga Faatekonolosi. O lea tinā sa auai i aoaoga a le Matagaluega na fa'atautaia ia Ianuari 2023 i le tāua o le fa'aaogaina o le initaneti ma upega tafailagi e faalauiloa ai se pisinisi.

LESITALA O PISINISI MAI FAFO

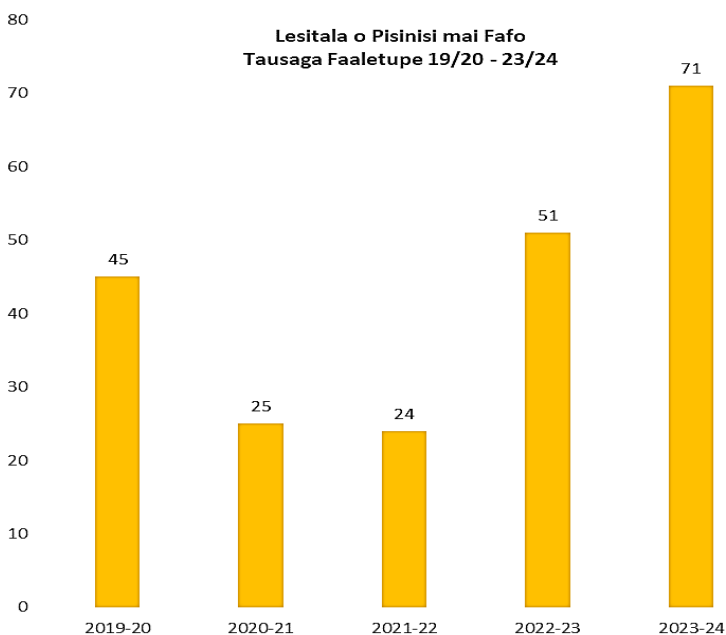
E 384 le aofai o talosaga sa iloilo ina ma e 378 sa taliaina vagana ai talosaga e 6 sa teena. O talosaga e 378 sa taliaina e aofia ai le 71 talosaga fou, 216 talosaga mo tusi toe faafouina ma le 91 sa teuteuina. O nei talosaga uma sa iloilo toto'a ma sa teena ai loa talosaga e 6 ona o le le mulimulitai i le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo 2000 ma lana Tulafono Faatonutonu. Mai le lisi o pisinisi mai fafo e 61 sa faasalalau e aveeseina mai le Lesitala, e 58 ua faamaonia le aveeseina ona o le le usitai i aiaiga ma e lei tali mai fafo i le faasalalauga. O isi pisinisi e tolu sa toe fesootai mai i le Matagaluega i le tulaga ua oo ai a latou fefaatauaiga ma ua toe taliaina ina ua uma ona faamalieina aiaiga e tusa ai ma le iloiloga.



Pisinisi Fou Mai Fafo Ua Lesitalaina

O le 71 tusi faamaonia fou ua lesitalaina e sili atu i le numera o tusi talosaga sa faamaonia i le 4 tausaga talu ai e pei ona faailoa atu i le kalafi. O lenei tulaga e mafua ona o le maua luga o le numera o tagata faipisinisi mai fafo sa malaga mai i Samoa mo le faatuina o pisinisi tumau i totonu o le atunuu.

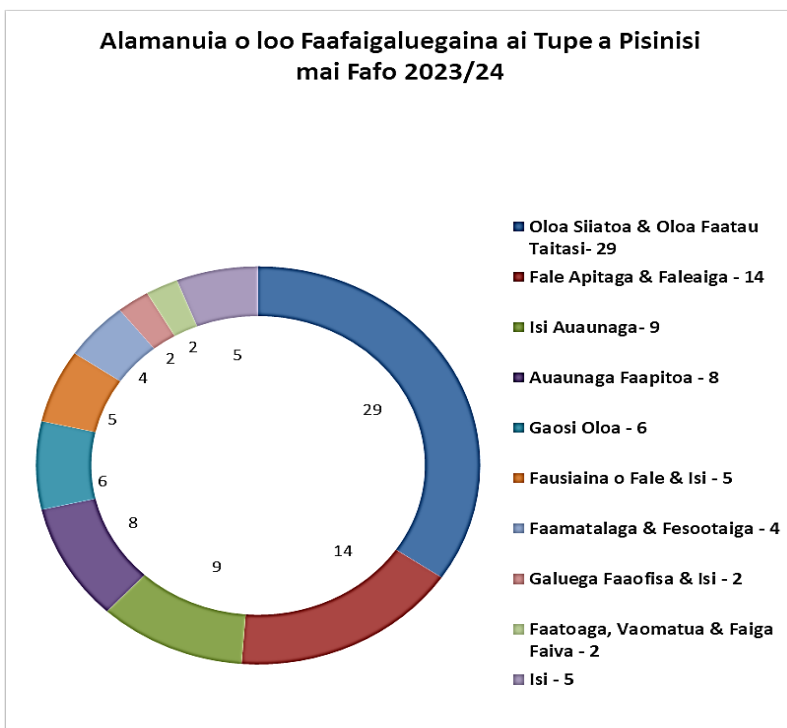
E le gata i lea, o nei pisinisi mai fafo ua latou ofoina mai ni avanoa faigaluega e 916 e fai ma sao i le tamaoaiga o Samoa ma sa faailoa mai foi e tusa ma le **SAT\$72,393,073.60** a latou tupe faavae amata. O loo faamauina foi mai nei pisinisi fou, ni tamaitai e 19 e onaina sea ma ni alii e 57 o loo pulea ia pisinisi.



Alamanuia o loo faafaigaluegaina ai tupe a Pisinisi mai Fafo

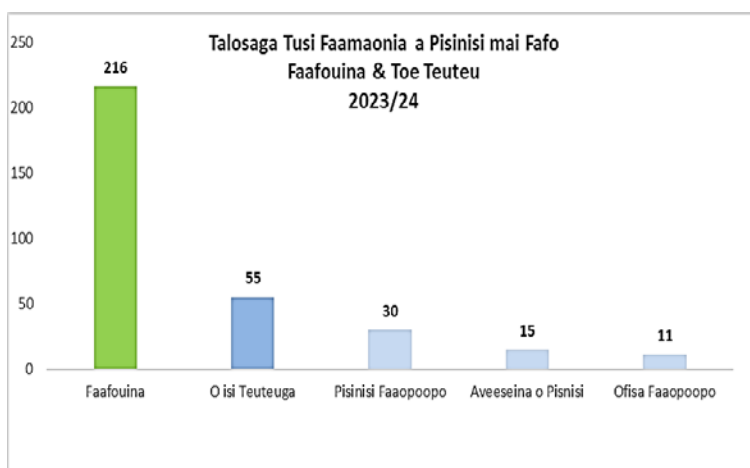
O le Alamanuia o Oloa Sii Atoa ma Oloa Faatau taitasi e sili ona tele ai numera o pisinisi mai fafo sa lesitalaina ai. Sosoo ai lea ma le Alamanuia o Fale Apitaga ma Faleaiga e 14, faapea foi Isi Auaunaga e 9 ma Auaunaga Faapitoa e 8.

O le isi vaega ua maitauina le agai i luma i totonu o le siosiomaga o tupe teufaafaigaluega mai fafo o le Alamanuia o Faamatalaga ma Fesootaiga tau Tekonolosi ua faamaonia ai ni pisinisi e 4 pe a faatusa i tausaga ua tuana'i.



Tusi talosaga mo Tusi Faamaonia o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo sa tuuina mai mo le faafouina ma teuteuga

E le gata i talosaga fou sa tuuina mai i lenei piriota, sa i ai foi ni talosaga mo le faafouina ma teuteuga o Tusi Faamaonia sa faaoo mai i le Matagaluega mo le iloiloaina. E 216 talosaga mo le faafouina o tusi faamaonia sa taliaina atoa ai ma talosaga e 91 mo teuteuga. O talosaga e 91 mo teuteuga, e iai nisi o talosaga e ova atu ma le tasi teuteuga sa tuuina mai ma e mafua ai ona oo le aofaiga i le 111 e pei ona faailoa atu i le siata.



Faasalalauga Faalauaitele

E 11 le aofai o faasalalauga faalauaitele e aofia ai le faatinoina o tagata mai fafo o pisinisi o loo i lalo o le Lisi Faaleoleo, Faaleaogaina o Tusi Faamaonia mo nisi o pisinisi mai fafo ma faamanatu i le toe faafouina o Tusi Faamaonia. Sa faaogaina ai le Facebook a le Matagaluega ma Nusipepa a le Samoa Observer ma le Savali, ina ia faamanatu ai i pisinisi mai fafo a latou noataga.

Faafesili

Sa tali atu le Matagaluega i faafesili uma sa taulimaina e faatatau i tupe teu faafaigaluega mai fafo ma sa mafuli i ituaiga pisinisi e mafai ona faatinoina faapea foi ma le faagasoloina o lesitala.

KAMUPANI MA ISI LESITALA FAALETULAFONO

Iloiloga / Faalauteleina o le Lesitala o Pisinisi

I le piriota o loo iloiloaina, sa galulue faatasi ai le Matagaluega ma le Faletupe o le Atinae a Asia mo le faatinoina o se iloiloga i le Lesitala o Kamupani. Sa faatalanoaina atugaluga ini itu ua alia'e mai i le faatinoga o le Lesitala faatasi ma fautuaga i vaega e moomia ai le fesoasoani mo le faaleleia e pei:

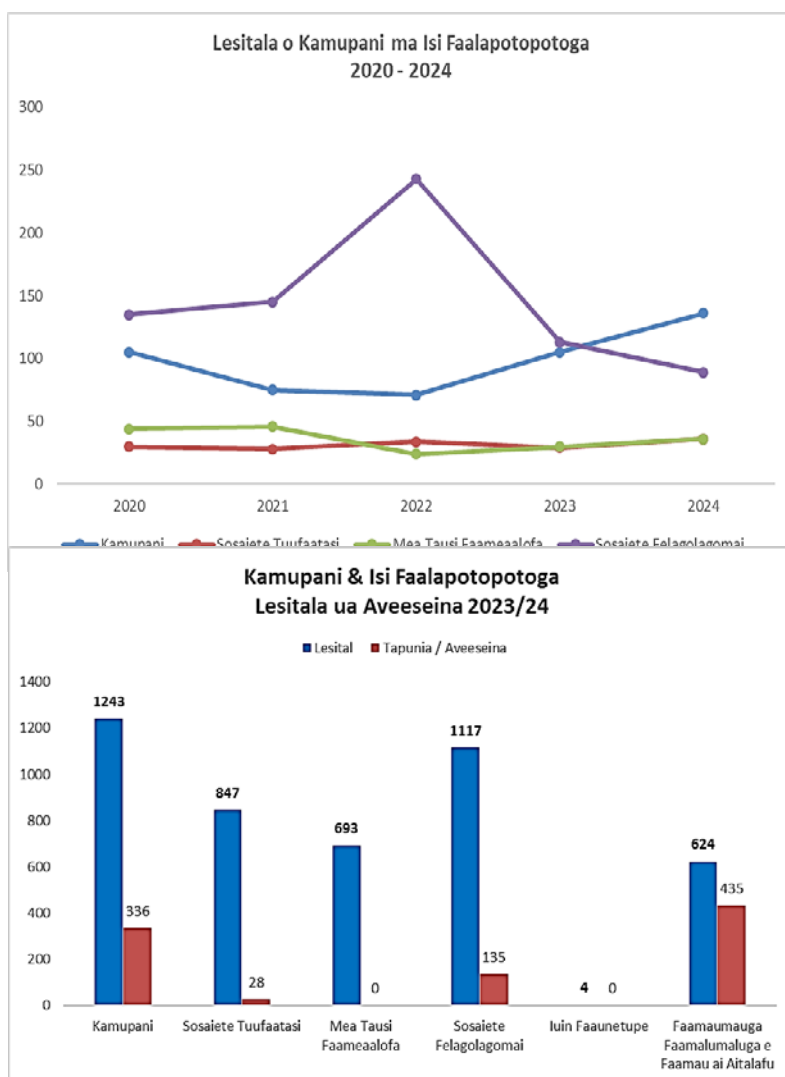
- Sitia maua luga o le tau e faalelei ma faamautu ai faamaumauga o le Lesitala Kamupani.
- E moomia le faalelei o le vaega o le masini mo le tapenaina o ripoti.
- E moomia le toe iloiloaina o le Tulafono o Kamupani, ma siitia tupe totogi fuapau ona ua taugata tupe totogi e faaleleia ai le Lesitala Faatekonolosi.
- E moomia aoaoga mo le siitia o le malamalama o le aufaigaluega.
- Suiga e aofia ai le aveesea o ni vaega ua tuai ma ua le moomiaina i lenei taimi, o le faataitaiga e pei o pusa meli ma isi.

O le lipoti o lenei iloiloga sa atagia mai ai ni itu lelei mo a tatou paaga i le lesitala i luga o upega tafailagi mo Kamupani, ua siitia le faagaioina o le lesitalaina o pisinisi ma ua tu'u itiitia le tau e lesitala ai. Ua faamanino mai foi i le lipoti itu lelei o le Lesitala i luga o Upega tafailagi mo le mamalu o le atunuu, ua faafaigofie ai le lesitalaina o pisinisi aemaise ai o le faaititia o le tau o le lesitala. Ua tuuina atu le lipoti i le Faletupe o Atina'e a Asia mo ni a latou tali.

Lesitala o Kamupani ma Isi Lesitala Faaletulafono

Ua faamauina le sitia o le fuainumera o kamupani sa lesitalaina, mai le 105 i le tausaga faaletupe ua tuanai i le 130 i le tausaga nei. O Sosaiete Tuufaatasii sa siitia mai 29 i le 36 i lenei tausaga. O Sosaiete Felagolagomai ua faamauina le tu'uititia o le fuainumera mai i le 113 i le tausaga ua mavae i le 89.

I le maea ai o lenei tausaga faaletupe, sa faamauina ai le aofai e 336 o Kamupani ua aveeseina mai i le Lesitala, 28 Sosaiete Tu'u faatasi, 135 Sosaiete Felagolagomai ma 435 o Faamaumauga i Faamalumaluga e Faamau ai Aitalafu ua tapē ma aveesea mai le Lesitala.



SINI AUTU 2 UNAIA LE SIITIA O OLOA GAOSI MA FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI INA IA AUSIA FAIGA FAATAUVAGA LELEI

Ina ia ausia le Sini Autu 2, o loo matou galulue ma a matou paaga soofaatasi e ausia le tulaga aupito sili i le atiae o alamanuia, ma ia siitia itu lelei o faiga faatauvaga ma fefaatauaiga talafeagai i maketi aua le manuia lautele o tagata faatau, pisinisi ma le atunuu.

FESOASOANI A LE MALO MO LE ATINAEINA O VAEGA MAOTI

Fesoasoani mo Faalapotopotoga a Vaega Maoti

O loo fa'aauau pea ona faatauaina e le Malo o Samoa lana tautinoga i tausaga taitasi i le faamalositia o ana faiga faapaaga ma le Vaega Maoti e ala i le lagolagoina o le atina'e faifaiepa o Pisinisi Tumaoti. O lenei lagolago e tuuina atu e ala i se Fesoasoani mo Faalapotopotoga a Pisinisi Tumaoti ua agavaa auā a latou galuega faaofisa. O lea sa faamaonia ai e le Kapeneta le faasoaina o le Fesoasoani e \$200,000 mo Faalapotopotoga e toasefulu (10) mo le tausaga faaletupe 2023/2024.

O Faalapotopotoga e agavaa, o i latou e i ai a latou faamoemoega mo atinae tau pisinisi ma ua lesitalaina i la matou Matagaluega i lalo o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasia 1952. O loo i ai alafua ma nisi o taiala e faavae ai le fuafuaina o le aofaiga o tupe e tuuina atu i Faalapotopotoga taitasi. E aofia ai le lisi o sui resitala; o fuafuaga faataatitia, lipoti faaletausaga ma lipoti o le tala o le tupe ua uma ona faamaonia e le Suetusi; matafaioi faufautua; ma le alualu i luma o soo se atinae o loo faatinoina e le Faalapotopotoga.

Mo lenei tausaga faaletupe, na fausia ai e la matou Matagaluega alafua fou e talafeagai mo le faasoasoaina o lenei fesoasoani. E le gata i lea, na fausia foi e le Matagaluega se Maliega mo le faamautinoaina o le tuuina mai o vaega uma e manaomia e nei Faalapotopotoga.

O le Fesoasoani mo Faalapotopotoga a Vaega Tumaoti na tuuina atu i Falapotopotoga e 10 ua agavaa, i le aso 28 Iuni 2024 e pei ona taua atu i lalo:

Faalapotopotoga o Pisinisi Tumaoti	Vaegatupe 2023/2024
1) Faalapotopotoga o Pisinisi Atiae a Tina ma Tamaitai (WIBDI)	\$45,000.00
2) Asosi a Pisinisi Gaosi ma Oloa Auina atu i Fafo (SAME)	\$26,143.18
3) Asosi a Faletalimalo ma Talimalo a Samoa (SHHA)	\$26,143.18
4) Asosi o le Aufaipisinisi Faatekonolosi (SITA)	\$26,143.18
5) Asosi Mamanu a Samoa	\$26,143.18
6) Asosi o le Tautai Samoa	\$26,143.18
7) Asosi a Faipisinisi i Salafai (BOSA)	\$16,266.87
8) Asosi Tuufaatasia a le Au Fai Faatoaga (SFFI)	\$2,730.51
9) Aiga Tautai o Salafai	\$2,730.51
10) Sosaiete a le Tufa le Taleni	\$2,556.22
Aofai	\$200,000.00

Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (DCS)

O le Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute o se tasi lea o fesoasoani a le Malo o Samoa. O le faamoemoega ina ia mafai ona fesoasoani i pisinisi Gaosi oloa, Faigafaiva, Faatoaga, ma Tagata Tafafao Maimoa, i le tuusaunoaina o tiute mo oloa o loo faaulufale mai atunuu i fafo, i lalo o le Teuteuga o le Tulafono o Tiute 2022 (Vaega 127A) ma le Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atinae o Poloketi) 2010. E ono (6) fonotaga a le Komiti Faatonu (Investment Committee) na faia e iloiloina ai talosaga ua taulimaina e le Matagaluega.

E sefulu fitu (17) talosaga na tuuina mai ma iloiloina e le Matagaluega i totonu o le tausaga faaletupe. E tolu (3) foi ni talosaga na tauaveina mai i le tausaga faaletupe ua mavae. Mai i nei talosaga e 17 na tuuina mai, e iva (9) na fa'amaonia, lima (5) na te'ena, tasi (1) o loo faatali se faamaoniga a le Komiti Faatonu, 1 o loo fa'atali le faamaoniga a le Kapeneta, ma le 1 e le agavaa i lalo o lenei Fesoasoani. E 3 foi ni talosaga tuua mai i tausaga faaletupe ua mavae na tauaveina mai i lenei tausaga, na faamaonia uma nei talosaga e 3 i lenei tausaga faaletupe.

O le vaeveaina nei o talosaga sa taulimaina e le Matagaluega:

Talosaga e avea ma Poloketi Agavaa - E fa (4) ni talosaga fou e avea ma Poloketi Agavaa na faaoo mai ma iloiloina i lenei tausaga fa'aletupe, na maitauina ai le siitia o le aofaiga o talosaga na tuuina mai ma iloiloina i le tausaga faaletupe ua mavae. Mai i nei talosaga fou:

- i. Vaega Gaosi Oloa: 1
- ii. Atina'e tau Turisi: 2
- iii. Femalagaiga i le Ea: 1

Mai i nei talosaga e 4na tuuina mai, e 1 na faamaonia e avea o se poloketi agavaa i lalo o lenei polokalame, e 1 na teena, e 1 o loo faatali se faamaoniga a le Komiti Faatonu ae e le i tuuina atu i le Kapeneta, ma le 1 o loo faatali le faamaoniga a le Kapeneta.

Talosaga mo le faaopoopoina o le taimi agavaa mo le Tuusaunoaina o Tiute - E ono (6) talosaga mo le faaopoopoina o le taimi agavaa na tuuina mai ma iloiloina i lenei tausaga faaletupe. E 4 talosaga na faamaonia ma e 2 sa teena.

Talosaga mo Oloa Faaopoopo - E 6 talosaga mo ni oloa faaopoopo na tuuina mai. E 4 talosaga na faamaonia ma e 2 sa teena.

O isi talosaga - E 1 se talosaga na tuuina mai e le i agavaa i lalo o lenei Fesoasoani.

Talosaga na tauaveina mai i le Tausaga Faaletupe 2022/2023 - E 3 ni talosaga tu'ua mai i tausaga faaletupe ua mavae na tauaveina mai i lenei tausaga. O nei talosaga uma e 3 na faamaonia uma i lenei tausaga faaletupe.

Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (Code 121)

O lenei fesoasoani e mo le unaia o le atinaeina o pisinisi i totonu o le atunuu, e aofia ai le au fai lafumo faapisinisi, le aufaapisinisi gaosi oloa tau faatoaga, le aufaapisinisi gaosi oloa meataulima, ma aufaapisinisi gaosi oloa tau lavalava elei, e ala i le tuusaunoaina o tiute mai le 8% i le 0% mo oloa faaulufale mai fafo e pisinisi ua faamaonia i lalo o le Teuteuga o le Tulafono o Faasologa o Tiute 2008. E leai ni talosaga na tuuina mai i lenei tausaga faaletupe.

FAIGA FAATAUVAGA MO FEFAATAUAIGA MA LE PUIPUIGA O TAGATA E FAAAOGAINA OLOA MA AUAUNAGA

Komisi Faiga Faatauvaga ma Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga (Komisi)

Na amata aloaia galuega a sui fou e toalua o le Komisi mo le tolu tausaga ia Fepuari 2024. O loo faatumauiina pea isi sui tuai o le Komisi e pei o Charles Sweeney, Pule Faatonu ma le Ofisa Sili o Pulega o la matou Matagaluega. Sa faatinoina foi fonotaga a le Komiti i luga o auala faatekonolosi mo le soalaupuleina o nisi o mataupu e faatatau i fefaatauaiga faatauvaga ma le puipuiga o tagata faatau na moomia ai faaiuga a sui o le Komisi.

Tuto'atasi o le Komisi

Ua maea ona tuuina le talosaga mo le tutoatasi o le Komisi i le Komisi e Pulea Tagata Faigaluega a le Malo ma o loo talia se faaiuga. E talitonu sui o le Komisi ua tataua ona tutoatasi le Komisi ma toe iloilo ina auivi o le au faigaluega ina ia faamalieina ma galueaina vaega uma o le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga 2016 aemaise o le sologa lelei o galuega faatino a le Komisi.

Avea ma Sui o le Faalapotopotoga o le Pasefika mo Fefaatauaiga Faatauvaga, Puipuiga o Tagata Faatau ma Tulaga tau Tamaoaiga (PINCCER)

O le faatuina o lenei faalapotopotoga na āfua mai i se iugafono o le fonotaga faava-o-malo mo Faalapotopotoga mo le Puipuia o Tagata Faatau na faatautaia i Sini Ausetalia i le 2023. Na auai ai sui o atunuu o le Pasefika e aofia ai ma Samoa. E sefululua atunuu o le Pasefika o loo aofia i lenei faalapotopotoga; o Samoa, Niusila, Ausetalia, Fiti, Papua Niu Kini, Tonga, Vanuatu, Atu Kuki, Kiribati, Solomona, Farani Polenisia ma Niu Kaletonia.

O le faamoemoega o le PINCCER, ia tuufaatasia atunuu o le Pasefika ma galulue faatasi ia unaia malosi ai le alualu i luma o fefaatauaiga faatauvaga, puipuiga o tagata faatau aemaise o tulaga tau tamaoaiga. E talitonu le Komisi o Faiga Faatauvaga ma Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga, e telē le aoga mo Samoa aemaise o le feagai ai ma lu'itau i fefaatauaiga i nisi o taimi, e galulue vavalalata ma feoeoea'i ai foi atunuu uma ua avea ma sui ma fesoasoani ai mo le atina'eina o tamaoaiga o atunuu taitasi.

Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa

Na toe faatinoina le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa ia Setema 2023 ma o se Poloaiga Faatonutonu muamua lea ua faatinoina i le malosiaga o le Tulafono o Faiga Faatauvaga ma le Puipuiga o Tagata e Fa'aaogaina Oloa ma Auaunaga 2016. O le toe faatinoina ai o le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa e āfua mai i atugaluga ma finagalo fa'aalia o le atunuu lautele na faaoo i le Ofisa o le Palemia ma le Palemene i le taugatā o tau o oloa aemaise pe a tuai ona taunuu mai vaa oloa mai atunuu mamao.

O lenei Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa Nu.1.2023 sa faamamaluina i le aso 12 Setema 2023 mo le umi e tolu masina ae afai e toe fa'aaauuina ia lē sili atu ma le aso 1 Iulai 2024. Na tufatufaina i faioloa uma i Samoa kopi o le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa ma fautuaina ia faapipi'i i se vaega o le pisinisi e faigofie ona silafia ai e tagata faatau tau o oloa. Na faatautaia asiasiga e tuliloa ai le usitaia e faioloa o tau o oloa.

I le fonotaga a le Komisi o Faiga Faatauvaga ma Tagata e Fa'aaogaina Oloa ma Auaunaga ia Me 2024, na faai'ugāfonoina ai le toe fa'aaauu o le aogā o le Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa Nu.1.2023 mo le ono masina, e faamuta ia Tesema 2024. O lenei faaiuga, ia mautinoa o loo faaaauu pea ona tulimata'i ma vaavaaia e le Komisi tau o oloa ina ia puipuia tagata faatau mai le soona siitia e le au faipisinisi tau o oloa. Na lagolagoina ma faamaonia e le Kapeneta lenei faaiuga.

Fefaatauaiga e fa'aaoga ai auala faatekonolosi (E-Commerce)

Ua amata faagasolo le galueaina o le Taiala Faa-le-Atunuu mo Fefaatauaiga e Faaaoga ai Auala Faatekonolosi talu ona maea le faalauiloaina ia Setema 2022. O le galuega muamua na amata faatinoina o le faatuina lea o le Komiti faa-le-atunuu. O lenei Komiti ua maea ona faamaonia mai e le Kapeneta ma e toa 10 sui auai e aofia ai Matagaluega a le Malo ma Faalapotopotoga Tumaoti. E ta'ita'ifono le Ofisa Sili o la matou Matagaluega ae sui ta'ita'ifono ai le Ofisa Sili o le Matagaluega o le Va i Fafo ma Fefaatauaiga. O loo ua fuafuaina le fonotaga muamua a le Komiti ia Aukuso 2024.

Ua maea le iloiloga o tulafono mo fefaatauaiga e faaaoga ai auala faatekonolosi na faatautaia e le Commonwealth Connectivity Agenda (CCA) ia Mati 2024. O loo iloiloaina nei e le Matagaluega le lipoti o lenei galuega na tuuina mai e konesale na faatautaia le galuega.

O loo fuafuaina le fausiaina o se Faiga Faavae mo Fefaatauaiga e faaaoga ai auala faatekonolosi e amata ia Setema 2024 i le fesoasoani a le Faalapotopotoga o Malo Aufaatasi mo Atina'e ma Malo Aufaatasi mo Fefaatauaiga ma Atina'e. Ua tuuina atu foi se talosaga mo le tausaga faaletupe 2024-2025 i le PACER Plus mo se fesoasoani i le faatautaia o polokalame faaleaoaoga i tulaga tau fefaatauaiga faatekonolosi mo tagata faatau ma le au faipisinisi, faatinoina o suesuega i ni mataupu e aafia ai fefaatauaiga faatekonolosi ma le iloiloaina o le poloketi i le faatuatusiina o nofoaga.

ATINAEINA O TULAGA FAAMAONIA O MEATAUMAFI MA TULAGA FAAPITOA E FAAFAIGATA AI FEFAATAUAIGA

Atinaeina o Tulaga Faamaonia o Meataumafa Faaleitulagi a le Pasefika.

O la matou Matagaluega o loo avea ma failautusi i le Komiti Faalotoifale o Tulaga Faamaonia o Meataumafa ma Ofisa so'oupu aloaia a le Faalapotopotoga Faavaomalo o Tulaga Faamaonia o Meataumafa (Codex Alimentarius) mo Samoa ma sa fesoasoani tele i le unaia o galuega faatino i le tau faamaeaina ma le atinaeina o Tulaga Faamaonia o le Nonu ma le Falaoamata e gaosia mai i le 'ulu mo le Faaitulagi a le Pasefika, lea sa faapea ona faaiugafonoina i le fonotaga lona 16 a le Komiti o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Faaitulagi o Amerika i Matu ma le Pasefika i Saute (CCNSAWP16).

Tulaga Faamaonia Faaleitulagi a le Pasefika mo le Sua o le Nonu.

O galuega faaaauu mo le tau faamaeaina o le Vaega 10: Metotia mo le Suesueina o Vailaau e maua i totonu o Meataumafa ma le aoina lea o faamatalaga moomia e faaaogaina le Metotia o le High-Performance Liquid Chromatography (HPLC) lea e faaaoga e suesue ai le maualuga o le vailaau (scopoletin) i totonu o le sua nonu. Ua maea ona tuuina mai le lipoti a le Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa i luga o le Metotia o le HPLC, mo le tuuina atu i le Komiti e gafa ma le iloiloaina o metotia mo le suesueina o vailaau i totonu o meataumafa (CCMAS) mo le pasiaina, ma le tuuina i totonu o le Vaega 10 o le Tulaga Faamaonia.

Talu ai ona o le tuai o galuega mo le tau faamaeaina o le lipoti i luga o le metotia o le HPLC, sa le mafai ai ona tuuina i totonu o le tulaga faamaonia mo le tuuina atu i totonu o le fonotaga lona 46 a le Komisi o Faavaomalo o Tulaga Faamaonia o Meataumafa (CAC46). E ui i lea tulaga, sa faapea lava ona mafai na tuuina atu le tulaga faamaonia i totonu o le fonotaga a le Komisi ma pasia e avea aloaia ma Tulaga Faamaonia Faavaomalo, a o talia pea le faaiuga o le CCMAS i luga o le metotia o le HPLC, mo le pasiaina ma le tuuina i totonu o le Vaega 10 o le Tulaga Faamaonia.

Tulaga Faamaonia Faaleitulagi a le Pasefika mo le Falaoamata e gaosi mai le 'Ulu

Ua taimua nei Samoa i le tuufaatasia lea o se Pepa o Faamatalaga mo le atinaeina o le Tulaga Faamaonia o le Faaitulagi o le Falaoamata e gaosi mai i le 'ulu. Ua maea ona tuufaatasia e le Komiti Faatino le Pepa o Faamatalaga ma pasiaina e le Komiti Faalotoifale o Tulaga Faamaonia o Meataumafa mo le tuuina atu i le Faauluuluga o le Komiti a le Faaitulagi mo le iloiloga ma le tuuina atu i isi atunuu o le faaitulagi mo sa latou iloiloga ma ni manatu faaalua. O loo talia le faaiuga o iloiloga a atunnu o le faaitulagi ona faatoa tuufatasia lea o le Pepa o Faamatalaga mulimuli mo le tuuina atu i totonu o le Fonotaga lona 17 a le Komiti o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Faaitulagi o Amerika i Matu ma le Pasefika i Saute lea e fuafua e faatinoina i le amataga o le tausaga 2025.

Galuega Faatino o le Poloketi o le Codex Trust Fund

O loo faagasolo pea galuega faatino o le Poloketi tuufaatasi a le FAO ma le WHO mo le atinaeina o le Tulaga Faamaonia o Meataumafa i Samoa e ala lea i le faaleleia atili o le malamalama ma le agavaa o ofisa ma itutino o Tulaga Faamaonia o Meataumafa (Codex) ina ia faamautinoa le lelei o le faagasoloina o le faatinoina o galuega, faapea le unaia o le auai atu o Samoa i galuega o Tulaga Faamaonia o Meataumafa i totonu o le faaitulagi ma le lalolagi.

Tusi Taiala mo le Faatinoina o Galuega a le Komiti o Tulaga Faamaonia o Meataumafa

Ua maea ona tuufaatasia ma faamaonia le Tusi Taiala mo le Faatinoina o Galuega a le Komiti Faalotoifale o Tulaga Faamaonia o Meataumafa (SNCC Procedural Manual) mo le lolomiina. O lenei Tusi Taiala o le a faamaioio mai ai faavae faaletulafono ma matafaioi ma tiute i le faatinoina o galuega a le Komiti, faapea le Ofisa Soupu ma le failautusi o le Komiti. O loo faamanino ai foi taiala e ao ona faatino e faamautinoa ma aloaia ai le sao o Samoa i le auai ma le faatinoina o galuega a le Komiti, e le gata i totonu o Samoa, ae faapea le faaitulagi ma le lalolagi. O le faamaeaina ai o lenei glauaga taua e atagia ai pulega ma faiga lelei o le faatinoina o galuega tauave e fesootai i Tulaga Faamaonia o Meataumafa i totonu o Samoa.

Fonotaga lona 46 a le Komisi a le Codex Alimentarius

Sa auai Samoa i le Fonotaga lona 46 a le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa Faavaomalo lea sa usuia ia Novema 2023. Na mafai ona fesoasoani ai le Poloketi a le Codex Trust Fund i le faatupeina, ma unaia le auai ma le ofi atu o Samoa i lenei fonotaga taua faavaomalo a Tulaga Faamaonia o Meataumafa (Codex). Ole Ofisa Sili o Pulega o la matou Matagaluega, o le Taitaifono foi o le Komiti Faalotoifale o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a Samoa sa fai ma sui usufono a Samoa i lenei fonotaga taua. Ole taunuuga o lenei fonotaga, ua faamaonia ai e le Komisi le avea ai o le Tulaga Faamaonia Faaitulagi a le Pasefika o le Sua o le Nonu ma Tulaga Faamaonia aloaia (Codex). O lenei taunuuga o loo atagia ai le sao taua o Samoa i le faamautinoaina o galuega faatino mo le atinaeina o Tulaga Faamaonia o Meataumafa mo le Faaitulagi e auala atu i fesootaiga lelei faavaomalo.

Fonotaga Faaleaoaoga

Na faataunuaina le fonotaga faaleaoaoga lona 4 o le Codex Trust Fund ia Mati 2024. O lenei polokalame faaleaoaoga na mafai ona auai ai sui o le Komiti Faalotoifale faapea paaga ina ia faalauteleina le tomai ma le iloa i mataupu e fesootai i Tulaga Faamaonia o Meataumafa. O sini autu o lenei polokalame, o le faaaupagaina lea o le iloa o sui auai i le tapenaina ma le faasalalauina atu i tua o faamatalaga tāua e fesootai i Tulaga Faamaonia o Meataumafa e faaaoaga ai fesootaiga faaonaponei, faapea le faaleleia atili o le iloa ma le mafai e fausia ma faatino ai faasalalauga faalauiloa mo le lautele. O le sini autu o lenei faamoemoe ina ia siitia le mafai o sui o le Komiti ma paaga masani e faasoa i luga o faamatalaga e fesootai i tulaga faamaonia o meataumafa ina ia mafai ona o latou faailoa atu i tagata lautele le tāua o Taumafa Saogalemu faapea le iai o Tulaga Faamaonia o Meataumafa i le puipuia o le soifua maloloina o le lautele.

Polokalame Faapaaga o le Komiti Faalotoifale (SNCC) ma Toga

Sa faataunuuina le polokalame faapaaga a le Komiti Faalotoifale ma le malo o Toga ia Aperila 2024. O lenei fuafuaga o se tasi o galuega faatino o le poloketi a le Codex Trust Fund a Toga e fesoasoani i le faavaeina o la latou Komiti o Tulaga Faamaonia o Meataumafa. O lenei polokalame ua mafai ai ona iloa ai e Toga le poto masani ma faafitauli o loo feagai ma le Komiti Faalotoifale a Samoa, faapea ia faiga lelei i le puleaina ma le faatinoina o galuega faatino e le Komiti. O le faatinoina o lenei polokalame faapaaga e le gata ua mafai ai ona lagolagoina ia fuafuaga a Toga i le fausiaina o se auivi mautū mo le atinaeina o a latou tulaga faamaonia o meataumafa (Codex), ae faapea le faamausaliina ai o fesoataiga vāvā lalata o atunuu e lua e unaia ai le galulue faatasi ma soalaupule mataupu tau i le saogalemu o meataumafa mo fefaatauaiga i totonu o la tatou faaitulagi.

Poloketi mo le Tulaga Lelei o Atinae i le Pasefika (PQI) – Galuega Faatino mo le atinaeina o Tulaga Faamaonia

O le autu o lenei polokalame ina ia faalauteleina le malamalama o sui auai i le tāua o le fesoataiga vāvā lalata, faapea le laugatasia o vaega eseese o tulaga faamaonia o atunuu taitasi ina ia faafaigofie ai le galulue faatasi ma le faalauiloina o le faaogaina o Tulaga Faamaonia i la tatou faaitulagi. I le tausaga 2022 sa faavaeina ai le Komiti o Tulaga Faamaonia a Motu o le Pasefika (PISC) latou te mata'ituina galuega faatino mo le atinaeina o Tulaga Faamaonia mo le faaitulagi atoa a le Pasefika, ina ia mautinoa o loo fetau lelei e tusa ma manaoga o tagata o atunuu o le faaitulagi faapea le soalaupuleina o faafitauli.

Sa faavaeina i lalo o le Komiti o PISC ia Komiti Faapitoa e 2 e atinaeina ni tulaga faamaonia e amata ai galuega faatino mo le atinaeina o Tulaga Faamaonia. O le Komiti Faapitoa mo Fausia o Fale ma Fausaga (TC1) e gafa ma le iloiloaina o le tulaga faamaonia o malosiaga faasaina a Niu Kaletonia (Energy Efficiency Standard) ma le Komiti Faapitoa mo Meataumafa ma Oloa Taumafa (TC2) e gafa ma le iloiloaina o le tulaga faamaonia o manioka faaaisa a Vanuatu (Frozen Cassava Standard) e avea ma tulaga faamaonia faaitulagi a le Pasefika. O le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai a le Matagaluega o loo fai ma sui o Samoa i le Komiti Faapitoa 2 (TC2), ae o le Vaega o Aseta Tau Fale a le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele (MWTI) o loo fai ma sui o Samoa i le Komiti Faapitoa 1 (TC1). O taumafaiga nei ina ia mautinoa o loo amanaia ia manaoga o atunuu taitasi o le faaitulagi faapea le siitia ai o le tulaga o le iloa ma le agavaa i le atinaeina o tulaga faamaonia mo le faaitulagi.

Atinaeina ole Faiga Faavae Faalotoifale mole Tulaga Lelei o Oloa ma Auaunaga

O loo faagasolo taumafaiga mo le atinaeina o le Faiga Faavae Faalotoifale mo le Tulaga lelei o Oloa ma Auaunaga, ina ia o gatasi ma tuutuuga o loo i lalo o maliega faavaomalo e iai le Faalapopototoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi (WTO-TBT) faapea le PACER Plus. O galuega sa mafai ona faatinoina e aofia ai:

Faatalatalanoaga: Faatinoina o faatalatalanoaga ma paaga mai i vaega eseese e aofia ai Matagaluega ma Vaega Maoti o le Malo, aufaipisinisi ma tagata lautele. O faaiuga o nei faatalatalanoaga ua mafai ai ona faataatia se siata o Faiga Faavae.

Fausiaina o le Faiga Faavae: Faatinoina o suesuega e fesoasoani ai i le fausiaina o le faiga faavae ina ia mautinoa o loo aofia uma vaega moomia e iai tulaga faamaonia, fua o le mamafa ma fua eseese, faapea iloiloga mo le tausisia o le lelei atoatoa o se oloa.

Ogatasi ma faiga lelei toe aloaia faavaomalo: O lenei faiga faavae e fausia ina ia o gatasi ma faiga lelei toe aloaia faavaomalo i le tausisia o le puleaina o tulaga lelei atoatoa ma tulafono faatonutonu. O nei faiga e tāua tele e siitia ai le mafai e Samoa ona tauvā ai i luga o maketi faavaomalo.

O lenei galuega o loo faagasolo pea ina ia mautinoa le maea toe lelei atoatoa e ala i le toe faatinoina o faatalatalanoaga faapea vaega ina ia mafai ona sologa lelei lona faatinoina, aemaise le faamautinoaina o le manulauti i le fausiaina o lenei faiga faavae e lagolagoina le siitia o le tamaoaiga ma le faafaigofieina o le ofi atu o Samoa i fefaatauaiga faavaomalo.

Atinaeina o le auivi mo le aoina mai o faamatalaga moomia mo le atinaeina o tulaga faamaonia

O loo faagasolo galuega mo le atinaeina o le auivi mo le aoina mai o faamatalaga moomia mai vaega eseese o le tamaoaiga e fesoasoani i le atinaeina o tulaga faamaonia mo Samoa. O lenei auivi e faamaioio ai taiala ma faatinoga aloaia mo le aoina mai, iloiloaina, ma le faaogaina o faamatalaga moomia e fesoasoani ai i le atinaeina poo le iloiloaina o ni tulaga faamaonia e āoga mo vaega eseese o le tamaoaiga. Ua maea ona tapena le siata muamua o le auivi, ae o loo faagasolo pea isi galuega moomia i luga o metotia eseese mo le aoina o faamatalaga, faatasi ai ma le faatinoina o le iloiloaina ma le faamaonia o faamatalaga ina ia faamautinoa le sa'o ma le faamoemoeina o faamatalaga e aoina mai. O lenei galuega e tāua tele mo le siitiaina ma le faaleleia atili o faiga lelei mo tulaga faamaonia a Samoa. O loo faagasolo pea galuega mo le tau faamaeaina o lenei auivi aua le faaleleia o le pito laau a le Matagaluega i le atinaeina o tulaga faamaonia i tausaga o lumanai.

Fesoasoani o Mea faigaluega mo le siakiina o fua mo fefaatauaiga mo galuega o le faatulagana fa'aletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese i totonu o Samoa

Na fa'amanuiaina le Matagaluega i mea faigaluega mo le siakiina o fua o le mamafa mo fefaatauaiga e tau ala mai i le Faalapotopotoga o Atumotu a le Pasefika (PIFS) i lalo o le Polokalame a le Pacific Quality Infrastructure (PQI), e fesoasoani ma lagolagoina ai galuega faatino fa'aletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa i totonu o Samoa. O le faaogaina o nei alagāoa e tāua tele mo le faamautinoaina o le sa'o ma le lelei o fua ma mea faigaluega mo fefaatauaiga e pei ona faatulafonoina i lalo o le Tulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa 2015, o loo faamalositia e le Matagaluega. Na faaalua le agaga faafetai o le Matagaluega i le foa'i, o le a fesoasoani ai i galuega faatino a le Matagaluega ma le atinaeina o tomai i totonu o le atunuu.

Avea ai o Samoa ma Sui Auai o le Faalapotopotoga o le Faatulagana Faaletulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa a le Itulagi o Asia ma le Pasefika (APLMF) ma le Faamanatuina o le Aso Faapitoa o le Lalolagi mo le Faatulagaina Faaletulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa (World Metrology Day)

O le masina o Mati sa faamaonia ai e le Kapeneta le aveai o Samoa ma sui o le Faalapotopotoga o le Faatulagaina Faaletulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa a le Itulagi o Asia ma le Pasefika. O le aveai o Samoa ma sui auai o le a telē se avanoa e mafai ai ona faaleo ni manatu mo le faaleleia o lenei matafaioi ma auaunaga aemaise o avanoa mo le tapueina o tomai ma agavaa mo le afaigaluega.

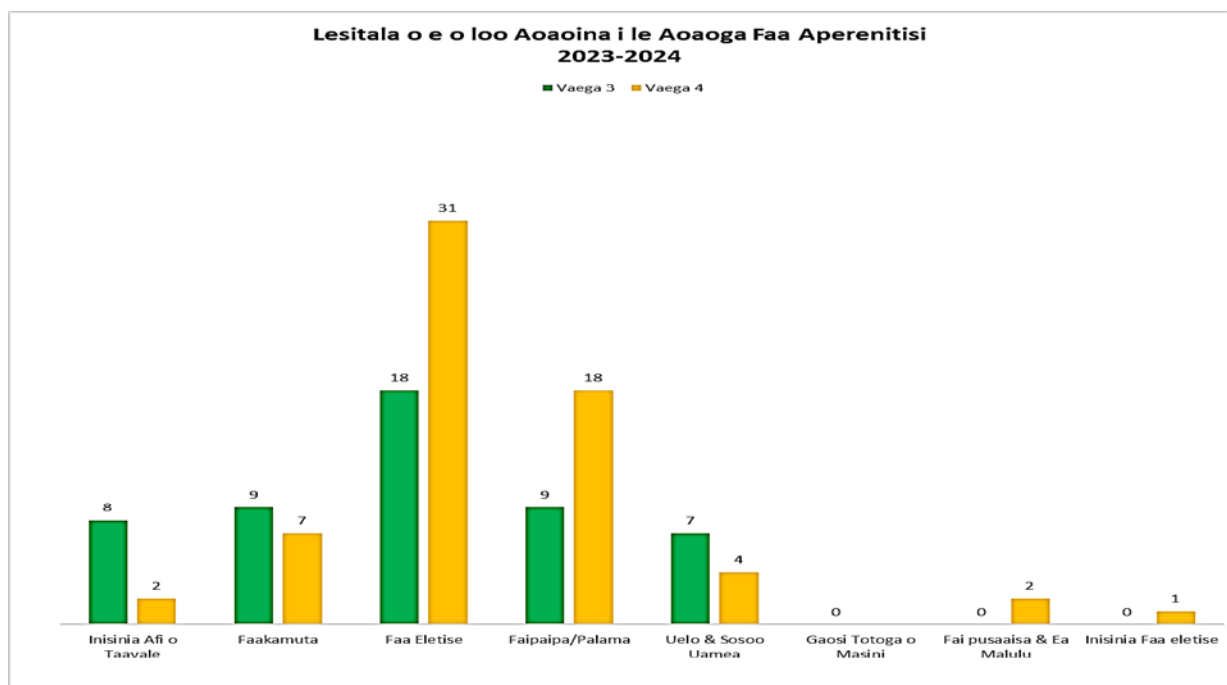
O le aso 20 o Me i tausaga taitasi e faamanatuina ai e le lalolagi le aso faapitoa mo le faatulagaina faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa, ma e tatau foi ona faamanatuina i Samoa ina ia faalauaiteleina ai le silafia o le mamalu o le atunuu i lenei foi pito laau ma lona tāua e unaia ai fefaatauaiga talafeagai. Ua faamaonia ai e le Kapeneta le faamanatuina o lenei aso faapitoa i le tausaga faaletupe o lumanai e amatalia i le aso 20 Me 2025 ma fa'aauau ai.

SINI AUTU 3 FAUSIA AVANOA FAIGALUEGA MA SE SIOSIOMAGA SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA MO TAGATA UMA

Matou te faamoemoe e ausia lenei Sini Autu i le faaleleia lea o le itu tau Maketi o Leipa ina ia o gatasi ma le manaomia o galuega ma agavaa talafeagai e siitia ai avanoa faigaluega; saili ma faamausali faiga faapaaga ma paaga soofaatasi mai fafo ma paaga totino ma isi auaunaga fesootai ina ia faalauteleina le maua ai pea o avanoa faigaluega mo o tatou tagatanuu i atunuu i fafo; faatautaia faiga paaga faatafatolu e auala atu i fautuaga o sootaga va lelei o galuega; tuuina atu o pemitā faigaluega mo tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa; faapea mataupu tau i le saogalemu ma le soifua maloloina i totonu o galuega.

FAAFOEINA O POLOKALAME FAA APERENITISI

O loo matou galulue faatasi ma le Iunivesite Aoao o Samoa i le faatinoina o le Polokalame Faa Aperenitisi. E 116 le aofaiga o e o loo aooga faaaperenitisi mo Tusipasi Tauolooa i le Vaega 3 & 4, o le 51 o i latou e fou i totonu o le polokalame o loo amata i le Vaega 3 ma le 65 o i latou ua faaauau i le Vaega 4. E 2 suega tau Matātā Eseese sa faatinoina i le piriota o loo iloiloaina, o le Suega o le Faa Kamuta ma le Fau Meaafale i le Vaega 2 ma le Suega o le Uelo ma le Sosoo Uamea i le Vaega 2.



Faauuga o Aperenitisi

E iai le faamoemoe o le a faatunuuina le Faauuga muamua o Aperenitisi i lalo o le Faiga fou ia Iulai 2025. O i latou uma o le a faamanuiaina, o le a maua le Tusipasi Faa Aperenitisi Vaega 4. O le Tusipasi pito i maua lea i Tualga Tau Matātā Eseese i Samoa. O lenei faailoga, e tutusa ma le Tusipasi maua lea Vaega 4, i tulaga tau Matātā Eseese i Niusila ma Ausetalia. E sili atu ma le 90 i latou o le a faau'uina i le uluai Faauuga o le Aperenitisi i le tausaga fou, e aofia ma i latou ua faamanuiaina i suega tau Matātā Eseese.

Fonotaga Auai ma Paaga Soofaatasi

O loo matou galulue faatasi ma a matou paaga soofaatasi e auala atu i fonotaga a le Komiti Faatonu o Aperenitisi e talanoaina ai tulaga o le Polokalame Aoaoaga Faa Aperenitisi, faapea fonotaga a Komiti Faufautua o Matātā taitasi e iloiloaina ai tomā faatino i fale faigaluega, aemaise o i latou e iai tomā faapitoa i tulaga tau matātā eseese.

Suesuega o Maketi o Leipa & Maketi o Tagata Faigaluega

O le sini autu o le Suesuega Faapitoa e tai tolu tausaga ma faatinoina e le Matagaluega ia aoina mai faamaumauga tau galuega / leipa mai i Vaega Maoti. O le a fesoasoani tele lenei lipoti i ai latou o loo nafa ma le fausiaina o faiga faavae i tulaga tau galuega ma ia o gatasi ma atinae o loo ave iai le faamuamua a le Malo mo le atinaeina o lo tatou Tamaoaiga. O Vaega tãua ua faamauina mai le Suesuega o le 2022, o le siitia o le numera o ē ana galuega ma fale faigaluega sa mafai ona tali mai i pepa fesili. E ui ina tele le aafiaga o galuega i le Koviti 19, faapea isi luitau i galuega, ae o loo maitauina le naunautaiga o a tatou Vaega Maoti ia maua galuega mo o tatou tagata.

O le otootoga nei o Vaega taua sa faamauina i le Lipoti o Suesuega o Maketi o Leipa 2022.

AOFAI O E NA TALI MAI	1,072 / 1,300 Fale Faigaluega ma e ana galuega (82%)
VAEGA MAOTI	
AOFAIGA O TAGATA FAIGALUEGA	14,044 Tagata Faigaluega
ITUAIGA / KENERA	7,584 Alii (54%); 6,460 Tamaitai (46%)
TAUSAGA O TAGATA FAIGALUEGA	3% e i le va o le 15 – 19 tausaga; 37% e i le va o le 20 – 29 tausaga; 46% e i le va o le 30 – 49 tausaga; 14% e 50 tausaga ma luga atu.
ITUAIGA O FALE FAIGALUEGA	28% o Vaega o Galuega Oloa Siiatua ma Faleolua; 13% o Vaega o Galuega I Fale Apitaga ma Faleaiga; 10% o Vaega o Galuega Fale Gaosi Oloa; 7% o Vaega o Galuega Tau Tupe ma Inisiua; 7% o Vaega o Galuega Faa Kamuta / Fau Fale; 35% o Isi Ituaiga Galuega.
ITUAIGA O GALUEGA O LOO GALULUE AI	26% o galuega Auaunaga ma Faatau Oloa; 14% o galuega o Pulega; 13% o galuega Poto Masani; 12% o galuega Ofisa Lagolago; 10% o galuega Faa Ofisa; 9% o galuega Taulima / Matata Eeseese 9% o galuega i Tomai Faapitoa 7% o galuega faatautaia o Masini.
ITUAIGA O TAGATA FAIGALUEGA	69% e faigaluega tumau; 10% e faigaluega galuega fai sifi; 9% e faigaluega i a latou lava pisinisi; 6% e faigaluega faakonekarate; 4% e faigaluega le tumau; 2% e faigaluega e aunoa ma se totogi, sui o aiga, o e o loo iai manaoga tumau ma isi;
AVANOA FAIGALUEGA	631 Avanoa Faigaluega sa faamauina i le Suesuega: - 161 (26%) i Galuega i Fale Apitaga ma Faleaiga; - 135 (21%) i Galuega Oloa Siiatua ma Faleolua Laiti; - 67 (11%) i Galuega Gaosi Oloa; - 36 (6%) i Galuega Tau Femalagaiga; - 31 (5%) i Galuega Faakamuta; - 201 (31%) I Isi Fale Faigaluega;

AUFAIGALUEGA FAAMAVAE MA FAAFAIGALUEGAINA	E 2,759 sa faafaigaluegaina (1,551 Alii ma le 1,208 Tamaitai); E 1,776 ua faamutaina galuega (1,111 Alii ma le 665 Tamaitai); Aofai o e ua faamutaina galuega ona o le Koviti 19 e 502 (297 Alii ma le 205 Tamaitai); Aofai o e ua faamutaina galuega ona o Galuega Faavaitaimi e 932 (739 Alii ma le 139 Tamaitai).
TOTOGI MAUALALO	3,321 Tagata Faigaluega (23%) o loo totogiina i totogi mauualalo; - 54% o Alii ma le 46% o Tamaitai; - 1,475 (44%) o loo totogi i le totogi mauualalo faatulafonoina o le 3.00 tala i le itula; - 518 (16%) o loo totogi i le va o le "3.01 – 3.60 tala i le Itula"; - 722 (22%) o loo totogi i le va o le "3.61 – 4.60 tala i le Itula"; - 262 (8%) o loo totogi i le va o le "4.61 – 5.60 tala i le Itula"; - 114 (3%) o loo totogi i le va o le "5.61 – 6.60 tala i le Itula"; - 150 (5%) o loo totogi i le "6.61 tala i le Itula" po o le maualuga atu foi; - 80 (2%) o loo totogi i le totogi e mauualalo atu i loo le totogi mauualalo ua faatulafonoina (3.00 tala i le Itula)
O ISI FAAMANUIAGA O LOO TOTOGI AI TAGATA FAIGALUEGA	673 e ana galuega (63%) latou te totogi atu isi faamanuiaga i a latou tagata faigaluega e faaopoopo i o latou totogi masani: - 71% e maua ponesi, inisiua ma komisi; - 28% e maua Pepa mo Mea Taumafa, Pepa Faameaalofa ma Oloa; - 1% e maua Apitaga ma Auala o Femalagaiga.
TULAGA I AOAOGA	34% o tagata faigaluega ua maea aoaoga i Iunivesite; 14% o tagata faigaluega ua maea aoaoga Faaauau; 49% o tagata faigaluega ua maea aoaoga i Aoga Mauualuga; 3% o tagata faigaluega ua na o aoaoga i Aoga Tulaga Lua ua maea.
VAAIGA I LE LUMANAI	486 o e ana galuega ma fale faigaluega ua iai fuafuaga mamao e toe faalautele galuega mo le isi 2 tausaga, e maua ai nisi avanoa fou mo galuega e tusa ma le 2,832
VAEGA O PISINISI LAITI	388 (36%) o e ana galuega ma fale faigaluega ua faatulagaina o Pisinisi Tau Atia'e;(Micro Enterprises); 340 (32%) o e ana galuega ma fale faigaluega ua faatulagaina o Pisinisi Laiti; 236 (22%) o e ana galuega ma fale faigaluega ua faatulagaina o Pisinisi Feololo (Medium Enterprises); 108 (10%) o e ana galuega ma fale faigaluega ua faatulagaina o Kamupani Tetele
GALUEGA A LE MALO	
AOFAI O TAGATA FAIGALUEGA	5855 Tagata Faigaluega
ITUAIGA/KENERA	3527 (60%) Alii; 2328 (40%) Tamaitai
TAUSAGA O TAGATA FAIGALUEGA	0.4% o tagata faigaluega e i le va o le 15 – 19 tausaga; 29% o tagata faigaluega e i le va o le 20 – 29 tausaga; 49% o tagata faigaluega e i le va o le 30 – 49 tausaga; 21.6% o tagata faigaluega ua 50 ma luga atu tausaga o le soifua
AOFAIGA O TAGATA FAIGALUEGA	
AOFAI O TAGATA FAIGALUEGA	19,899 tagata faigaluega (14,044 Vaega Maoti and 5,855 Galuega a le Malo)
ITUAIGA / KENERA	11,111 (56%) Alii; ma le 8,788 (44%) Tamaitai
SOOTAGA VA LELEI O GALUEGA MA FAIGA FAABAE	
ITULA FAIGALUEGA	40 itula i le vaiaso.

TUPE MAUA A FALE FAIGALUEGA	Tupe Maua i le Vaiaso e tusa ma le 292.76 tala (166.03 tala mo Alii ma le 126.52 tala mo Tamaitai); Tupe Maua Maualuga e maua i Vaiaso o Galuega Tau Tupe ma Inisiua e tusa ma le 562.80 tala; Tupe Maua Pito Maualalo e maua i le Vaiaso o Galuega Faaofisa.
TAIALA / FAIGA FAAVAE O GALUEGA	976 o e ana galuega (90%) o loo o latou silafia a latou faamanuiaga i lalo o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013; 933 o e na galuega (87%) o loo faataua le saogalemu i galuega mai i Sauaga i Fale Faigaluega.
SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA I GALUEGA	Faiga Faavae – 372/1,072 (35%) o Fale Faiagaluega o loo usitaia Ofisa o le Saogalemu – 241/1,072 (22%) o loo usitaia; Fuafuaga o le o ese ai mai Fale Faigaluega i taimi o faalavelavae faafuasei – 581/1,072 (54%) o Fale Faigaluega o loo usitaia; Ofu Faapitoa mo le Saogalemu – 534/1,702 (50%) o Fale Faigaluega o loo usitaia; Lesitala o Faalavelave – 355/1,072 (33%) o loo usitaia; O Vaega pito sili ona taatele e lamatia ai le saogalemu i fale faigaluega ua faailoa mai e fale faiagaluega o: [Galuega Mamafa – 305 fale faigaluega; Eletise – 197 fale faigaluega; Afi – 155 fale faigaluega]
FAIGA FAAITU AU I FALE FAIGALUEGA	Totogi Talafeagai – 92% e autasi o loo totogi i totogi talafeagai; Eseesega o Totogi o Alii & Tamaitai – 86% e autasi e le o iai se eseese o totogi o alii ma tamaitai; Sootaga Va Lelei o Galuega – 93% e autasi o loo lelei ma talafeagai aiaiga o a latou galuega; 98% o e sa suesueina latou te talitonu e le o iai ni aiaiga faaituau i sootaga va lelei o galuega i o latou fale faigaluega.
FAAMATALAGA FAAOPOPO	
TOMAI MA AGAVAA MOOMIA	499 o e ona galuega & fale faigaluega (47%) ua faailoa o loo iai tomai ma agavaa o loo manaomia mo le faatinoina o galuega ua aafia ai a latou Pisinisi; 2665 tagata faigaluega (19%) e manaomia le toe siitia o tomai ma agavaa e talafeagai mo galuega o loo galulue ai.
TAGATA FAIGALUEGA E LE O NI TAGATANUU O SAMOA	401 o tagata faigaluega mai fafo o loo iai a latou Pemitā Faigaluega. 257 (64%) o Alii ma le 144 (36%) o Tamaitai.
GALUEGA FAALE SIOSIOMAGA	1157 galuega (8%) ua mafai ona faatulagaina o Galuega mo le Faasaoina o le Siosiomaga.

Sootaga Va Lelei o Galuega ma le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

Faamaonia e Samoa le Feagaiga Faavaomalo a le Faalapotopotoga o Leipa i le Lalolagi (ILO) o le C187 - Faiga Faavae mo le Faalauiloaina o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2006, ma le C190 – Faiga Taufaaamata'u ma Uiga Faasoesa i Galuega 2019.

Ua faamaonia nei e Samoa Feagaiga Faavaomalo e 2 a le ILO o le C187 - Faiga Faavae mo le Faalauiloaina o le Saogalemu ma Soifua Maloloina i Galuega 2006, ma le C190 - Faiga Taufaaamata'u ma Uiga Faasoesa i Galuega 2019. O nei maliega sa saina lima ai le Tamaitai Palemia o Samoa, ma tuu aloaia atu e le Minisita o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa i le Taitaifono o le ILO ia luni a o faagasolo tualumaga o le Fono Iona 112 a le ILO mo le 2 vaiaso i Sineva.

O le Feagaiga C187 o le a fesoasoani tele lea i galuega a le Matagaluega o le faamalosia o faiga faavae e lima taitaiina ai galuega i le faamalosia o Tulaga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega. O le a tapena foi le Matagaluega e auala atu i le Fono Faatafatolu (SNTF) i polokalame faalauiloa e faamalosia ai le faatāua o le saogalemu ma le soifua maloloina i fale faigaluega. O le

Feagaiga C190, e faamalosia ai fale faigaluega e fausia se siosiomaga faale galuega e le talia ai faiga faufaamata'u ma uiga faasoosa, ma o lea foi Maliega faavaomalo lea ua amanaia ai siosiomaga faale galuega e le totonu ai ni manatu o faiga faufaamata'u ma uiga faasoosa.

Sa faatino faatalanoaga ma paaga mai Matagaluega a le Malo, Vaega Maoti ma sosaiete lautele e aofia ai ma le Fono Fa'atafatolu a Samoa. O le faamoemoe tuufaatasi o le taumafai lea e tuuina atu galuega lelei mo tagata uma e ala i Sootaga va lelei o galuega ma se siosiomaga saogalemu ma soifua maloloina. O le faatinoina ma le faamamaluina o Maliega / Feagaiga Faavaomalo o le a faaopoopo i taumafaiga a le atunuu e tetee atu i sauaga i totonu o aiga, faamalosia le faatinoina o le soifua maloloina ma faailoa ai le tautinoga faavaomalo a Samoa i nei taiala ma faavae e maua ai se siosiomaga lelei i fale faigaluega.

Tufatufagā Faailoga mo le Faamanatuina o le Aso Faapitoa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

O le sini o lenei Aso Faapitoa mo lenei tausaga o le “la mautinoa le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega i suiga o le tau”, o loo ave le faamamafa i le puipuia o le saogalemu ma le soifua maloloina o tagata faigaluega ma e ona galuega a o iai i suiga eseese o le tau. Sa amata faamanatu e Samoa lenei Aso Faapitoa i le tausaga e 2006 ina ua avea ma sui o le ILO i le tausaga 2005. E faamanatu i tausaga taitasi i le masina o Aperila.

Sa tapena e le Matagaluega i le lagolago a le Komiti Faafoe o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega, o le ILO ma le Fono Aoao Faatafatolu ni polokalame eseese aua le faamanatuina o lenei Aso Faapitoa. E aofia ai polokalame faalauiloa, o fefaasoa'i i luga o le televise, ma faaiu ai i le tufatufagā faailoga e amanaia ai taumafaiga a Matagaluega a le Malo, o Kamupani ma isi Faalapopotoga i le faamalosia o le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega ma faiga faavae i le lua tausaga ua tuana'i. Sa feagai se komiti Faapitoa e iloilo fale faigaluega eseese i Vaega e 7 i lalo o aiaiga e 3: usitaia o tulafono ma faiga faavae, o auala o loo faamalosia ai le saogalemu, ma taumafaiga eseese e faalauiloa ai le saogalemu, faatasi ai ma le fale faigaluega ua maoae lo latou taumafai i galuega o le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega.

E faamauina le lagolago a le ILO ma Vaega Maoti ma a matou paaga e faalauiloa ma faamalosia le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega e auala mai i le Fono Aoao Faatafatolu ma le Komiti Faafoe o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega.

O Fale faigaluega nei sa lautogia i le Tufatufagā Faailoga;

Vaega	E ua Manumalo
1. Matagaluega a le Malo:	Tulaga Muamua – Ofisa o le Komisi e Pulea Galuega a le Malo Tulaga Lua –Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta
2. Faalapopotoga Tumaoti a le Malo	Tulaga Muamua: Faalapopotoga Mea Tau Fale Tulaga Lua: Pulega o Malae Vaalele
3. Vaega o Faakamuta / Fau Fale	Tulaga Muamua: Ah Liki Tulaga Lua - Lucky Construction
4. Vaega o Oloa Gaosi	Tulaga Muamua - British American Tobacco Tulaga Lua - Samoa Breweries Limited, Vailima
5. Vaega Fale Apitaga & Fale Talimalo	Tulaga Muamua - Taumeasina Island Resort Tulaga Lua - Le Uaina Hotel & Resort Faleapuna
6. Vaega o Taumafa & Fale Aiga	Tulaga Muamua - Rokos Restaurant Tulaga Lua - Amanaki Restaurant
7. Vaega Pamu Penisini	Tulaga Muamua- Mynas Service Station Tulaga Lua - TNT Service Station
8. Manumalo Aoao	AH LIKI CONSTRUCTION

PEMITA FAIGALUEGA

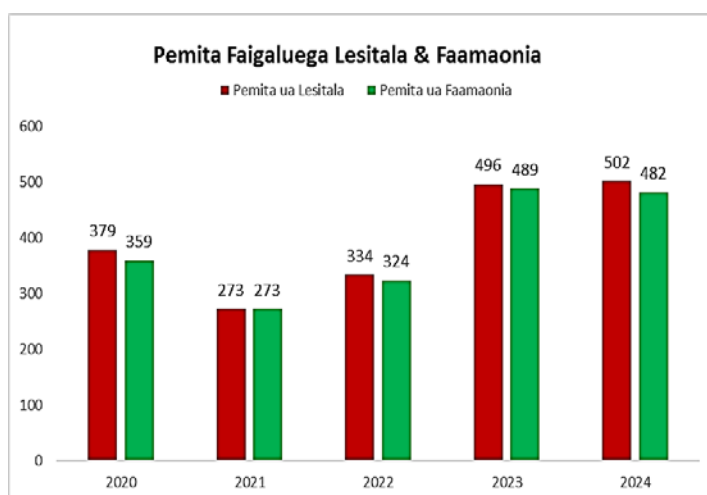
O le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013 ma lona Teuteuga 2023 o loo fa'atonutonuina ai galuega a le Matagaluega mo le tuuina atu o pemitā faigaluega e faavae i luga o aiaiga talafeagai fa'aleatunu'u e aofia ai le maua o tomai mana'omia i Samoa, numera o tagata e le o ni tagatanu'u o Samoa ua fa'afaigaluegaina, tomai maua gātā e fa'ailoa mai e pisinisi, ma isi.

O pemitā faigaluega mo tagata e lē o ni tagatanuu Samoa o loo faagasolo nei i lalo o le sootaga o Matagaluega e lua ua ta'ua o le 'One-Stop Shop' e galulue fa'atasi ai ma le Ofisa o Femalaga'iga i le faamalama e tasi.

O le aso 5 o Fepuari, sa aloaia le faamamaluina o le Teuteuga o le Tulafono Va Lelei o Leipa ma Galuega 2023, ma o se tasi o suiga tāua o Teuteuga o le Tulafono, o le suia ai lea o le piriota fa'atapula'aina e mafai ai ona faigaluega se tagata e lē o se tagatanuu Samoa i totonu o Samoa mai le 24 masina/2 tausaga i le 36 masina/3 tausaga. O lea suiga ua o gatusa ai ma le Pemitā nofomau lē tumau e tuuina atu e le Ofisa o Femalaga'iga a Samoa, o le vaitaimi e aoga ai ua o gatusa lea ma le 'One-Stop Shop'.

Pemitā Faigaluega sa Lesitala ma Faamaonia

E 1.2% sina si'itaga o loo maitauina i le aofa'i o Pemitā Faigaluega na fa'atino iai iloiloga i totonu o lenei tausaga faaletupe, fa'atusatusa i le 2022/23. Mai le 502 o talosaga, 96% (482) o nei talosaga na tu'uina atu iai Pemitā Faigaluega, ma le 2.2% (11) na te'ena ona o le talosaga mo le pemitā i galuega o loo fa'aagaga mo tagatanuu o Samoa. O loo maitauina foi o atunuu o Saina, Fiti, ma Filipino, o loo tumau pea i atunuu e 3 pito i luga le tele o pemitā faigaluega na tuuina atu iai i totonu o lenei tausaga faaletupe.



O loo tumau pea galuega tetele (construction) ma galuega numera tasi mo pemitā na tu'uina atu ona o le tele o galuega a le Malo ma atina'e faifai pea i totonu o pisinisi tumaoti aemaise ai tapenaga mo le Fonotele a Ta'ita'i o Malo o le Taupulega (CHOGM) ia Oketopa 2024, ma ua maitauina le fa'ateleina o pemitā na tu'uina atu i Pisinisi o Faletalimalo ma tagata tafafao maimoa mai fafo a o sauni Faletalimalo e talimalo i sui auai o lenei fonotaga taua. O loo maitauina fo'i le fa'atupula'ia o le fa'atinoina o pisinisi fa'a fa'atau oloa e le o fa'atagaina mo le au fai pisinisi mai fafo ona o latou fa'atinoina i totonu o lenei tausaga faa le tupe.

Tuuina atu tuusaoloto o Pemitā Faigaluega

E 225 le aofaiga o pemitā faigaluega mo tagata nuu mai fafo sa tuuina atu iai latou sa malaga mai i Samoa mo fuafuaga e faigaluega i le le sili atu i le tolu masina i le tausaga. O loo aofia ai ma le 216 o tagatanuu mai fafo na aumai mai i le faatinoga o le Vaega 9 ma le Vaega 10 o le ata tifaga o le Survivor.

Mo le lagolagoina o tapenaga mo le CHOGM ia Oketopa 2024, sa tuuina atu faapitoa pemitā mo se taimi puupuu ma ona aiaiga faapitoa mo soo se vaega o loo manaomia le lagolagosua tau le faatinoina o a latou galuega. O pemitā faigaluega uma na tuuina atu i lalo o nei feutanaiga o le a faamutaina le aoga i le aso 31 o Oketopa 2024. E 17 pemitā faigaluega na tuuina atu i le Sheraton Samoa Aggie Grey's Hotel & Bungalows i le piriota lea.

VAEGA 3 TALA O LE TUPE

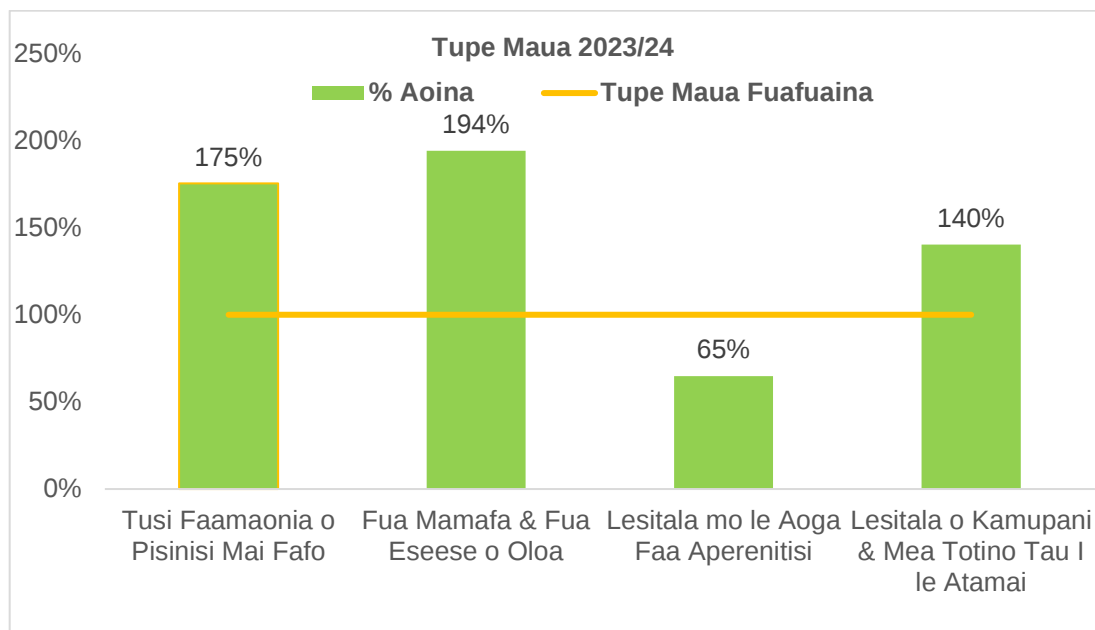
O loo auiliili i le Vaega 3 lenei le tulaga o galuega faatino sa faaaluina ai Tupe a le Matagaluega mo le tausaga faaletupe o loo iloiloaina nei, e aofia ai le faaaogaina o tupe, ma le aoina mai Tupe Maua O loo faamanino atu foi le faafoeina ma le faasoasoina e le Matagaluega o ana punaoa tau tupe ia ausia ana sini autu.

FAAGAIOIINA O LE TALA FAATATAU O LE TUPE

Sa tapena e le Matagaluega lana Tala o le Tupe 2023/24 ia o gatasi ma ana sini autu. E \$740,745.00 sa fuafuaina ai ana Tupe Maua mai i tupe totogi fuapau o ana Auaunaga ua faatulafonoina e pei o Tusi Faamaonia, o le siakiina o fua mamafa ma fua eseese o oloa ma le vaavaaia o lesitala o kamupani. E tusa ma le \$18.67 miliona sa faaagaga e lagolago ai le galuega faatino a le Matagaluega, o galuega e tuuina atu e faatino e isi faapea galuega faatino e avea ai ma sui o le Malo. O lona aotelega, sa mafai e le Matagaluega ona faaoga lana Tala o le Tupe 2023/24 i se tulaga lelei, faapea le aoina mai o ana Tupe Maua ua sili atu nai i lo Tupe Maua sa fuafuaina. E le gata ua sili atu le maualuga o ana Tupe Maua ae sa pulea lelei foi tupe faaalu, na mafai ai ona faatino ana sini autu aua lona sao i le atinaeina o le tamaoaiga ma le soifua manuia lautele o le atunuu.

TUPE MAUA

E 41% ua sili atu ai le aofai o Tupe Maua a le Matagaluega i lona aofai e \$1,044,808.00 mai Tupe Maua sa fuafuaina e \$740,475.00. O lea tulaga ua faamauina ai le lelei ona faagaioioiina o auaunaga ma le aoina mai o ana Tupe Maua. O loo faailoa atu i le kalafi Tupe Maua na aoina e faatusatusa i Tupe Maua sa fuafuaina mo le 2023/24.



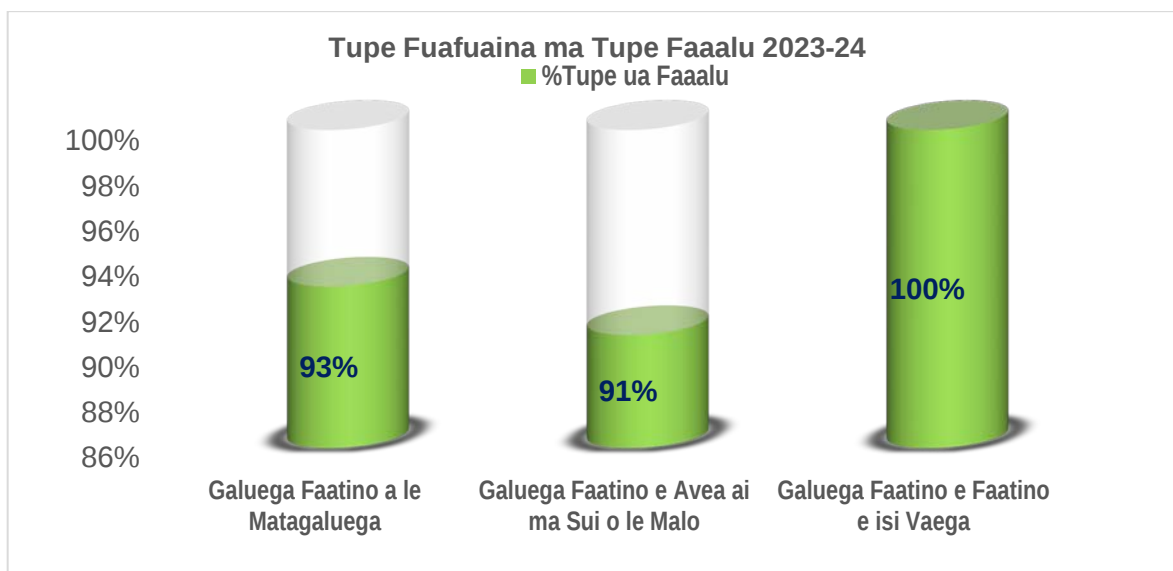
E 75% na sili ai tupe maua mai tupe totogi mo tusi faamaonia o Pisinisi ma Fafo. Ua mafua lea tulaga ona ua siitia le numerā o talosaga sa faamaonia i le tausaga faaletupe. Na toeititi faaluaina tupe maua sa aoina mai i le siakiina o fua eseese ma fua mamafa o oloa i le tausaga faaletupe. Ua pa'ū tupe maua o lesitala mo le Polokalame Faa Aperenitisi, na o le 65% sa ausia ona o le maualalo o le numerā o e sa lesitala mai mo le polokalame. E 40% na sili ai tupe maua mai tupe totogi o lesitala mai kamupani faapea lesitala o Mea Totino tau i le Atamai o feagaiga faavaomalo a le Madrid, o le Hague ma le Lisbon.

O loo faailoa atu i lalo Auaunaga eseese o loo maua ai Tupe Maua a le Matagaluega:

Vaega	Tupe Maua Fuafuaina (Tala)	Tupe Maua Na Aoina (Tala)	Pasene % ausia	Isi Faamatalaga
Galuega Faatino 3 – Tusi Faamaonia o Pisinisi mai Fafo	\$15,000.00	\$26,305.00	175%	Tupe totogi mo Talosaga Tuuina mai mo Tusi Faamaonia mo le faatuina o Pisinisi mai Fafo
Galuega Faatino 4 – Siakiina o Fua Mamafa ma Fua Eseese o Oloa	\$15,475.00	\$30,045.00	194%	Tupe Totogi mo le siakiina o Fua Mamafa ma Fua Eseese o Oloa ma Pamu Pisinisi
Galuega Faatino 5 - Lesitala Faa Aperenisi & Suega Matata Eseese	\$10,000.00	\$6,480.00	65%	Lesitala mo le faaulufaleina i le Polokalame Aoaoga Faa Aperenitisi ma Suega o Matātā Eseese
Galuega Faatino 8 – Lesitala o Kamupani & Meatotino tau i le Atamai	\$700,000.00	\$981,528.00	140%	Tupe Totogi Fua Pau mo le Auaunaga o Lesitala eseese mo Kamupani ma isi Faalapotopotoga faapea Mea Totino Tau i le Atamai
Vaega o Auaunaga Lautele		\$50.00		Isi Tupe Totogi
AOFAIGA	\$740,475.00	\$1,044,808.00	141%	

TUPE FAAALU

E tusa ma le \$18.93 miliona tala tupe faatatau muamua sa faamaonia mo galuega faatino a le Matagaluega mo le tausaga faaletupe. Peitai ane, sa toe fetuunai le tala o le tupe a le Matagaluega i le Tala Faaopoopo Muamua o le Tala o le Tupe, ma faaititia ai i le \$520,621 ina ua faasee ese atu le Polokalame o Galuega Faavaitaimi i le Matagaluega o Tupe. E \$263,810 tupe sa toe faaaopoopoina mo Auaunaga Lagolago mo le Ofisa o le Minisita a le Matagaluega, ma tulai mai ai lana Tupe Faatatau Mulimuli e \$18.67miliona.



O loo failoa atu i le kalafi i luga Tupe Faaalu a Galuega Faatino e tolu mo le tausaga faaletupe 2023/24.

TUPE FAAALU	Tupe Faatatau (Tala)	Tupe Faaalu (Tala)	Pasene Tupe Faaalu (%)
Galuega Faatino a le Matagaluega	\$6,015,483.00	\$5,607,082.00	93%
Galuega Faatino e Faatino e isi Vaega	\$10,674,453.00	\$10,674,452.00	100%
Galuega Faatino e Avea ai ma Sui o le Malo	\$1,980,124.00	\$1,801,432.00	91%
TOTAL	\$18,670,060.00	\$18,082,966.00	97%

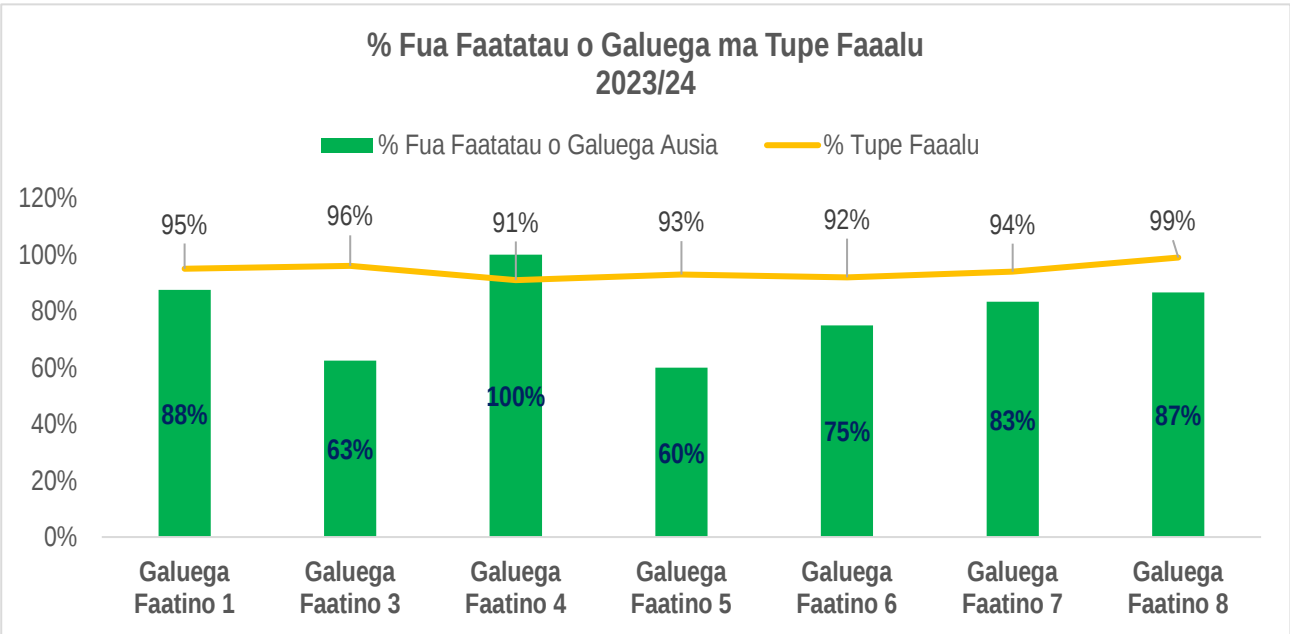
1) Galuega Faatino a le Matagaluega (93% Tupe Faaalu)

93% o le Tala Faatatau o le Tupe sa faaaluina i le tausaga faaletupe mo galuega a le Matagaluega ina ia ausia a matou fua faatatau o galuega faatino. O le 7% sa le ausia e mafua mai i nisi o avanoa faigaluega sa le mafai ona faamaeaina faatasi ai ma fua fatatau o galuega ua le ausia.

2) Galuega Faatino e Avea ai ma Sui o le Malo (91% Tupe Faaalu)

91% o le Tala Faatatau o le Tupe sa faaaluina mo Galuega Faatino e Avea ai ma Sui o le Malo. E atagia mai ai le faaaogaina tatau o vaegatupe e tusa ai ma galuega sa fuafuaina mo le tausaga faaletupe. O le 9% sa le ausia ona o nisi o galuega faatino o loo faaaauuina le faatinoina.

Faatusatusaga o Tupe Faaalu ma le Fua Faatatau o Galuega Faatino ua Ausia



O loo faailoa i le kalafi i luga le faatusatusaina o pasene o a matou fua faatatau o galuega faatino sa ausia ma vaegatupe faaalu i a matou Galuega Faatino e 8 mo le tausaga faaletupe. 82% o a matou fua faatatau o galuega faatino sa ausia mo le tausaga faaletupe. O nisi o a matou faiga faavae ma tulafono sa faagasolo le iloiloaina aua le faaleleia o le siosiomaga mo le teu faafaigaluegaina o tupe mai fafo, faapea le unaia o tulaga lelei i Sootaga va lelei i galuega sa le mafai ona faamaeaina e pei ona fuafuaina, faatasi ai ma a matou galuega tulitulioa, e pei ona faailoa atu i Galuega Faatino 3, Galuega Faatino 5 ma Galuega Faatino 6 i luga. O le aotelega, sa mataituina lelei le faaaogaina o le Tala o le Tupe a le Matagaluega ina ia o gatasi ma fuafuaga faataatitia. E ui i luitau sa feagai ai, ae na mafai lava e le Matagaluega ona faasoasoa vaegatupe mo ana galuega faatino, faapea le faaaoga tatau o ana alagaoa.

MATAGALUEGA O TUPE



FA'AMATALAGA MA FA'AMAONIGA

O Fa'amatalaga o Tupe Maua ma Tupe Alu, Fa'amatalaga 2, ma fa'amatalaga o lo'o au'ili'iliina ai mea ta'itasi ma vaegatupe mai isi fa'amatalaga o le Fa'amatalaga o Tupe a le Malo i luga o Meatotino Tumau (Fa'amatalaga 9) mo le tausaga fa'aletupe na fa'ai'uina i le aso 30 Iuni 2024 o lo'o faia a'e ai le vaega o le Fa'amatalaga o Tupe mo le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa. O loo tu'ufa'atasia e pei ona fa'ata'oto mai i le Tulafono o Pulega o Tupe 2001 ma Teuteuga, Vaega XIV, Lipoti Tau Tupe ma Ta'iala Fa'atausi-tusi Fa'a-va-o-Malo (IPSAS).

E tusa ai ma le Tulafono o Pulega o Tupe 2001 ma Teuteuga, Vaega 110, ua fa'amaonia e le Matagaluega o Tupe o Fa'amatalaga o lo'o fa'apipi'i atu mo le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa o lo'o fa'avae mai i taunu'uga e le'i su'esu'eina tusi mo le tausaga fa'a-le-tupe na fa'ai'uina i le aso 30 Iuni 2024, e pei ona atagia i fa'amaumauga fa'atausitusi a le Matagaluega o Tupe mo le Fa'aputugatupe a le Matagaluega o Tupe.

Mo le Malo o Samoa.

Saoleititi Maeva Betham Vaai
Ofisa Sili o Pulega

Aso: 08 / 10 / 2024

MALO O SAMOA

FA'AMATALAGA 2.5

FA'AMATALAGA O TUPE MAUA A MATĀGALUEGA I VAEGA
MA TUPE FA'AALU I GALUEGA FA'ATINO
FA'AMATALAGA O TUPE FA'ATATAU
mo le tausaga fa'a-le-tupe na fa'ai'uina 30 Iuni 2024

	<i>Fa'amatalaga</i>	2024	Tupe Fa'atatau Muamua	Tupe Fa'atatau Mulimuli	(Sili)/Pa'ū	2023
		\$	\$	\$	\$	\$
MATĀGALUEGA O PISINISI, ĀLAMANUIA MA LEIPA						
TUPE MAUA						
Tupe Maua Māsani						
Isi Tupe Maua						
Pili Totogi ma Isi Totogi		1,044,808	740,475	740,475	(304,333)	1,133,419
AOFA'IGA O TUPE MAUA		1,044,808	740,475	740,475	(304,333)	1,133,419
TUPE FA'AALU						
Galuega Fa'atino e le Matāgaluega						
1.0 Fautuaga Tau Faiga Fa'avae i le Minisitā		858,712	906,404	906,404	47,691	846,007
2.0 Vaega e mata'ituina le Fa'afaigaluegaina o tagata Fa'avaitaimi		633,657	1,192,459	751,838	118,181	932,458
3.0 Atina'eina o Pisinisi ma Ala Manuia		597,397	620,453	620,453	23,056	604,367
4.0 Fefa'atauiga Talafeagai		938,094	1,025,470	1,025,470	87,376	835,046
5.0 Fa'afaeina o Polokalame o Tagata Faigaluega ma A'oa'oga ma le Fa'agaiga o le Fa'afaigaluegaina o Tagata ma le Māketi o Tagata Faigaluega		586,753	630,389	630,389	43,636	591,849
6.0 Fa'amalosia o Aiaiga Fa'atūlagaina Fa'aleipa ma Pēmīta faigaluega		615,452	665,748	665,748	50,296	555,850
7.0 Fa'amalosia o Tūlaga po o Aiaiga tau i le Saogalēmū ma le Soifua Mālōlōina		416,874	442,745	442,745	25,870	365,246
8.0 Resitalaina o Kamupanī ma Mea Totino Tau i le Atamai		700,215	708,627	708,627	8,412	719,495
9.0 Galuega Lagolago i le Minisita		259,927	0	263,810	3,883	0
Aofa'iga o Tupe Alu i Galuega Fa'atino e le Matagaluega		5,607,082	6,192,294	6,015,483	404,519	5,450,318
Galuega Fa'atino Tu'uina Atu i Isi Vaega						
Fesoasoani mo le 'Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafo		7,074,452	7,074,454	7,074,453	0	9,253,111
Fa'alapotopotoga o le Aufaipisinisi Alamanuia o Samoa		200,000	200,000	200,000	0	0
Atina'ega o Pisinisi Laiti		400,000	400,000	400,000	(0)	450,000
Fa'alapotopotoga o Pisinisi Tumaoti a Samoa		3,000,000	3,000,000	3,000,000	0	3,000,000
Aofa'iga o Tupe Alu mo Galuega Fa'atino Tu'uina Atu i Isi Vaega		10,674,452	10,674,454	10,674,453	0	12,703,111
Galuega e 'avea ai ma Sui o le Mālō						
Totogi Fuapauina e 'avea ai ma Sui ma Tupe Fa'ameaalofa						
Fa'alāpotopotoga o Tagata Faigaluega o le Lalolagi		11,605	11,642	11,642	37	10,074
Fa'alāpotopotoga Fa'avā-o-Mālō mo Tagata Fa'atau		1,685	6,200	6,200	4,515	1,515
Fa'alāpotopotoga a le Lalolagi mo le Pūleaina o Galuega e fa'avae i le Māfaufau(WIPO)		0	12,000	12,000	12,000	8,724
Fa'alāpotopotoga mo le Fa'alauiloaina o Galuega Atina'e a le Lalolagi(WAIPA)		14,726	15,500	15,500	774	14,196
Fa'alāpotopotoga o Mālō 'Aufa'atasi mo le Atina'eina o Pisinisi		2,393	11,560	11,560	9,167	2,028
Lautele		1,156	1,565	1,565	409	1,081
Fa'alāpotopotoga o Lesitala o Kamupani a le Lalolagi		0	28,000	28,000	28,000	0
Lesitala mo Fa'alapotopotoga o Tulaga Fa'amaonia Fa'ava-o-malo		157,421	165,421	165,421	8,000	148,927
Totogiina o le pili Kamupani a le Foster Moore		188,985	251,888	251,888	62,903	186,545
Faiga Fa'avae a le Malo						
Vaegatupe mo Asosi		12,000	30,000	30,000	18,000	25,000
Sao o le Mālō i le Fa'alāpotopotoga o 'Au fai Pisinisi ma le 'Au Gaosi 'Oloa		178,000	178,000	178,000	(0)	0
A'oa'oina o Matāupu Fa'apitoa o Matātā 'Ese'ese ma le Fa'a-'aperenitisi (Iunivesitē Aoao o Samoa)		200,000	200,000	200,000	0	250,000
Tufaga faailoga mo Pisinisi e Auina atu Oloa Gaosi i atunuu		10,000	10,000	10,000	(0)	0
		400,000	418,000	418,000	18,000	275,000
Aso Fa'amanatu						
Aso Fa'apitoa mo Mea Totino Tau le Atamai i le Lalolagi		10,644	15,000	15,000	4,356	9,790
Aso Fa'apitoa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega		13,228	15,000	15,000	1,772	9,423
		23,872	30,000	30,000	6,128	19,214

MALO O SAMOA

FA'AMATALAGA 2.5

FA'AMATALAGA O TUPE MAUA A MATĀGALUEGA I VAEGA

MA TUPE FA'AALU I GALUEGA FA'ATINO

FA'AMATALAGA O TUPE FA'ATATAU

mo le tausaga fa'a-le-tupe na fa'ai'uina 30 Iuni 2024

	Fa'amatalaga	2024	Tupe Fa'atatau Muamua	Tupe Fa'atatau Mulimuli	(Sili)/Pa'ū	2023
		\$	\$	\$	\$	\$
MATĀGALUEGA O PISINISI, ĀLAMANUIA MA LEIPA						
Totogi o Lisi						
Fale o le ACB		850,535	853,957	853,957	3,422	851,539
Lisi - Fale I Savaii		3,663	5,616	5,616	1,953	3,256
Lisi o le Fale o le Auaigaluega mo Galuega Fa'avaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia		147,683	214,800	134,800	(12,883)	157,468
		1,001,881	1,074,373	994,373	(7,508)	1,012,263
Lāfoga Totogi VAGST		186,694	285,863	285,863	99,169	213,011
Aofai'ga o Tupe Alu e 'avea ai ma Sui o le Mālō		1,801,432	2,060,124	1,980,124	178,692	1,706,033
AOFA'IGA O TUPE FA'AALU - MATĀGALUEGA O PISINISI, ĀLAMANUIA MA LEIPA		18,082,966	18,926,871	18,670,060	587,094	19,859,462
FA'ASILIGA O TUPE MAUA I TUPE FA'AALU		(17,038,157)	(18,186,396)	(17,929,585)	(891,428)	(18,726,043)

POLŌKETI MO ATINA'E A LE MĀLŌ

	Fa'amatalaga	2024	Tupe Fa'atatau Muamua	Tupe Maua	Tupe Alu	Paleni Amata
		\$	\$	\$	\$	\$
Foa'i Fa'ameaalofa mai Fafo - Polōketi mo Atina'e a le Mālō						
Polokalame fesoasoani mo le Atina'ega o le Vaega Tuma'oti (Niu Sila)		22,024	0	187	0	21,837
Fa'atūina o Faiga Pisinisi mo Tama'i'ta'i (ESCAP)		3,390	0	3,303	21,413	21,500
Fesoasoani mo se Suesuega i luga o le Fa'aigaigaluegaina o le Fanau Iti i totonu o Samoa (UNICEF)	1	68	0	68	0	0
Fesoasoani fa'apitoa mo le fa'amae'aina o le Fuafuaga fou a le Vaega o Fefa'ataua'iga, Pisinisi ma Gaosiga mo Samoa (Niu Sila)		35,344	0	119,763	84,419	0
Galuega e auina atu ai tagata i Niu Sila (RSE) (Isi)	a	2,771	0	0	0	2,771
AOFA'IGA O POLŌKETI MO ATINA'E A LE MĀLŌ		63,598	0	123,321	105,832	46,108

Fa'amatalaga

¹ Ua mae'a le poloketi ma na tapunia i le tausaga fa'aletupe ua te'a 23/24 ae o tupe maua o loo fa'amauiina o tupe tului maua mai mo Iulai ma Aokuso 2023.

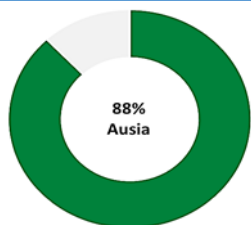
^a E le'i iai ni tupe maua ma ni tupe alu i totonu o le tausaga fa'aletupe lenei 23/24.

Fa'amatalaga Fa'aopoopo:

Fa'amatalaga 9 - Meatotino Tumau

Paleni Amata i le aso 1 Iulai 2023	2,066,285
Aseta Fa'aopoopo na faatauina i totonu o le tausaga fa'aletupe	56,751
Aseta Lafoa'ia/Tusi Esea i totonu ole tausaga fa'aletupe	22,101
Paleni Mulimuli o Meatotino Tumau a le Matagaluega i le aso 30 Iuni 2024	2,100,935

PEPA FAAPIII 1: ILOILOINA O FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO 2023-2024

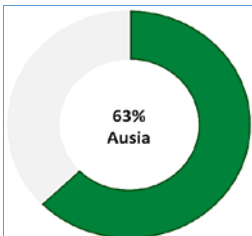


Galuega Faatino 1 : Fautuga Tau Faiga Faavae I le Minisita Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

Fua Faatatau o Galuega	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Aso e tuuina atu ai le Lipoti Faaletausaga 2022/2023 i le Kapeneta ma le Palemene mo le taliaina	(i) Kapeneta - Oketopa 2020 (ii) Palemene - Tesema 2020	(i) Kapeneta - Oketopa 2022 (ii) Palemene - Tesema 2022	(i) Kapeneta - Oketopa 2023; (ii) Palemene - Tesema 2023	Ausia	Lipoti Faaletausaga 22/23: 1. Faamaonia e le Kapeneta i le aso 14 Fepuari 2024 FK(24)05; 2. Talanoaina i le Palemene aso 5/3/24 P.P 2023/24 Nu.120; 3. Maea le fonotaga ma le Komiti Faa Palemene o Vaega o le Tamaoaiga i le aso 23-MATI-24; 4. Faamaonia e le Kapeneta Tali a le Malo i le Lipoti a le Komiti Faa Palemene o Vaega o le Tamaoaiga i le Lipoti Faaletausaga 22/23 ia Luni 2024
Aso e tuuina atu ai Lipoti Faale Kuata i le Komisi o Galuega a le Malo ma le Matagaluega o Tupe o Tulaga o Faagaioiina o Faatauina o Oloa ma Auaunaga e pei ona iai faiga faavae faapea le tulaga o le Faafaigaluegaina o Tagata Faigaluega.	Lipoti Muamua (Apr-luni'21) - Iulai 2020 Lipoti Lona Lua (Iul-Set'21) - Oketopa 2020 Lipoti Lona Tolu (Oke-Tes'21) - Ianuari 2021 Lipoti Lona Fa (Ian-Mat'22) - Aperila 2021	Kuata 1 - Iulai 2022, Kuata 2- Oketopa 2022, Kuata 3 - Ianuari 2023; Kuata 4 - Aperila 2023	Kuata 1 - Iulai 2023; Kuata 2 - Oketopa 2023; Kuata 3 - Ianuari 2024; Kuata 4 - Aperila 2024	Ausia	Lipoti Muamua Kuata faaiua ia Luni 2023 – tuuina atu ia Iulai 2023; Lipoti Lona Lua Kuata faaiua ia Setema 2023 – tuuina atu ia Oketopa 2023; Lipoti Lona Tolu Kuata faaiua ia Tesema 2023 – tuuina atu ia Fepuari 2024; Lipoti Lona Fa Kuata faaiua ia Mati 2024 – tuuina atu ia Aperila 2024
Aofaiga o faiga faavae tusinga e tuuina atu i le Pulega ma paaga a le Matagaluega	5	5	5	Ausia	O loo auilili atu i lalo faamatalaga faaopoopo

i.	Fuafuaga mo mataupu tau le suiga o le tau ma le kenera				
ii.	Iloiloga i le aafiaga o le aveeseina o le 20% sa faaitiitia ai le tau o le eletise I luga o tagata lautele				
iii.	Iloiloga o Faatulagana mo Galuega Faavaitaimi I lalo o le Maliega o le PACER Plus				
iv.	Fuafuaga o galuega faatino ma le faagasologa o talosaga tuuina atu i lalo o le polokaleme fesoasoani ale PACER Plus.				
v.	Fuafuaga autasi mo galuega faatino a le MPAL (TF2024/25 – 2028/29)				
vi.	Fuafuaga mo Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 2024/25 – 2028/29				
vii.	Pepa o faamatalaga mo poloketi a le Luni o Europa				
viii.	Pepa o faamatalaga mo le talosaga a le SCCI I lalo o le polokalame fesoasoani a le Tautai				
ix.	Ripoti mo le Vaega 2 o le Iloiloga a le PSC mo le MCIL				
x.	Fuafuaga mo lala Maoti mo Afioaga				
xi.	Iloiloga lautele o le Maliega Faavaomalo o le PACER Plus				
xii.	Fa'ava'a autu mo le mata'ituina o galuega faatino i lalo o le Maliega a le PACER Plus				
xiii.	Pepa o fa'amatalaga mo le Fonotaga a Fa'atumutumuga mo le Atoa o Samoa				
xiv.	Tuuina faamatalaga i le iloiloga o le Taiala mo le Lumana'i Manuia o Samoa (PDS) i le maea ai o tausaga e muamua e lua o lona faatinoga				
xv.	Tuuina atu tulaga o galuegai atina'e gafataulimaina o Malo Aua'atasi (SDG)				
xvi.	Tulaga o Faamatalaga (TOR) mo le fausiaina o Tulaga Faamaonia o Vaega e Faafaigata ai Fefaatauaiga.				
Aofaiga o aoaoga e siitia ai le iloa e faatinoina mo le Matagaluega ma paaga i Taiala ma Faiga Faavae o loo faatulafonoina ai matafaioi a le Matagaluega		4 - Faalotoifale; 2 - Paaga ale Matagaluega	4 - Faalotoifale; 2 - Paaga ale Matagaluega	4 - Faalotoifale; 2 - Paaga ale Matagaluega	Ausia O loo auiliili atu i lalo faamatalaga faaopoopo
Aoaoga Faalotoifale: 1. Aoaoga e Faasoa le Tomai i Maliega o le PACER Plus 2. Aoaoga e Faasoa le Tomai i Mataupu tau WTO = Fefaatauaiga o Auaunaga 3. Aoaoga e Faasoa le Tomai i Matatupu o Fefaatauaiga o Auaunaga i le Pasefika 4. Aoaoga e Faasoa le Tomai i Mataupu o Atiae o Fefaatauaiga o Auaunaga mo Atunuu Atiae					
Aoaoga ma Paaga a le Matagaluega: 1. Folasaga a le Matagaluega i le Komiti o le Pulega o Oloa e Auina atu i Fafo o ana matafaioi faatulafono ma piitaga i le Faalapopototoga. 2. Faatino Faatalanoa Faalauaitele ma Paaga mo le Taiala o le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi. 3. Faatino se Faatalanoaga Faalauaitele e faamaea ai le fausiaina o le Taiala Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 4. Folasaga i le aoaoga a le PACER Plus i le tulaga ua iai galuega mo le Samoa Trade Portal.					
O le sao o le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi i le Tamaoaiga o le Atunu'u		40% o le Tamaoaiga	40% o le Tamaoaiga	30%	Ausia E tusa ma le 678.2 miliona tala poo o le 32.8% le sao o le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi (3.90% – oloa gaosi ma le 28.88% – Pisinisi) i le Tamaoaiga o Samoa I le 2023/24.
Pasene o Sini Autu o le Taiala o Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi ua maea ona faatinoina		Alafua fou	Alafua fou	10%	E le i Ausia Na faatoa faalauiloa aloaia le Taiala o Vaega Pisinisi ma Oloa Gaosi i le aso 21 Luni 2024 ma e amata lona faatinoina i le 2024/25.

Aofaiga o aoaoga faalauiloa e faatinoina mo le silafia lautele i le Polokalame Samoa Trade Information Portal (STIP)	2022/2023	(i) Tai 2 tausaga - aoina mai o faamaumauga; (ii) Tai 2 tausaga ma faatino aoaoga	(i) Tai 2 tausaga - aoina mai o faamaumauga; (ii) Tai 2 tausaga ma faatino aoaoga	Ausia	E itiiti lava ni fa'amatalaga fa'aopopo sa faapea ona aoina mai ma tuuina i luga o le STIP i lenei tausaga fa'aletupe ona o le u'tiu'ti o tagata faigaluega ina ua auai fa'atasi uma i le fa'amae'aina o le Fuafuaga mo Fefa'atauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi. E le gata i lea, o le utiuti o le aufaigaluega ina ua faamavae le Ofisa Sili Lagolago o le Vaega i le amataga o le 2024. O fa'amatalaga fou sa fa'amae'a ma fa'asalalauina i luga o le STIP e iai: (1) fa'amatalaga mo le mauaina o se pemita e mafai ai ona fa'afulale mai laau malosi, (2) fa'afouina o fa'amaumauga tuai ua mo'omia ona sui e pei o fa'amatalaga tau fafes'ootaiga ma pepa lagolgo, ma le (3) fa'amautuina o fa'amaumauga mo feso'otaiga i vaega taua eseese o le Maliega. Sa tuuina atu ai se ripoti i le tulaga o loo iai nei galuega fai i luga o le STIP a Samoa i se a'oa'oga sa fa'atautaia i le Ofisa o le PPIU .
Tuuina atu o fautuaga i le Pulega i faiga faavae, mataupu, konekarate ma Tulafono e patino i Vaega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa	100 fautuaga(tusitusia, talatalanoaga) e tuuina atu ao lei maea Iuni 2021	100 fautuaga(tusitusia, talatalanoaga) e tuuina atu ao lei maea Iuni 2023	100 fautuaga(tusitusia, talatalanoaga) e tuuina atu ao lei maea Iuni 2024	Ausia	Fautuaga sa tuuina atu mo: i. Iloiloina o le Polokalame o Sitiseni ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo ii. Iloiloina o le Tulafono Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo iii. Faaaogaina o aiaiga eseese o le Tulafono e pei o le Tulafono o Sootaga Va lelei o Leipa, Tulafono o Fefaatauaiga Faatauvaga ma isi tulafono i mataupu o loo taulimaina e le Matagaluega iv. Tusi Tofiga o le Taitaifono o le Komisi o Fefaatauaiga Faatauvaga v. Tuuina atu le Talosaga mo se e agavaa i Tulafono e faigaluega ofo fua mai le Malo o Ausetalia e galuega i le Matagaluega vi. Iloiloina o tulafono mo Auaunaga ma isi mo le Matagaluega



Galuega Faatino 3: Atina'eina o Pisinisi ma Alamanuia

Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

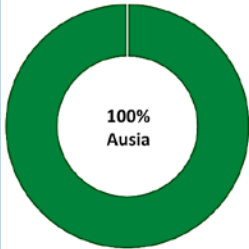
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Fesoasoani mo le Atinaeina o Pisinisi Maoti: i. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe lē taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (Atinae Turisi, Fale Gaosi Oloa ma Vaalele) ; ii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe lē taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo Pisinisi Iaiti (Code 121) (Pisinisi Gaosi Oloa-Faatoaga, Galuega taulima, Fausiaina o Elei ma Laei; Pisinisi Fale Moa) ; iii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Atina'eina o Fa'alapotopotoga a Pisinisi Tumaoti (PSOs Grants)	i. Polokalame Fesoasoani mo Tuusaunoaina o Tiute - 15; ii. Code 121 - 4; iii. Fesoasoani mo le Atina'eina o Faalapotopotoga a Pisinisi Tumaoti - 12	i. Polokalame Fesoasoani mo Tuusaunoaina o Tiute - 15; ii. Code 121 - 4; iii. Fesoasoani mo le Atina'eina o Faalapotopotoga a Pisinisi Tumaoti - 12	i. Polokalame Fesoasoani mo Tuusaunoaina o Tiute - 15; ii. Code 121 - 4; iii. Fesoasoani mo le Atina'eina o Faalapotopotoga a Pisinisi Tumaoti - 10	E le i Ausia	(i) 17 talosaga na taulimaina mo le Tuusaunoaina o Tiute (9 faamaonia, 5 e lei taliaina, 1 o loo talia se faaiuga a le Komiti, 1 o loo talia le faamaoniga a le Kapeneta, 1 e le o o gatasi ma aiaiga o le fesoasoani). (ii) CODE 121: e leai ni talosaga na tuuina mai. (iii) 10 talsoaga na taulimaina mo le PSO Grant ma faamaonia mo le fesoasoani a le Malo ia Iuni 2024.
Lesitalaina o Pisinisi o loo Faafaigaluegaina Tupe mai Fafo & Polokalame Sitiseni: i. Pasene o talosaga fou, talosaga e toe faafouina po o talosaga mo ni suiga, e taliaina e lesitalaina o ni pisinisi e teu faafaigaluegaina ai tupe mai fafo;	(i) Talosaga fou ma isi - 120;;	i)Talosaga e toe faafouina, e fai ni suiga ma isi - 150	85%	Ausia	Pisinisi Mai Fafo 98% na faamaonia. Mai i le 384 o talosaga na taulimaina ma iloiloaina, 378 sa faamaonia ae 6 e le i faamaoniaina. Mai i le 378 o talosaga sa faamaonia, 71 o talosaga fou, 216 o tusi faamaonia ua toe faafou, 91 talosaga toe teuteu, ae o le 6 o talosaga sa le i faamaonia e aofia ai talosaga fou e 2 ma le 4 mo le toe faafouina. O le 91 o tusi faamaonia e toe teuteu e aofia ai tusi faamaonia e sili atu ma le 1 teuteuga na tuuina mai i le taimi e tasi.

					Lesitala mo le Polokalame Sitiseni ma le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo: E 1 le talosaga sa faamaonia mo le faalauiloina o le Polokalame.
Toe Iloiloina o Faiga Faavae ma Tulafono: (i) Laasaga ua iai le Fa'atinoina o le Faiga Faavae mo le Atina'eina o Alamanuia (National Industry Development Policy); (ii) Laasaga o le Fa'atinoina o Faiga Faavae mo le Atina'eina o Pisinisi Laiti (MSME Development Policy) (iii) Laasaga o le Faatinoina o le toe iloiloina o le Faiga Faavae o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo (Samoa Investment Policy); (iv) Toe iloiloina o le Faagasologa o galuega, Taiala ma tuutuuga talafeagai e patino i le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015	5 (2008/2009)	(i) 25% o alafua ua maea ona faatinoina ia Luni 2023; (ii) 25% o alafua ua maea ona faatinoina ia Luni 2023; (iii) Faamaonia e le Kapeneta Teuteuga o le Tulafono o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000 ma lisi Faaleoleo ia Luni 2023; (iv) Faamaonia e le Kapeneta Teuteuga o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015 ia Luni 2023.	(i) Faamaonia e le Kapeneta le Faiga Faavae mo le Atinaeina o Alamanuia - 30 Luni 2024; (ii) 25% o alafua ua maea ona faatinoina - 30 Luni 2024; (iii) Maea tapenaina Teuteuga o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo 2000 ma le iloiloina o Lisi Faaleoleo & Lisi Faatapulaa - 30 Luni 2024; (iv) Faamaonia e le Kapeneta le toe fa'aaauuina o le iloiloga o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015 - 30 Luni 2024.	E le i Ausia	O loo auiliili atu i lalo faamatalaga faaopoopo
Faamatalaga Faaopoopo (i) Ausia le 22% o sini autu o le Faiga Faavae mo le Atinaeina o Pisinisi Laiti (ii) Faiga Faavae mo le Atinaeina o Alamanuia: Tuuina atu i le Kapeneta i le aso 16 Me 2024 se faaiuga (iii) Iloiloina o le Tulafono o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000 -Maea ona tuuina atu tali a le Matagaluega i fesili a le Faletupe o le Lalolagi. -Ona o le faafaigata ona maua se fesoasoani i le tusiaina o le Tulafono ma le le fetaii o aso (no missions) ua toe tolopoina ai lenei galuega mo le faatinoina i le 2024/25. E le gata i lea, o loo feteenai ma isi galuega o loo fia faamaea i le 2023/24 - Ua faamautuina le fesoasoani a le PPIU i le toe Iloiloina o le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa I le 2024/25 (iv) Polokalame o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo Tuuina atu i le Kapeneta le Lipoti o Suesuega o le Iloiloga muamua sa faatino ia Aokuso 2023 Faamaonia e le Kapeneta le Lipoti o Fautuaga mo Suiga talafeagai i le Tulafono ma le Fausiaina o se Faiga Faavae / Taiala ia Me 2024.					

Faamalosia o Aiaiga o Tulafono ma Faiga Faavae: (i) Pasene o Pisinisi mai fafo o loo fa'amalieina aiaiga o le Tulafono mo Tupe Teu faafaigaluegaina mai Fafo 2000 ma le Tulafono o Tulaga o Tagata Nu'u i le Teufaafaigaluegaina o Tupe mai fafo 2015 (fua i luga o asiasiga ta'i masina); (ii) Pasene o Pisinisi agavaa i lalo o Polokalame Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute (DCS) ma le Fesoasoani mo Pisinisi Laiti (Code 121) o lo'o faamalieina aiaiga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Oloa Gaosi ma Tagata Tafafao Maimoa) 2010 ma le Tulafono Teuteu o le Faagasologa o Tiute 2008 (fua i luga o asiasiga ta'i kuata).	(i) Ausia le 90% (ii) Ausia le 90%	(i) Ausia le 90% (i) Ausia le 90%	(i) Ausia le 90% (ii) Ausia le 90%	Ausia	(i) Usitaia Tulafono mo Tupe Teu Faafaigaluegaina ma Fafo – ausia le 98% - E 220 talosaga sa iloiloina i le piriota o loo iloiloina nei. 216 sa faamaonia, 4 e le i faamaonia ma tuuina atu ai Tusi mo le faaleaogaina o a latou tusi faamaonia. Asiasiga i Savaii ia Mati 2024: 91% of Pisinisi e 12 o loo usitaia tulafono. Asiasiga i Upolu ia Me 2024: 82% o Pisinisi mai fafo e 21 o loo usitaia tulafono, e 3 Pisinisi e le o usitaia tulafono sa toe faafouina ia Iuni 2024 ma sii ai le pasene i le 90%. (ii) Agavaa i le Polokalame o le Tuusaunoina o Tiute ma le CODE 121 5 asiasiga sa faatinoina (4-Upolu, 1-Savaii) i Pisinisi e 35 ma faamauina ai le 100% o loo usitaia aiaiga o Polokalame.
Komiti Faatonu o Fefaatauaiga, Alamanuia ma le Atinaeina o Pisinisi Tumaoti: Aofa'i o fonotaga a le Komiti o Fefa'atauaiga, Alamanuia ma le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti (TCID Board).	4	4	4	E le i Ausia	2 fonotaga a le Komiti sa faatinoina ia Novema 2023 & Aperila 2024
Faalauiloa Faalauaitele: Aofa'i o Polokalame e faalauiloa ai Fesoasoani uma mo le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti, Vaega o loo tataa ma le Faafaigaluega o Tupe mai Fafo ma le Polokalame o Sitiseni/Tagata nuu e taua mai i tupe teu faafaigaluegaina mai fafo. E faatinoina i luga o Televise/Leitio/Nusipepa atoa ai ma fa'atalatalanoaga ma isi Asosi Tumaoti.	10	(i) (i) Polokalame i luga o auala o Faasalalauga: 4 (nusipepa - 1 tai tolu masina) (ii) Upega Tafailagi: 6 (tai lua masina) (iii) Faalauiloa mo Pisinisi Maoti: 60 sui auai mai i Faalapotooptoga Maoti e 3	(i) Polokalame i luga o auala o Faasalalauga: 4 (nusipepa - 1 tai tolu masina) (ii) Upega Tafailagi: 6 (tai lua masina) (iii) Faalauiloa mo Pisinisi Maoti: 60 sui auai mai i Faalapotooptoga Maoti e 3	Ausia	O loo auiliili atu i lalo faamatalaga faaopoopo
Faamatalaga Faaopoopo: (i) Faalauiloa i luga o auala faasalalau: 1 le faasilasilaga e aveeseina ai Pisinisi ma Fafio ma le Lesitala i le Nusipepa Savali ia Oketopa 2024; 3 faasilasilaga i le Nusipepa Samoa Observer mo Pisinisi mai Fafo (ii) Upega Tafailagi: 4 tusitusiga mo faasilasilaga faalauaitele e 11 mo le faafouina o Tusi Faamaonia, o faamanatu mo le Lisi Faaleoleo ma le faaleaogaina o Tusi Faamaonia, 2 tusitusiga mo le Poloketi e Unaia le Atinaeina o Pisinisi a Tamaitai, 1 tusitusi i Mafuaaga e Faafaigaluegaina ai Tupe mai Fafo i Samoa. (iii) Fesoasoani (PSOs): 1 le polokalame faalauiloa mo Fesoasoani a le Malo sa auai ai sui e 25 mai Faalapotoptoga Tumaoti e 6 E le gata i lea, sa faatauia se polokalame faalauiloa mo le CWE sa auai ai sui e 29 e aoaoina mo le silafia mataupu i le Laisene o Pisinisi faapea polokalame lagolago a le Faalapotoptoga Tutotonu o Pisinisi (SBH) ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina i tulaga o saogalemu o mea taumafa.					

Sa auai foi le Vaega i faalauiloa tuufaatasi a le Matagaluega i Savaii ma Upolu
O se luitau o le le auai o Faalapopototoga Tumaoti sa valaaulia i polokalame faalauiloa .

Lipoti Faaletausaga: O Aso e i. Faamae'aina ma tuuina atu Ripoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo ii. Ripoti Faaletausaga mo le Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute, i le Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa.	(i) Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2020; (ii). Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute - 30 Iuni 2021	(i) i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2022; (ii). Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute – 24 Tesema 2022	i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2023; ii. Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute – 30 Tesema 2024	Ausia	i. Tuuina atu le Lipoti Faaletausaga o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo I le Minisita I le aso 20 Tesema 2023; ii. Tuuina atu le Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute i le Minisita I le aso 2 Aokuso 2023
Iloiloina o Auala Faalauiloa mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo:O le aso e: (i) Fausiaina ma faafouina gaioiga ma metotia mo le fa'alauiloaina o le faafaigaluegaina o tupe mai fafo ma le faia o ni auala e faatinoina ai; (ii) Fausia se alafua e lima taitaina ai le faalauiloaina o le faafaigaluegaina o tupe mai fafo	(i) 30 Iuni 2022 (ii). Taiala mo le Faalauiloaina o Teuga Tupe Faafaigaluegaina mai Fafo - 30 Iuni 2022	30 Iuni 2023	30 Iuni 2024	Ausia	(i) Faamaeaina le iloiloina o le SIG ma le NIPs ia Me 2024; (ii) Sa faamaonia le Taiala ia Aperila 2023. Sa fausia foi se Lipoti o le Tamaoiga o Samoa ma faamaeaina ia Iuni 2024 e fai ma metotia faalauiloa

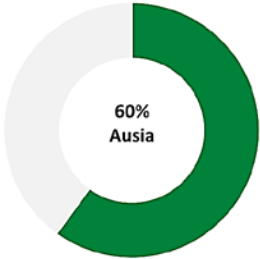


Galuega Faatino 4: Fefaatauaiga Talafeagai
Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Toe Iloiloina o Faiga Faavae ma Tulafono: (1) Aso e faamaeaina ai ma faamaonia e le Komiti Faafoe o Tulaga Faamaonia o Taumafa le Tulaga Faamaonia o le Saogalemu o Oloa Taumafa; (2) Aso e faamaeaina ai le fausia o ni Tusi Taiala ma Faiga Faavae e limataitaiina ai le fausiaina o Tulaga Faamaonia o le Saogalemu o Oloa Taumafa; (3) Aso e faamaeaina ai ona matimati ma fausia le Taiala mo le Aoina mai o Faamaumauga o paaga ma e o loo usitaia tulaga faamaonia ma tulafono faatonutonu o le gaosiaina o oloa mai i le Ava ma le Koko	2022/2023	30 Iuni 2023	30 Iuni 2024	Ausia	1) 1 Tulaga Faamaonia o Mea Taumafa I le Itulagi Pasefika na faamaonia ia Novema 2023 I le fonotaga Iona 46 ale Komisi o Tulaga Faamaonia – Tulaga Faamaonia mo le Sua o le Nonu (Sa fesoasoani ai le Komiti Galuega o le Codex SNCC i le tapenaina o lenei galuega atiae mo le faamaoniaina) 2) Maea le tuufaatasia o faamatalaga mo le lomiaiina o le Tusi Taiala. Sa iai sina tuai ona faamaeaina ona o nisi o fautuaga ma suiga a le konesale sa feagai ma lea galuega. 3) Maea le tusiaina o le lomiga muamua faata’ita’i o le Taiala, faatasi ai ma le tele o isi galuega moomia aua le faamaeaina atoatoa o lenei galuega. Ua maea tuuina atu foi le talosaga i le FAO mo le fesoasoani i isi galuega o loo tua atu i le aoina mai faamaumauga moomia. 4) O loo faagasolo galuega faatino (implementation plan) mo le National E-commerce Strategy and Roadmap faatasi ai ma le faatuina o le Komiti Faatonu (SNEC) e pei ona faamaonia e le Kapeneta, faapea le suesuega faapitoa o loo faatino ma faatupeina e le Commonwealth Connectivity Agenda.

Polokalame faaleaoaoga mo le unaia ma faamalosia ai faiga paaga ma le au fai pisinisi ina ia faalautele ai le malamalama ma le silafia i mataupu tau tulaga faamaonia o taumafa ma tulaga moomia mo fefaatauaiga. ft. saogalemu o taumafa ma vaega e moomia mo le auina atu i fafo o oloa e gaosi i Samoa.	2022/2023	2 polokalame faaleaoaoga	2 polokalame faaleaoaoga	Ausia	2 polokalame faaleaoaoga mo sui o le Komiti Faafoe ma paaga sa faatupeina e le Codex Trust Fund
Polokalame Faalauiloa mo le Siitia o Tomai ma le malamalama: (1) Numera o polokalame faaleaoaoga e fausiaina ma le faalautele ai le malamalama o le afaigaluega ma paaga a le Matagaluega ma faamalosia ai ana matafaioi i taiala ma tulaga faamaonia mo le faafoeina o fefaatauaiga ma puipua ai le saogalemu o tagata faaoga oloa (2) Aofaiga o Polokalame Faalauiloa mo le Tulafono o Faiga Fa'atauvaga ma Tagata Faaoga Oloa 2016 ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eseeese 2015 (3) Aofaiga o polokalame faaleaoaoga ina ia faamalosia ma atinae ai le malamalama o le vaega e fitoitonu ma mataupu i tulaga faamaonia o taumafa ma sui o le Komiti i mataupu tau le saogalemu ma fefaatauaiga o taumafa ma le fausia o taiala ma alafua mo le faaogaina.	2022/2023	4 polokalame faalauiloa poo aoaoga e faatinoina mo vaega 1 – 3	4 polokalame faalauiloa poo aoaoga e faatinoina mo Vaega 1 – 3	Ausia	8 polokalame faalauiloa mo Vaega 1 – 3

Faamalositia ma le Usitaia o Aiaiga o Tulafono ma Faiga Faavae: (1) Pasene o faioloa e tausia le faaogaina o masini mo le fuaina o le mamafa ma le lautele o oloa e lelei atoatoa e tusa ai ma le Tulafono o Fua o Mamafa ma Fua Eese 2015. (2) Pasene o Pamua Penisini e tausia le faaogaina o masini mo le kiliva o le suauu e lelei atoatoa e tusa ai ma le Tulafono o Fua o Mamafa ma Fua Eese o Oloa 2015. (ono masina) (3) Pasene o pisinisi ma kamupani e lesitala mo le faatauina ma le toe faaleleia o mea faigaluega mo le fuaina o oloa i fefaatauaiga e tausia vaega uma e tusa ai ma le Tulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eese o Oloa 2015 (4) Pasene o faioloa e usitaia aiaiga o le Tulafono o Fefa'atauaiga Faatauvaaga ma Tagata Faaoga Oloa 2016. (5) Pasene o faitoga e taulimaina mai faioloa i faiga faatauvaaga le talafeagai e soalaupule ma foia e tusa ai ma le Tulafono o Faiga Fa'atauvaaga ma Tagata Fa'aaoga o Oloa 2016 (6) Pasene o faitoga ma faasea e taulimaina e le Vaega i Upolu ma Savaii ua mafai ona soalaupuleina	93% (2013)	90%-95%	90%-95%	Ausia	1) 95% o faleoloa o loo lelei atoatoa fua mamafa o oloa e tusa ai ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eese 2015; 2) 98% o pamua penisini o loo lelei atoatoa pamua e tusa ai ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eese 2015; 3) 86% o kamupani ua iai laisene e faatauina ai ma faaleleia fua mamafa o oloa mo fefaatauaiga; (4) Mo Upolu: 617 faioloa sa asia, 90% o loo usitaia aiaiga o le Tulafono, a o Savaii e 318 faleoloa sa asia ma faatauina ai le 92% o loo usitaia aiaiga uma; (5) 98% o faasea e faatatau i faiga faatauvaaga faaituau sa soalaupuleina; (6) 98% o faasea sa taulimaina sa mafai ona soalaupuleina mo Upolu ma Savaii, ae 446 faafesili sa mafai ona soalaupuleina mo Upolu ma Savaii. Mo isi faafesili sa soalaupuleina uma 100% mo Upolu ma Savaii
Aso e faamaeaina ai ma tuuina atu le Lipoti Faaletausaga o galuega faatino a le Komisi mo le faamaoniaga a le Kapeneta	2019%	28 Fepuari 2023	28 Fepuari 2024	Ausia	Ua maea na tuuina atu le Lipoti i le Kapeneta
Aso e faamanatuina ai le Aso Faapitoa mo Tagata Faaoga Oloa i le Lalolagi i tausaga taitasi	Alafua Fou	15 Mati 2023	15 Mati 2024	Ausia	Sa faailogaina le Aso Faapitoa i ni polokalame faalauiola i Salelologa Savaii. Sa valaauliaina ai faipisinisi, o e faaogaina oloa, o Aoga Mauaoluluga aua le faalauteleina o lo latou silafia ma le malamalama i a latou aia tatau faapea auaunaga ma matafaioi a le Matagaluega.

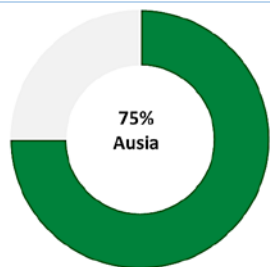


Galuega Faatino 5: Faafoeina o Polokalame o Tagata Faigaluega ma A'oa'oga & Faagaioiga o le Faafaigaluegaina o Tagata ma le Maketi o Tagata Faigaluega

Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Polokalame Faa-Aperenitisi: Numera o aperenitisi fou ua faaulufaleina ma aoaoina i le Auivi Fou o le Polokalame	111 (2009/2010)	(i)(i) 70-80 aperenitisi fou i lalo o le Faiga fou o le Polokalame o Aperenitisi (70% alii, 30% tamaitai). (ii) E leai ni aperenitisi faaaauau i lalo o le polokalame tuai, ona o Aperial 2022 e amatalia ai le Polokalame fou o Aperenitisi, (iii) 0- 5 ua faamutaina mai le polokalame.	80 aperenitisi fou (90% alii, 10% tamaitai) ua aoaoina	E le i Ausia	51 aperenitisi fou ua faaofiina i le Vaega 3 ma le 65 o loo faaaauau aoaoga i le Vaega 4
	20 (2009/2010)				
Pasene o e ana galuega ma aperenitisi o loo usitaia aiaiaiga o le Polokalame	300 (2009/2010)	8 Asiasiaga - 80 Asiasiga tulitulililoa – 100	95% o loo usitaia aiaiga o le Polokalame	Ausia	O loo usitaia uma e e ana galuega o loo avea ma paaga o le Polokalame Faa Aperenitisi o loo usitaia aiaiga o le Polokalame
	300 (2009/2010)				
Polokalame Faalauiloa: Pasene o e auai i aoaoga faalauiloa o le Polokalame Faa Aperenitisi, Saili Galuega ma Matata Eseese ua malamalama i polokalame nei	2 (1-Upolu, 1-Savaii)	2 (1-Upolu, 1-Savaii) - 50% alii, 50% tamaita	100%	Ausia	100% o e auai o loo malamalama i le Polokalame Faa Aperenitisi ma Suega o Matata Eseese
Aofai o fonotaga a le Komiti Faafoe tau Aperenitisi	4 (2009/2010)	4	4	E le i Ausia	2 Fontaga a le Komiti ua maea (1) 10 Novema 2023 (2) 5 Aperila 2024, Sa ave le faamuamua i le faatinoina o asiasiga i Fale Faigaluega mo Aperenitisi

Pasene ua maea ona faatinoina o galuega fuafua Vaega Iona Lua mo le Taiala o Galuega a Samoa 2021/2026 ina ia faamalosia le tali atu i luitau o le utiuti o avanoa e maua ai galuega ma isi	4 - Fonotaga a le Komiti Faafoe o Galuega; 4 - Faatalatalanoaga Lautele mo le Taiala SNEP 2021/25 ma le 3 Fonotaga e iloiloaina ai le tulaga o le Taiala ua iai. 3 lipoti e tuuina atu i le Fono Faatafatolu o Leipa mo le silafia ma fautuaga	3 fonotaga a le Komiti Faafoe o Galuega; -2 Faatalanoaga faalauaitele mo le Taiala 2021-2025; -3 fonotaga ma paaga e iloiloaina ai tulaga o le faatinoina o le Taiala; -3 lipoti e tuuina atu i le Komiti Faatafatolu mo le silafia ma fautuaga.	40% ua ausia ia Iuni 2024	E le i Ausia	1 le Fonotaga a le Komiti ia Mati 2024
Pasene o e sa sueina i Suega o Matata Eseese e faatinoina ua pasi le suega	3	2 Suega	95% pasi suega	Ausia	2 Suega o Matata Eseese sa faatinoina; (1) Faakamuta Vaega 2 i le aso 9 Febuari 2024; (2) Uelo ma Soo Uamea Vaega 2 i le aso 2 Me 2024. E toa 25 e sa sueina suega ma pasi uma e faasauni mo le Faauuga i le 2025
Pasene o aperenitisi ua faauuina i le polokalame: (i) Polokalame Faa-Aperenitisi (Tausaga Fa); (ii) Suega o Matata Eseese	1. (1) Aperenitisi Fou - 90%-100%; (2) Suega Matata Eseese - 90%-100%	90% o alii ma tamaitai sa aoaoina i Matata Eseese e faauuina mai i le Polokalame Faa Aperenitisi ma Matata Eseese	(i) 90% alii ma tamaitai ua faauuiga i le Level 3; (ii) 95% ua faauuina i Suega Matata Eseese	Ausia	E sili atu ma le 90 tamaiti o loo fuafua e faauu ia Tesema 2025 mai i le Polokalamae Faa Aperenitisi ma Suega o Matata Eseese
Auaunaga Saili Galuega: Pasene o e Saili Galuega:	121 (2009/2010)	100 (50% alii, 50% tamaitai) tuuina atu mo faatalatalanoaga ma maua galuega	80% o e saili galuega sa lesitalaina sa tuuina atu i fale faigaluega mo faatalatalanoaga (50% alii, 50% tamaitai)	E le i Ausia	116 sa lesitala mo ni galuega; 31 (27%) sa tuuina atu mo faatalatalanoaga (Maua galuega -0)
Lesitala	47 (2009/2010)				(Avanoa e maua ai galuega a e sa faatalatalanoa o le faaiuga lena a fale faigaluega poo e ona galuega).
Tuuina atu i Fale Faigaluega mo Faatalatalanoaga	35 (2009/2010)				
Aofai o pepa fesili mo le afa tausaga i tulaga o galuega na aoina mai i e ona galuega.	385 (2009/2010)	400	300	Ausia	Sa faatinoina lenei galuega faatasi ma le Suesuega Faapitoa o Maketi o Leipa ma Galuega 2022
Aofai o Aoaoga mo e ua leai ni galuega faapea e le i maea aoaoga e faatino	2 aoaoga (1-Upolu, 1-Savaii)	2 aoaoga (1-Upolu, 1-Savaii)	2 (1- Upolu, 1-Savaii)	Ausia	96 o e Saili Galuega sa aoaoina i aoaoga mo Upolu (47) ma Savaii (49)



Galuega Faatino 6: Faamalosia o Aiaiga Faatulagaina Faa Leipa ma le Iloiloina o Pemitā Faigaluega
Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

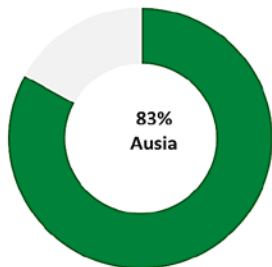
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Tulaga fa'atulagaina o galuega e puipuia ai aia tatau a tagata faigaluega ma fa'atupulaia galuega a tagata e anaina galuega	1. Faatinoina o faalauiloa ma tagata faigaluega ma latou e ana pisinisi e tusa ai ma suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa 2020 (LERA) 2. Tuuina atu o pepa o faamatalaga i suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa 2020 i luga o upega tafailagi e pei o le website & Facebook 3. Fausia tusi taiala mo tuutuuga ma aiaiga o le LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2021 4. Amatalia le tusiaina o le Tulafono Faatonutonu Sootaga Va Lelei o Leipa ma faatautaia ni faatalatalanoaga se 2 ia Luni 2022	1. Faatinoina o faalauiloa ma tagata faigaluega ma latou e ana pisinisi e tusa ai ma suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa ia Luni 2023 2. Tuuina atu o pepa o faamatalaga i suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa 2020 i luga o upega tafailagi ia Luni 2023 3. Maea le fausiaina o Tusi Taiala mo tuutuuga ma aiaiga o le LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2023 4. Amatalia le tusiaina o Tulafono Faatonutonu o Sootaga Va Lelei o Leipa ma faatautaia ni faatalatalanoaga se 2 ia Luni 2023	*Ua iai suiga talu ona pasia le Tulafono ia Ianuari 2023 1. Tuuina atu o pepa o faamatalaga i suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa 2023 (LERA) i luga o upega tafailagi ia Luni 2024 2. Maea le fausiaina o Tusi Taiala mo tuutuuga ma aiaiga o le LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2024 3. Amatalia le tusiaina o Tulafono Faatonutonu o Sootaga Va Lelei o Leipa ma faatautaia ni faatalatalanoaga se 2 ia Luni 2024	E le i Ausia	Sa taulimaina e le Matagaluega fautuaga a le Ofisa o le Loia Sili i le Tulafono Faatonutonu i le aso 7 Me ma tuuina atu ai tali a le Matagaluega ia Luni 2024. E oo mai i le faaiiina o le tausaga faaletupe, o loo talia le tuuina mai o se fautuaga mulimuli a le Ofisa o le Loia Sili. E iai le fuafuaga o le a faaoo atu i le Kapeneta mo le faamaoniaina pe a maea iloiloga a le Ofisa o le Loia Sili ma tuuina mai le Tusi Faamaonia.

Faalauaitelaina o le tomai o tagata faigaluega ma tagata e onaina galuega i tulafono o galuega e ala i polokalame faalauiloa ma fuafuaga sili ona tatau	5 (2008/2009)	1. Faatino faalauiloa faalauaitelaina e 2 mo Tuutuuga ma Aiaiga o le LERA ma le Tulafono Faatonutonu i totonu o Upolu ma Savaii i vaega nei: 1.1 faalauiloa maliega tusitusia o galuega i le amataga o galuega; 1.2 faaaogaina o tagata faigaluega (tulaga o tagata faigaluega i totonu o aiga) 1.3 galuega fai faamalosia (faafaigaluega faamalosia o tamaiti) 1.4 aia tatau ma matafaioi	1. Faatino faalauiloa faalauaitelaina e 2 mo Tuutuuga ma Aiaiga o le LERA ma le Tulafono Faatonutonu i totonu o Upolu ma Savaii i vaega nei: 1.1 faalauiloa maliega tusitusia o galuega i le amataga o galuega; 1.2 faaaogaina o tagata faigaluega (tulaga o tagata faigaluega i totonu o aiga) 1.3 galuega fai faamalosia (faafaigaluega faamalosia o tamaiti) 1.4 Amioga faasoesa ma le tau fa'amata'u i totonu o fale faigaluega	Ausia	E 4 faalauiloa sa faatinoina mo le LERA ma le Tulafono Faatonutonu (kopi faataitai) i falefaigaluega e 3 faapea le Polokalame Faalauiloa sa taulamua ai le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai. E le o mafai ona faaaauu polokalame faalauiloa i suiga o le Tulafono o le LERA sei vagana ua faamaonia mai e le Kapeneta le Tulafono Faatonutonu o loo fuafuaina e faamaeaina i le Amataga o le tausaga faaletupe o loo lumanai
Faamalosia o le lelei o fesootaiga a le Fono Aoao Faatafatolu i tulaga ta'u faiga faavae ale atunuu ma tulaga tau galuega ina ia faia ni faaiuga lelei	3 (2009/2010)	1. Tuuina atu o le Riporti Faalekuata i mataupu tau galuega ma galuega faatino a paaga autu 2. Iloilo le saofaga o MCIL i le faatinoga ole DWCP 2016-2020 ia Tesema 2022 3. Faatinoina e le SNTF fonotaga e 6 ia Iuni 2023	1. Tuuina atu o le Riporti Faalekuata i mataupu tau galuega ma galuega faatino a paaga autu 2. Toe fausia o le faiga faavae mo le fuafuaga DWCP ia Iuni 2024 3. Faatinoina e le SNTF fonotaga e 6 ia Iuni 2024	E le i Ausia	E 6 fonotaga a le Fono Aoao Faatafatolu (SNTF) i le tausaga faaletupe nei mo le talanoaina ma fai faaiuga i mataupu tau galuega. Sa iai le fuafuaga a le Matagaluega e faalauiloa aloaia le DWCP ia Iulai, peitai ane o loo galue le konesale e tau faamaea lea vaega faatasi ai ma le aoina mai o faamatalaga mai a matou paaga faapea le Matagaluega e faauma ai le tusiaina o lenei Faiga Faavae taua.

Faatautaia o tulaga talafeagai a le ILO Faiga Faavae Faavaomalo e unaia Galuega Talafeagai mo le lumanai manuia o Samoa	1. Maea le faatulagaina o le Tauaofaiga Numera 81 Feagaiga mo le Vaega Asiasi ia Tesema 2021 2. Maea le faatinoina o le Tauaofaiga Numera 189 Feagaiga mo Tagata Faigaluega i totonu o Aiga ia Iuni 2022	1. Maea le faatulagaina o le tauaofaiga numera 190 Feagaiga mo amioga faasoesa ma le tau faamataui i totonu o fale faigaluega 2. Toe iloilo nisi feagaiga faavaomalo e tatau ona auai ai Samoa	1. Maea le faatulagaina o le tauaofaiga numera 190 Feagaiga mo amioga faasoesa ma le tau faamataui i totonu o fale faigaluega 2. Toe iloilo nisi feagaiga faavaomalo e tatau ona auai ai Samoa	Ausia	Maea ona tuuina aloaia e le usugafono a Samoa sa taitaiina e le Minisita le feagaiga faavaomalo Nu. 190 i le Fonotaga Iona 112 a le ILO i le aso 31 Me 2024.
Atili faatupulaia le tausisia o tulafono tau leipa i le 5 %	9 (2008/2009)	1. Foia ma tapunia le 80% - 90% o faasea tau galuega ia Iuni 2023	1. Foia ma tapunia le 80% - 90% o faasea tau galuega ia Iuni 2024	Ausia	Mai faasea tau galuega e 94 sa taulimaina, e 81 (86.17%) sa mafai ona soalaupuleina ae o le 13 o faasea o loo totoe o loo faagasolo ma faaauau i le tausaga faaletupe o lumanai. O le luitau o loo feagai ma Ofisa Asiasi o le mumusu lea o e ona galuega e faatino totogi mulimuli o le afaigaluega ua faamalolo ma e le o o gatasi ma le Tulafono o le LERA.
Fa'aleleia o le aoina o fa'amaumauga i totonu o le tamaoiga aloaia - Pemita Faigaluega e tuuina atu e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa ma Taiala mo le Tuuina atu o Pemita Faigaluega.	375 (2008/2009)	1. Faamautuina o le aoina o faamaumauga sao ma iloiloga tatau aua se fautuaga e tuuina atu i le Minista. 2. Tuuina atu faasilasilaga ma pepa o faamatalaga i luga o upega tafailagi (website & facebook) aua le nofo silafia o le mamalu o le atunuu i aiaiga ma taiala mo le faafaigaluegaina o tagatanuu mai fafo. 3. Ia faatino iloiloga o talosaga mo pemita faigaluega i totonu o aso ua faatulagaina ma mulimulitaia faiga faavae o taualumaga mo le	1. Faamautuina o le aoina o faamaumauga sao ma iloiloga tatau aua se fautuaga e tuuina atu i le Minista 2. Tuuina atu faasilasilaga ma pepa o faamatalaga i luga o upega tafailagi (website & facebook) aua le nofo silafia o le mamalu o le atunuu i aiaiga ma taiala mo le faafaigaluegaina o tagatanuu mai fafo. 3. Ia faatino iloiloga o talosaga mo pemita	Ausia	E 502 Pemita Faigaluega sa lesitalaina mo le tausaga faaletupe e pei ona lisi atu i lalo: • Pemita Faigaluega Faamoania : 482 • Pemita Faigaluega e le i taliaina: 11 • Pemita ua toe faai i tua: 2 • Pemita o loo taatia ese: 1 • Pemita o loo faagasolo: 6 • Pemita ua le faaleaogaina: 13 • Pemita Faapitoa: 216

		iloiloga o pemitā faigaluega faapea fuafuaga mo tomā faapitoa e moomia i totonu o Samoa (PSC HRDP)	faigaluega i totonu o aso ua faatulagaina ma mulimulitaia faiga faavae o taualumaga mo le iloiloga o pemitā faigaluega faapea fuafuaga mo tomā faapitoa e moomia i totonu o Samoa (PSC HRDP)		
Faaleleia le tulaga o le tausisia e le 5% i le faatinoina o le LERA ma Tulafono Faatonutonu ina ia mautinoa ai tulaga ma aiaiga talafeagai i totonu o galuega	92(2009/2010)	1. Faatino ma faamaeaina M&E e 3 i pisinisi/ kamupani/ faalapopotoga e 150 ia Iuni 2023 2. 80% o tagata e onaina galuega e asiasiina o loo usitaia vaega a le tulafono o le LERA ma le tulafono Faatonutonu ia Iuni 2023 3. Faatino M&E e 3 i tagata e onaina galuega o loo galue i lalo o pemitā ina ia usitaia taiala faapitoa mo pemitā	1. Faatino ma faamaeaina M&E e 3 i pisinisi/ kamupani/ faalapopotoga e 150 ia Iuni 2024 2. 80% o tagata e onaina galuega e asiasiina o loo usitaia vaega a le tulafono o le LERA ma le tulafono Faatonutonu ia Iuni 2024 3. Faatino M&E e 3 i tagata e onaina galuega o loo galue i lalo o pemitā ina ia usitaia taiala faapitoa mo pemitā	Ausia	SOOTAGA VA LELEI O LEIPA E 6 asiasiga sa faatinoina ma asiasiga tuliloa i Pisinisi e 151 i Upolu ma Savaii. O le sini autu o asiasiga ia tulituliloa le mulimulitaia o e ona galuega i a latou matafaioi faaletulafono. Mai i ia asiasiga, e 101 (66.88%) o loo usitaia aiaiga uma o le tulafono, 24 (15.89%) ua na o ni vaega o loo usitaia, ma le 26 (17.21%) o loo faauau pea le le usitaia o le tulafono. PEMITA FAIGALUEGA Sa faatino asiasiga i Pisinisi e 155. Mai i asiasiga sa faatino: • 120 (77.4%) o loo usitaia aiaiga uma o le tulafono • 1 (0.7%) na o se vaega o le tulafono o loo usitaia • 34 (21.9%) e le o usitaia le tulafono.
Faateleina le tomā o tagata ofisa asiasi i auala ma faiga e silisili ona lelei mo tulaga faatonuina faavaomalo	1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faalauteleina le malamalamaaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia i le faamatalaina o le LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2020 2. Faatino aoaoga e 2 ia faalauteleina le malamalamaaga	1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faalauteleina le malamalamaaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia i le faamatalaina o le LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2022 2. Faatino aoaoga e 2 ia faalauteleina le malamalamaaga o	1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faalauteleina le malamalamaaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia i le faamatalaina o le LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2023	Ausia	6 a'oa'oga sa auai ai Ofisa Asiasi: i. Fausia o Faiga Faavae 24 – 28 Iulai 2023 ii. Aoaoga o le OSH on 30 – 31 Aukuso 2023 iii. Metotia mo le Soalaupuleina o Faasea i Galuega 4 – 22 Setema 2023 iv. Lepetia Faiga Faamata'u ma Uiga

	o tagata faigaluega asiasi e uiga i le LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia Iuni 2021	tagata faigaluega asiasi e uiga i le LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia Iuni 2023	2. Faatino aoaoga e 2 ia faalauteleina le malamalamaaga o tagata faigaluega asiasi e uiga i le LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia Iuni 2024		Faasoesa i Galuega 10 Oketopa - 3 Novema v.Puipuiga Lautele i Galuega - 28 Novema vi. Lepetia le Faafaigaluegaina o Tamaiti, Fefaatauaiga o Tamaiti Faasolitulafono 18 – 21 Mati 2024
--	---	---	---	--	---



Galuega Faatino 7: Faamalosia o Tulaga poo aiaiga tau i le Saogalemu ma le Soifua Maloloina

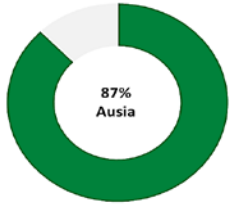
Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faapoopo
Siitia le usitaia o faalauiloa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i totonu o galuega i le 5%	300 (2009/2010)	1. E 6 asiasiga e faatino ma faataunuu mo le 150 pisinisi /faalapopototoga /kamupani i le faaiuga o Iuni 2023 2. Ia 75% le aofaiga atoa o le tulaga usitaia o aiaiga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i falefaigaluega na asia ia Iuni 2023 3. Ia 75% o faatinoga na faatino mo vaega 20 & 22 o le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002 na asia mo falefaigaluega ia Iuni 2023 4. E 2 asiasiga e faatino faatasi ma le FESA, MWTI ma le MOH (Upolu ma Savaii) e tusa ai ma faatonuga a le Kapeneta	1. E 6 asiasiga e faatino ma faataunuu mo le 150 pisinisi/ faalapopototoga /kamupani i le faaiuga o Iuni 2024 2. Ia 75% le aofaiga atoa o le tulaga usitaia o aiaiga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i falefaigaluega na asia ia Iuni 2024 3. Ia 75% o faatinoga na faatino mo vaega 20 & 22 o le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002 na asia mo falefaigaluega ia Iuni 2024 4. Ia tuuina atu fautuaga talafeagai e tusa ai ma taiala ma tulafono e auala atu i faasilasilaga mo le faaleleia.	Ausia	(1) 7 asiasiga sa faatino i fale faigaluega / Pisinisi/ faalapopototoga/ kampani e 226 ia Iuni 2024 (2) 67% o ia Pisinisi o loo mulimulitai i aiaiga o le tulafono o le OSH Asiasiga sa faatino i fale faigaluega: Kamuta / Fau Fale – Setema 11 Fale Gaosi Oloa – November Fale o le Malo – January Apitaga (CHOGM) – March - Galuega Puipuia faasuetusi - Asiasiga i Pamu Pisinini - Asiasiga i Savaii (3) 75% o loo faatinoina vaega 20 & 22; (4) 4 Asiasiga Tuufaatasi sa faatinoina, i. Asiasiga tuufaatasi ma le Ofisa o le ACC i le Ofisa o le Vaai Tau; ii. Asiasiga Tuufaatasi i Fale Faigaluega a le Malo, iii. Asiasiga Galuega Puipuia, iv. Asiasiga tuufaatasi ma le Komiti e Pulea Tau o Suauu ma isi asiasiga tulituliloa mo le siitia o le usitaia o aiaiga o le OSH. Sa asia foi Pisinisi ma fale faigaluega Oloa Siatoa, Supamaketi mo le aoaoina o faamaumauga taua mo le isi tufatufaga faailoga mo le OSH.

O maliu, faalavelave matuia ma gasegase mafua mai galuega na lipotia ma soalaupule e alagatau ma le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002 ma le Tulafono Faatonutonu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2017	40 (2009/2010)	1. Ia soalaupule ma tapunia le 80% o faalavelave ma gasegase mafua mai galuega na mafai ona lipotia mai ia Luni 2023 2. Ia mataituina le 50% o fautuaga o loo faatinoina e fale faigaluega na asia ia Luni 2023 3. Fesiligia ma soalaupule faitioga ma suesuega tau le saogalemu ma le soifua maloloina na lipotiina mai ia Luni 2023 4. Ia faamaonia e le Komiti Faufautua o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aokuso 2022 ma le Fono Aao Faatafatolu a Samoa ia Novema 2022 le Taiala mo suesuega o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	1. Ia soalaupule ma tapunia le 80% o faalavelave ma gasegase mafua mai galuega na mafai ona lipotia mai ia Luni 2024 2. Ia mataituina le 50% o fautuaga o loo faatinoina e fale faigaluega na asia ia Luni 2024 3. Fesiligia ma soalaupule faitioga ma suesuega tau le saogalemu ma le soifua maloloina na lipotiina mai ia Luni 2024 4. Ia amatalia ona faaaogaina le lesitala i luga o upega tafailagi mo faamaumauga o asiasiga & suesuega	Ausia	(1) 17 Faalavelave tutupu sa lipotiina mai, 80% ua maea suesuega ma le 3 o loo faaauau suesuega. 1 Faalavelave tau galuega i le Supamaketi o le Princessa i Tuanaimato. Sa lipotia mai e le ACC, 1 Faalavelave tau galuega i le Ofisa o le Vaai Tau i Mulinuu, 2 Faalavelavae na tutupu (Frankie & Zheng) 3 Faalavelavae na tutupu a le EPC 10 Faalavelave na lipoti mai e le Kamupani CCECC Fau Auala (2) E sili atu ma le 60% o fautuaga ua faatinoina (3) Faasea a le OSH soalaupuleina ia Luni 2024 (4) 95% o galuega faauau mo le faaleleia o le OSH E-system ua maea. O loo galulue faatasi ma fale faigaluega ma e ana galuega e siitia tulaga o le lipotiina mai o faalavelave tutupu i galuega e foia ai le umi o se taimi o tau suesue. E tatau foi ona faatino faalauiloa ma faamanatu pe a maea suesuega i e ona galuega ma tagata faigaluega ia vave ona lipoti mai faalavelave tutupu.
--	-----------------------	--	---	---------------------	--

Faaleleia le malamalamaaga ma le silafia o e puleaina galuega ma tagata faigaluega i le faagaioiga ma galuega faatino agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	70 (2009/2010)	1. Faatinoina ni faalauiloa faalauaitele se 4 mo Upolu ma Savaii agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i galuega ma le Taiala tau le saogalemu ma le soifua maloloina 2018 ia Iuni 2023 2. Faamanatuina o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aperila 2023 3. Faatinoina ni faalauiloa/aoaoga fai faatasi ma le FESA, MWTI ma le MOH e tusa ma tulafono/taiala a ia matagaluega/ofisa mo le saogalemu ma le soifua maloloina i luga o galuega	1. Faatinoina ni faalauiloa faalauaitele se 3 mo Upolu ma Savaii agai Tulafono tau i le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega ma le Taiala tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2024 2. Faamanatuina o le Aso Faapitoa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aperila 2024 3. Faatinoina ni faalauiloa/aoaoga fai faatasi ma le FESA, MWTI ma le MOH e tusa ma tulafono/taiala a ia Matagaluega / Ofisa mo le saogalemu ma le soifua maloloina i luga o galuega	Ausia	(1) 17 polokalame faalauiloa agai i le Tulafono (2) Polokalame tuufaatasi mo le Aso Faapitoa o le OSH 2024 (3) Polokalame Tuufaatasi i Upolu ma Savaii - 3 Polokalame faalauiloa i le TV1, TV9/2AP, NUS TV. - 3 faalauiloa i le Kamupani CHEC Contractor - 2 faalauiloa i le Kamupani a le CCECC i Siumu - 1 faalauiloa i le Matagaluega o Faatoaga & Faiga Faiva, (MAF) - 1 faalauiloa i luga o le TV1 ia Aperila 2024 O le naunautaiga a le Vaega ia faatupulaia polokalame faalauiloa i fale faigaluega.
Faamalosia faatalatalanoaga i tulafono tau mataupu le saogalemu ma le soifua maloloina i totonu o le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa mo faaiuga talafeagai	3 (2009/2010)	1. Ia 3 fonotaga a le Komiti Fauautua a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina e talanoaina ai le galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2023 2. Ia 75% - 100% galuega ausia o galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2023	1. Ia 3 fonotaga a le Komiti Fauautua a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina e talanoaina ai le galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2024 2. Ia 75% - 100% galuega ausia o galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2024	E le i Ausia	(1) 2 fonotaga a le Komiti Fauautua ia Oketopa 2023 & Aperila 2024. (2) 90% galuega faatino o le Taiala ua maea.
Faalauiloa faigapaaga e afua mai i faatalatalanoaga ma paaga masani ma faamalosia le tulaga tau Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Samoa	1. Tuuina atu lipoti faalekuata i mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Fauautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa le maliega o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2021	1. Tuuina atu lipoti faalekuata i mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Fauautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Kapeneta le maliega o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2022 3. Faaagaina o taiala aloaia o le faatinoga o galuega o le Saogalemu	1. Tuuina atu lipoti faalekuata i mataupu tau i le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Fauautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Kapeneta le maliega o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2023 3. Faaagaina o Taiala aloaia o le faatinoga o galuega o Saogalemu	Ausia	(1) 3 Lipoti Faalekuata ua maea; (2) Maea ona faamaonia le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina; (3) Maea ona tufaina Taiala mo le Saogalemu i fale faigaluega i le taimi o asiasiga.

	3. Faaogaina o taiala aloaia o le faatinoga o galuega o Saogalemu ma le Soifua Maloloina- toe iloilo taiala ia Luni 2022	ma le Soifua Maloloina- toe iloilo taiala ia Luni 2023	ma le Soifua Maloloina- toe iloilo taiala ia Luni 2024		
Faalauaiteleina le malamalama ma le tomai i galuega faatino mo alii ma tamaitai asiasi tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ma aiaiga faavaomalo tau galuega	Ia 5 aoaoga faalauaiteleina ai le malamalama ia Luni 2022	Ia 5 aoaoga faalauaiteleina ai le malamalama ia Luni 2023	Ia 5 aoaoga faalauaiteleina ai le malamalama ia Luni 2024	Ausia	E 9 aoaoga ma polokalame faaleaoaoga sa auaia ai Ofisa Asiasi. • Aoaoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina - JEE - Le Lava Hotel Oketopa - Novema 2023 • Aoaoga a le Auvaa a America Setema 2023 • Aoaoga o Puipuiga o Aga Fesootai (Social Protection) • 3x Aoaoga a le Matagaluega a le Punaoa Faalenatura & Siosiomaga - SPREP • Aoaoga i Tomai Faapitoa i le Saogalemu & Soifua Maloloina i Galuega a le Faletupe o Atinae a Aisa • Aoaoga i le Ofisa o le CHEC Me – Luni 2024 • Aoaoga tau Saogalemu & Soifua Maloloina a le Faletupe a le Lalolagi - Luni 2024.



Galuega Faatino 8:Lesitalaina o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai

Fua o le Faatinoga o Galuega, Tapulaa Faatulagaina

Fua Faatatau o Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae (Tausaga)	2022-2023 Vaega Ua Ausia	2023-2024 Tapulaa Faatulagaina	Faailo i le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
Numera o Talosaga e tuuina mai: Kamupani					
Kamupani	100	100	100	Ausia	136 talosaga sa tuuina mai
Sosaiete Tuufaatasi	10	10	10	Ausia	36 talosaga sa tuuina mai
Mea Tausi Faameaalofa	5	5	5	Ausia	41 talosaga sa tuuina mai
Sosaiete Felagolagomai	5	5	5	Ausia	89 talosaga sa tuuina mai
Iuni Faaunetupe	1	1	1	E le i Ausia	E leai ni talosaga sa tuuina mai
Faamalumalu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia	50	50	50	Ausia	624 talosaga ua faamauina
Mea Totino Tau i le Atamai					
Mamanu o Oloa Gaosi	2	2	2	Ausia	18 talosaga sa tuuina mai
Faailoga Tau Fefaatauaiga	140	200	200	Ausia	392 talosaga ua faila - 738 aofai o vasega eseese
Faailoga o Nofoga Patino	1	1	1	Ausia	116 talosaga ua faamauina i le Lesitala
Pateni & Pateni Fou ua Faia	4	1	1	Ausia	2 Pateni ua faila
Aia Tatau o Tagata Faatupulaia Laau Toto	1	1	1	E le i Ausia	E leai ni talosaga
Mamanu Faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatasia	1	1	1	E le i Ausia	E leai ni talosaga
Numera o Lesitala Fou: Kamupani	(2008/2009)				
Kamupani	60	100	100	Ausia	136 lesitala fou
Sosaiete Tuufaatasi	10	10	10	Ausia	36 lesitala fou
Mea Tausi Faameaalofa	3	5	5	Ausia	89 lesitala fou

Sosaiete Felagolagomai	5	5	5	Ausia	41 lesitala fou
Iuni Faaunetupe	1	1	1	E le i Ausia	Leai ni lesitala fou
Faamalumalu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia	-	50	50	Ausia	624 lesitala fou
<u>Mea Totino Tau i le Atamai</u>					
Mamanu o Oloa Gaosi	2	1	1	Ausia	18 Mamanu ua lesitala
Faailoga Tau Fefaatauaiga	140	200	200	Ausia	394 faailoga ua lesitala
Faailoga o Nofoga Patino	-	1	1	Ausia	116 faailoga ua lesitala
Pateni & Pateni Fou ua Faia	4	1	1	E le i Ausia	Leai ni lesitala fou
Aia Tatau o Tagata Faatupulaia Laau Toto	-	1	1	E le i Ausia	Leai ni lesitala fou
Mamanu Faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatasia	-	1	1	E le i Ausia	Leai ni lesitala fou
					d
Numera o vaega eseese ua toe lesitalaina/ faafouina/Lipoti Faale tausaga tuuina mai/ toe fa'auauina/toe amataina:					
<u>Kamupani:</u>					
Kamupani	600	600	600	Ausia	1578 Lipoti ua tuuina mai, 7 kamupani ua toe lesitalaina
Sosaiete Tuufaatasi	200	120	120	Ausia	600 faalapotopotoga ua toe faafou, 62 lipoti o Tupe ua tuuina mai.
Sosaiete Felagolagomai	-	10	10	Ausia	29 Sosaiete ua toe faafou
Iuni Faaunetupe	50	2	2	Ausia	2 Lipoti o Tupe ua tuuina mai
Faamalumalu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia	-	1	1	Ausia	330 faamalumalu ua toe faafouina
<u>Mea Totino tau i le Atamai</u>					
Mamanu	-	0	0	Ausia	
Faailoga Tau Fefaatauaiga	80	250	250	E le i Ausia	249 faailoga ua toe faafou
Pateni & Pateni Fou ua Faia	-	0	0	Ausia	
Aofai o Talosaga e tuueseina mai i le Lesitala (e aofia ai Faailoga Tau Fefaatauaiga e tuueseina)					
<u>Kamupani</u>					
Kamupani	20	1	1	Ausia	336 Kamupani ua aveese ma le lesitala

Sosaiete Tuufaatasi	10	0	0	Ausia	28 Sosaiete ua aveese ma le lesitala
Sosaiete Felagolagomai	-	0	0	Ausia	135 Sosaiete ua aveese ma le lesitala
Mea Tausi Faameaalofa	-	0	0	Ausia	Leai ni sosaiete ua aveesea ma le lesitala
Iuni Faaunetupe	-	0	0	Ausia	Leai ni luni ua aveesea ma le lesitala
Faamalumalu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia	-	10	10	Ausia	435 ua aveesea ma le lesitala
<u>Mea Totino Tau i le Atamai</u>					
Mamanu		0	0	Ausia	Leai ni mamanu ua faaleaogaina
Faailoga o Fefaatauaiga	101	0	0	Ausia	Leai ni faailoga ua faaleaogaina
Pateni & Pateni Fou ua Faia	-	0	0	Ausia	Leai ni pateni ua faaleaogaina
Aofaiga o Polokalame Faalauiloa (Aoaoga e faatinoina)	Kamupani - 4; Mea Totino tau le Atamai - 4; Aso Faapitoa o Mea Totino tau le Atamai - 3	Kamupani - 4; Mea Totino tau le Atamai - 4; Aso Faapitoa o Mea Totino tau le Atamai - 3	8 (4-Kamupani, 4-Mea Totino tau le Atamai)	Ausia	4 polokalame faalauiloa sa faatinoina mo le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai faatasi ai ma le 4 polokalame tuufaatasi a le Matagaluega sa auai ai le vaega o Kamupani
Aofaiga o Polokalame i luga o le TV/Nusipepa(Fa'alauiloa ma le faatinoina o Lesitala)	Kamupani - 5; Mea Totino tau le Atamai – 100	Kamupani - 5; Mea Totino tau le Atamai – 100	Kamupani - 5; Mea Totino tau le Atamai – 100	Ausia	5 faasilasilaga faalauaitele mo Kamupani, 1 faasalalauga mo le aveeseina o Sosaiete Tuufaatasi mai i le Lesitala, 415 Faailoga Tau Fefaatauaiga sa lomua i le Savali
Aofiaga o le Suesueina o le Lesitala	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Ausia	86,334 suesuega i luga o le Upega Tafailagi mo Kamupani, 676 mo PPSR, ma le 120 suesuega sa faatoai mai i le Vaega o Lesitala o Mea Totino Tau i le Atamai
Aofaiga o Talosaga e Suesueina / Iloiloina					
Mamanu o Oloa Gaosi	5	5	5	Ausia	216 kamupani na asia
Faailoga o Fefaatauaiga	50	50	50	Ausia	579 Faailoga sa iloiloina
Pateni & Pateni Fou Ua Faia	1	1	1	Ausia	2 Pateni o loo iloiloina
Aofaiga o Faasea Tuuina mai	Kamupani ma isi - 0; Mea Totino tau le Atamai – 0	Kamupani ma isi - 0; Mea Totino tau le Atamai – 0	0	Ausia	2 faasea agai i Sosaiete Tuufaatasi, 2 faasea na tuuina mai i luga o le telefoni, ma le imeli mo mea totino tau i le atamai.
Aofaiga o Asiasiga/ Suesuega faapitoa e faatinoina					
<u>Kamupani</u>	-	-	-		

Kamupani	100	100	100	Ausia	216 kamupani na asi ma faamanatu iai a latou mafaioi i lalo o le tulafono
Sosaiete Tuufaatasi	50	50	50	Ausia	51 Sosaiete sa asia
Sosaiete Felagolagomai	10	10	10	Ausia	21 sosaiete sa asia
Mea Tausi Faameaalofa	10	5	5	Ausia	7 faalapopotoga sa asia
Iuni Faaunetupe	5	3	3	Ausia	4 Iuni sa asia
<u>Mea Totino tau i le Atamai</u>	-	-	-		
Mamanu o Oloa Gaosi	40	40	40	Ausia	183 pisinisi / maketi sa asia
Faailoga o Fefaatauaiga	40	40	40	Ausia	296 pisinisi / flea maketi sa asia
Pulega tau Fatuga ma isi	40	40	40	Ausia	183 pisinisi / flea maketi sa asia
Aofaiga o Polokalame Aoaoga mo le Aufaigaluega					
<u>Faalotoifale (aofia ai aoaoga ma fonotaga)</u>					
Vaega o Kamupani ma isi	6	6	6	Ausia	12 fonotaga, 7 aoaoga sa auai ai le Vaega o Mea Totino tau i le Atamai, faatasi ai ma le 10 aoaoga sa fai faalotoifale
Vaega o Mea Totino tau i le Atamai	6	6	6	Ausia	
<u>Faavaomalo (aofia ai fonotaga ma aoaoga)</u>					
Vaega o Kamupani ma isi	2	2	2	Ausia	4 fonotaga sa auai
Vaega o Mea Totino Tau i le Atamai	2	2	2	Ausia	9 fonotaga sa auai